

# GAZZETTA



# UFFICIALE

## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

**PARTE PRIMA**

**ROMA - Sabato, 23 ottobre 1971**

**SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI  
MENO I FESTIVI**

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI E DECRETI - TELEFONO 650-139  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA GIUSEPPE VERDI, 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 8503

### PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO

#### ALLA PARTE PRIMA E SUPPLEMENTI ORDINARI

Anno L. 21.030 - Semestrale L. 11.030 - Trimestrale L. 6.020 - Un fascicolo L. 100 - Fascicoli annate arretrate: L. 200 - Supplementi ordinari: L. 100 per ogni sedicesimo o frazione di esso.

#### ALLA PARTE SECONDA (Foglio delle inserzioni)

Anno L. 16.030 - Semestrale L. 9.020 - Trimestrale L. 5.010 - Un fascicolo L. 90 - Fascicoli annate arretrate: L. 180.

I PREZZI di abbonamento sono comprensivi d'imposta di bollo - Per l'ESTERO i prezzi di abbonamento sono il doppio di quelli indicati per l'interno  
I fascicoli disguidati devono essere richiesti entro 30 giorni dalla data di pubblicazione

**L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 1/40500 intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato**

La « Gazzetta Ufficiale » e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico presso le agenzie della Libreria dello Stato: ROMA, via XX Settembre (Palazzo del Ministero del Tesoro) e via del Tritone, 61/A; MILANO, Galleria Vittorio Emanuele, 3; NAPOLI, via Chiaia, 5; FIRENZE, via Cavour, 46/r; GENOVA, via XII Ottobre, 172/r (Piccapietra); BOLOGNA, Strada Maggiore, 23/A e presso le Librerie depositarie nei Capoluoghi di provincia. Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'Istituto Poligrafico dello Stato - Libreria dello Stato - Piazza Verdi, 10 - 00100 Roma, versando l'importo maggiorato delle spese di spedizione a mezzo del c/c postale 1/2640. Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono in Roma (Ufficio inserzioni - Via XX Settembre - Palazzo del Ministero del Tesoro). Le agenzie di Milano, Napoli, Firenze, Genova e Bologna possono accettare solamente gli avvisi consegnati a mano ed accompagnati dal relativo importo.

## SOMMARIO

### LEGGI E DECRETI

1970

LEGGE 28 ottobre 1970, n. 1505.

Ratifica ed esecuzione della convenzione sul commercio di transito dei Paesi senza litorale, adottata a New York l'8 luglio 1965 . Pag. 6698

1971

LEGGE 14 agosto 1971, n. 845.

Contributo all'Ufficio internazionale delle epizootie con sede in Parigi . Pag. 6712

DECRETO MINISTERIALE 8 settembre 1971.

Schema del secondo elenco suppletivo delle acque pubbliche scorrenti nel territorio della provincia di Reggio Emilia . Pag. 6712

DECRETO MINISTERIALE 6 ottobre 1971.

Sostituzione del rappresentante del Ministero del bilancio e della programmazione economica in seno al consiglio di amministrazione dell'Ente nazionale per l'artigianato e le piccole industrie . Pag. 6739

DECRETO MINISTERIALE 15 ottobre 1971.

Sostituzione di un sindaco effettivo del Consorzio di credito per le opere pubbliche . Pag. 6740

### DISPOSIZIONI E COMUNICATI

Ministero di grazia e giustizia: Trasferimento di notai. . Pag. 6740

Ministero della pubblica istruzione:  
Vacanza della cattedra di filosofia del diritto presso la facoltà di scienze politiche dell'Università di Milano. . Pag. 6740  
Esito di ricorso . . . . . Pag. 6740

### Ministero dell'agricoltura e delle foreste:

Passaggio dal demanio al patrimonio dello Stato di terreno in comune di Sabaudia . Pag. 6740  
Avviso di rettifica . Pag. 6740

### CONCORSI ED ESAMI

#### Ministero della difesa:

Modifiche al bando di concorso per esami a venti (ora diciassette) posti di chimico, fisico e biologo coadiutore in prova nel ruolo del personale della carriera direttiva tecnica dei chimici, fisici e biologi dell'Esercito . Pag. 6741  
Avviso relativo alla pubblicazione del decreto di nomina ad operaio dello Stato dei vincitori del concorso a seicento posti, nella categoria degli operai comuni per la qualifica di mestiere di « manovale specializzato » . Pag. 6743

Ministero dell'agricoltura e delle foreste: Avviso relativo alla pubblicazione dei risultati del concorso ad un posto di operaio di 2ª categoria con qualifica di fabbro fucinatoro nel ruolo degli operai permanenti . Pag. 6743

Ministero del tesoro: Nomina di un membro aggiunto alla commissione esaminatrice del concorso per esami a centoventi posti di consigliere di 3ª classe in prova (ora consigliere) nel ruolo della carriera direttiva dei servizi centrali della Ragioneria generale dello Stato . Pag. 6744

Ministero della pubblica istruzione: Avviso relativo alla pubblicazione della graduatoria del concorso per titoli, integrato da un colloquio, per la nomina a due posti di ispettore centrale di 2ª classe per l'istruzione secondaria di primo grado, classica, scientifica e magistrale, tecnica e professionale, con speciale riferimento alle esigenze relative all'insegnamento della tecnologia meccanica, laboratorio e disegno professionale, negli istituti professionali. . Pag. 6744

Ufficio veterinario provinciale di Firenze: Commissione giudicatrice del concorso a posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Firenze . Pag. 6744

# LEGGI E DECRETI

LEGGE 28 ottobre 1970, n. 1505.

**Ratifica ed esecuzione della convenzione sul commercio di transito dei Paesi senza litorale, adottata a New York l'8 luglio 1965.**

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare la convenzione sul commercio di transito dei Paesi senza litorale, adottata a New York l'8 luglio 1965.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data alla convenzione di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore, in conformità all'articolo 20 della convenzione stessa.

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sarà inserita nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 28 ottobre 1970

SARAGAT

COLOMBO — MORO — REALE  
— PRETI — VIGLIANESI  
— ZAGARI

Visto, il Guardasigilli: COLOMBO

## CONVENTION RELATIVE AU COMMERCE DE TRANSIT DES PAYS SANS LITTORAL

Les Etats parties à la présente Convention,

Rappelant qu'en vertu de l'Article 55 de la Charte, les Nations Unies sont tenues de favoriser les conditions de progrès économique et la solution des problèmes économiques internationaux,

Prenant acte de la Résolution 1028 (XI) de l'Assemblée générale relative aux pays sans littoral et à l'expansion du commerce international qui reconnaît « ... qu'il est nécessaire que les pays sans littoral jouissent de facilités de transit adéquates si l'on veut favoriser le commerce international ... », invite les gouvernements des Etats Membres « ... à reconnaître pleinement dans le domaine du commerce de transit les besoins des Etats Membres qui n'ont pas de littoral et, en conséquence, à accorder auxdits Etats des facilités adéquates à cet égard en droit international et dans la pratique, compte tenu des besoins futurs qui résulteront du développement économique des pays sans littoral »,

Rappelant l'article 2 de la Convention sur la haute mer qui dispose que, la haute mer étant ouverte à toutes les nations, aucun Etat ne peut légitimement prétendre en soumettre une partie quelconque à sa souveraineté et l'article 3 de ladite Convention qui dispose ce qui suit:

« 1. Pour jouir des libertés de la mer à l'égal des Etats riverains de la mer, les Etats dépourvus de littoral devraient accéder librement à la mer. A cet effet, les Etats situés entre la mer et un Etat dépourvu de littoral accorderont, d'une commune entente et en conformité avec les conventions internationales en vigueur:

a) à l'Etat dépourvu de littoral, sur une base de réciprocité, le libre transit à travers leur territoire;

b) aux navires arborant le pavillon de cet Etat un traitement égal à celui de leurs propres navires ou des navires de n'importe quel autre Etat, en ce qui concerne l'accès aux ports maritimes et leur utilisation.

2. Les Etats situés entre la mer et un Etat dépourvu de littoral régleront, d'un commun accord avec celui-ci, en tenant compte des droits de l'Etat riverain ou de transit et des particularités de l'Etat sans littoral, toutes questions relatives à la liberté de transit et à l'égalité de traitement dans les ports, au cas où ces Etats ne seraient pas déjà parties aux conventions internationales en vigueur ».

Réaffirmant les principes ci-après, adoptés par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, étant entendu que ces principes sont interdépendants et que chacun d'eux doit être interprété compte tenu des autres.

### Premier principe.

La reconnaissance du droit pour tout Etat sans littoral d'accéder librement à la mer constitue un principe indispensable pour l'expansion du commerce international et du développement économique.

### Deuxième principe.

Dans les eaux territoriales et les eaux intérieures, les navires battant le pavillon d'un Etat sans littoral doivent avoir des droits identiques et jouir d'un traitement identique à celui dont jouissent les navires des Etats riverains autres que l'Etat territorial.

### Troisième principe.

Pour jouir de la liberté des mers à égalité avec les Etats riverains, les Etats dépourvus de littoral doivent pouvoir accéder librement à la mer. A cet effet, les Etats situés entre la mer et un Etat dépourvu de littoral devront, d'une commune entente avec cet Etat et conformément aux conventions internationales en vigueur, accorder aux navires battant le pavillon de cet Etat, en ce qui concerne l'accès aux ports maritimes et l'utilisation de ces ports, un traitement égal à celui accordé à leurs propres navires ou aux navires de n'importe quel autre Etat.

### Quatrième principe.

En vue de favoriser pleinement le développement économique des Etats sans littoral, tous les autres Etats doivent accorder à ces Etats, sur la base de la réciprocité, le droit au transit libre et sans restriction, de telle sorte qu'ils aient libre accès au commerce régional et international, en toute circonstance, et pour tous produits.

Les marchandises en transit ne doivent être soumises à aucun droit de douane.

Les moyens de transport en transit ne doivent pas être soumis à des taxes ou droits spéciaux supérieurs à ceux perçus pour l'utilisation des moyens de transport du pays transitaire.

*Cinquième principe.*

L'Etat transitaire, tout en conservant pleine souveraineté sur son territoire, aura le droit de prendre toutes les mesures indispensables pour que l'exercice du droit au transit libre et sans restriction ne porte, en aucune façon, atteinte à ses intérêts légitimes de tout ordre.

*Sixième principe.*

Afin d'accélérer l'évolution vers une approche universelle de la solution des problèmes spéciaux et particuliers du commerce et du développement des pays sans littoral dans les différentes régions géographiques, tous les Etats favoriseront la conclusion, dans ce domaine, d'accords régionaux et d'autres accords internationaux.

*Septième principe.*

Les facilités et les droits spéciaux accordés aux pays sans littoral en raison de leur situation géographique spéciale ne rentrent pas dans le champ d'application de la clause de la nation la plus favorisée.

*Huitième principe.*

Les principes régissant le droit de libre accès à la mer des Etats sans littoral n'abrogeront, en aucune façon, les accords en vigueur entre deux ou plusieurs parties contractantes sur les problèmes en question, ni ne constitueront l'obstacle à la conclusion de tels accords à l'avenir, pourvu que ces derniers n'instituent pas un régime moins favorable, ni ne soient contraires aux dispositions précitées.

Sont convenus de ce qui suit:

**Article premier***Définitions*

Aux fins de la présente Convention,

a) l'expression « Etat sans littoral » désigne tout Etat contractant qui n'a pas de côte maritime;

b) l'expression « transport en transit » désigne le passage de marchandises y compris les bagages non accompagnés, à travers le territoire d'un Etat contractant, entre un Etat sans littoral et la mer, à condition que ce passage soit une fraction d'un trajet total commencé ou se terminant à l'intérieur du territoire dudit Etat sans littoral et comprenant un transport maritime qui précède ou suit directement ledit passage. Le transbordement, la mise en entrepôt, la rupture de charge ou le changement de mode de transport des marchandises, de même que le montage, le démontage ou le remontage de machines et d'articles volumineux, n'auront pas pour effet d'exclure le passage des marchandises de la définition du concept « transport en transit », à condition que toute opération de cette nature soit entreprise à seule fin de faciliter le transport. Aucune disposition du présent alinéa ne pourra être interprétée comme imposant à un Etat contractant l'obligation d'établir ou de permettre d'établir sur son territoire des installations permanentes de montage, démontage ou remontage;

c) l'expression « Etat de transit » désigne tout Etat contractant situé entre un Etat sans littoral et la mer, que cet Etat contractant ait ou non une côte maritime, et à travers le territoire duquel passent des « transports en transit »;

d) l'expression « moyens de transport » désigne:

i) tout matériel ferroviaire, tous navires maritimes et fluviaux et tous véhicules routiers;

ii) lorsque la situation locale l'exige, les porteurs et les bêtes de charge;

iii) si les Etats contractants intéressés en conviennent, d'autres moyens de transport ainsi que les oléoducs et les gazoducs; lorsqu'ils sont utilisés pour des transports en transit au sens du présent article.

**Article 2***Liberté de transit*

1. La liberté de transit sera assurée conformément aux dispositions de la présente Convention pour les transports en transit et les moyens de transport. Sous réserve des autres dispositions de la présente Convention, les mesures de réglementation et d'exécution prises par les Etats contractants, en ce qui concerne les transports effectués à travers leur territoire, faciliteront les transports en transit sur les voies en service mutuellement acceptables pour le transit du point de vue des Etats contractants intéressés. Pour autant que cela est compatible avec les dispositions de la présente Convention, il ne sera fait aucune discrimination tirée soit des lieux d'origine, de provenance, d'entrée, de sortie ou de destination, soit de toute considération relative à la propriété des marchandises ou à la propriété, au lieu d'immatriculation ou au pavillon des navires, bateaux, véhicules terrestres ou autres moyens de transport utilisés.

2. Les règles relatives à l'utilisation des moyens de transport, lorsqu'ils traversent une partie ou l'ensemble du territoire d'un autre Etat contractant, seront fixées d'un commun accord entre les Etats contractants intéressés, compte tenu des conventions internationales multilatérales auxquelles ces Etats sont parties.

3. Chaque Etat contractant autorisera, conformément à ses lois, règles et règlements, le passage à travers son territoire ou l'accès à son territoire des personnes dont les déplacements sont nécessaires pour les transports en transit.

4. Les Etats contractants autoriseront le passage des transports en transit à travers leurs eaux territoriales conformément aux principes du droit international coutumier ou aux dispositions des conventions internationales applicables, ainsi qu'à leur réglementation interne.

**Article 3***Droits de douane et taxes spéciales de transit*

Dans le territoire de l'Etat de transit, les transports en transit ne seront soumis par les autorités dudit Etat ni à des droits de douane ou tout autre droit ou taxe exigible du fait de l'importation ou de l'exportation, ni à aucune taxe spéciale en raison du transit. Toutefois, pourront être prélevées sur ces transports en transit des redevances ayant pour seul but de couvrir les dépenses de surveillance et d'administration qu'imposerait ce transit. Le taux de toutes redevances de cette nature devra correspondre d'aussi près que possible aux dépenses qu'elles ont pour objet de couvrir et, sous réserve de cette condition, lesdites rede-

vances devront être appliquées conformément à la règle de non-discrimination énoncée au paragraphe 1 de l'article 2.

#### Article 4

##### *Moyens de transport et tarifs*

1. Les Etats contractants s'engagent à fournir, sous réserve de leurs disponibilités, aux points d'entrée et de sortie, et en cas de besoin aux points de transbordement, des moyens de transport et du matériel de manutention adéquats pour que les transports en transit s'effectuent sans retard injustifié.

2. Les Etats contractants s'engagent à appliquer aux transports en transit utilisant des installations exploitées ou administrées par l'Etat des tarifs ou redevances qui, compte tenu des conditions des transports et des considérations de concurrence commerciale, soient équitables tant par leurs taux que par leurs conditions d'application. Ces tarifs ou redevances seront établis de façon à faciliter le plus possible les transports en transit et ils ne seront pas supérieurs aux tarifs et aux redevances appliqués par les Etats contractants aux transports à travers leur territoire de marchandises de pays ayant accès à la mer. Les dispositions du présent paragraphe s'appliquent aussi aux tarifs et redevances applicables aux transports en transit utilisant des installations exploitées ou administrées par des entreprises ou des particuliers dans le cas où les tarifs ou redevances sont fixés ou réglementés par l'Etat. Aux fins du présent paragraphe, le mot « installations » comprend les moyens de transport, les installations portuaires et les voies de communication dont l'usage est grevé de droit ou redevances.

3. Dans le cas où des services de traction monopolisée seraient établis sur les voies navigables utilisées pour le transit, l'organisation de ces services devra être telle qu'elle n'apporte pas d'entrave au mouvement des navires et des bateaux.

4. Les dispositions du présent article devront être appliquées dans les conditions de non-discrimination définies au paragraphe 1 de l'article 2.

#### Article 5

##### *Méthodes et documentation*

*en ce qui concerne les douanes, le transport, etc.*

1. Les Etats contractants s'engagent à appliquer des mesures administratives et douanières permettant l'acheminement libre, non interrompu et continu des transports en transit. Au besoin, ils engageront des négociations en vue de convenir des mesures à prendre pour assurer et faciliter ce transit.

2. Les Etats contractants s'engagent à utiliser une documentation simplifiée et des méthodes expéditives en ce qui concerne les douanes, le transport et autres procédures administratives relatives aux transports en transit pour tout le trajet en transit sur leur territoire, y compris tout transbordement, mise en entrepôt, rupture de charge et changement de mode de transport qui aurait lieu au cours de ce trajet.

#### Article 6

##### *Entreposage des marchandises en transit*

1. Les modalités de l'entreposage des marchandises en transit aux points d'entrée, de sortie et d'arrêts

intermédiaires dans les Etats de transit pourront être fixées par des accords entre les Etats intéressés. Les Etats de transit accorderont des conditions d'entreposage au moins aussi favorables qu'aux marchandises en provenance ou à destination de leur propre pays.

2. Les tarifs et les redevances seront établis conformément à l'article 4.

#### Article 7

##### *Retards ou difficultés dans le transport en transit*

1. Sauf cas de force majeure, les Etats contractants prendront toutes les mesures pour éviter les retards dans le passage des transports en transit ou les restrictions audit passage.

2. Au cas où il se produirait des retards ou autres difficultés dans le transport en transit, les autorités compétentes de l'Etat ou des Etats de transit et celles de l'Etat sans littoral coopéreront en vue d'y mettre promptement fin.

#### Article 8

##### *Zones franches et autres facilités douanières*

Pour la commodité du transport en transit, des zones franches ou autres facilités douanières pourront être aménagées dans les ports d'entrée et de sortie des Etats de transit, par des accords entre ces Etats et les Etats sans littoral.

Des facilités de ce genre pourront également être aménagées en faveur des Etats sans littoral dans d'autres Etats de transit n'ayant pas de côte ou de ports maritimes.

#### Article 9

##### *Octroi de facilités plus grandes*

La présente Convention ne comporte aucunement le retrait de facilités de transit plus grandes que celles prévues par ses dispositions et qui, dans des conditions compatibles avec ses principes, auraient été convenues entre Etats contractants ou accordées par l'un d'eux. De même, la Convention n'empêchera aucunement les Etats contractants d'accorder de semblables facilités à l'avenir.

#### Article 10

##### *Clause de la nation la plus favorisée*

1. Les Etats contractants conviennent que les facilités et droits spéciaux accordés aux termes de la présente Convention aux Etats sans littoral en raison de leur situation géographique particulière sont exclus du jeu de la clause de la nation la plus favorisée. Un Etat sans littoral qui n'est pas partie à la présente Convention ne peut revendiquer les facilités et droits spéciaux accordés aux Etats sans littoral aux termes de la présente Convention qu'en vertu d'une clause de la nation la plus favorisée figurant dans un traité conclu entre ledit Etat sans littoral et l'Etat contractant qui accorde lesdits droits spéciaux et facilités.

2. Si un Etat contractant accorde à un pays sans littoral des facilités ou droits spéciaux supérieurs à ceux prévus par la présente Convention, ces facilités ou droits spéciaux pourront être limités audit Etat, à moins que le fait de ne pas les accorder à un autre Etat sans littoral n'enfreigne la clause de la nation la plus favorisée contenue dans un traité conclu entre cet autre Etat sans littoral et l'Etat contractant qui accorde lesdits droits spéciaux ou facilités.

## Article 11

*Exceptions à la Convention pour raisons de santé ou de sécurité ou pour assurer la protection de la propriété intellectuelle*

1. Aucun Etat contractant n'est tenu par la présente Convention d'assurer le transit des personnes dont l'entrée sur son territoire est prohibée ou des marchandises d'une catégorie dont l'importation est interdite, soit pour des raisons de moralité, de santé ou de sécurité publiques, soit comme précaution contre les maladies des animaux ou des plantes ou contre les parasites.

2. Chacun des Etats contractants a le droit de prendre les précautions et les mesures nécessaires pour s'assurer que les personnes et les marchandises, notamment les marchandises soumises à un monopole, sont réellement en transit, et que les moyens de transport sont réellement utilisés aux fins du passage des dites marchandises, ainsi que pour protéger la sécurité des voies et moyens de communication.

3. Rien dans la présente Convention ne saurait affecter les mesures qu'un Etat contractant pourra être amené à prendre en vertu des dispositions d'une convention internationale générale de caractère mondial ou régional à laquelle il est partie, que cette convention soit déjà conclue à la date de la présente Convention ou qu'elle soit conclue ultérieurement, si ces dispositions ont trait:

a) à l'exportation, à l'importation ou au transit de catégories particulières d'articles tels que les stupéfiants ou autres drogues nuisibles ou les armes; ou

b) à la protection de la propriété industrielle, littéraire ou artistique, du nom commercial, des indications de provenance ou appellations d'origine, et à la suppression de la concurrence déloyale.

4. Rien dans la présente Convention n'empêche un Etat contractant de prendre toute mesure nécessaire pour protéger ses intérêts essentiels en matière de sécurité.

## Article 12

*Exceptions en cas d'événements graves*

Il pourra exceptionnellement, et pour une période aussi limitée que possible, être dérogé aux dispositions de la présente Convention par des mesures générales ou particulières que chacun des Etats contractants serait obligé de prendre en cas d'événements graves mettant en danger son existence politique ou sa sûreté, étant entendu que le principe de la liberté du transit doit être observé dans toute la mesure du possible pendant ladite période.

## Article 13

*Application de la Convention en temps de guerre*

Le présente Convention ne fixe pas les droits et les devoirs des belligérants et des neutres en temps de guerre. Elle demeurera néanmoins en vigueur en temps de guerre dans la mesure compatible avec ces droits et ces devoirs.

## Article 14

*Obligations attachées à la Convention et droits et devoirs de Membre de l'ONU*

La présente Convention n'impose à aucun des Etats contractants d'obligation qui irait à l'encontre de ses

droits et devoirs en tant que Membre de l'Organisation des Nations Unies.

## Article 15

*Réciprocité*

Les dispositions de la présente Convention seront appliquées sur la base de la réciprocité.

## Article 16

*Règlement des différends*

1. Tout différend qui surgirait à propos de l'interprétation ou de l'application des dispositions de la présente Convention et qui ne serait pas réglé dans les neuf mois par négociation ou par un autre moyen pacifique sera soumis à l'arbitrage, à la demande de l'une ou de l'autre des parties. La Commission d'arbitrage sera composée de trois membres. Chacune des parties au différend nommera un membre de la commission, et le troisième membre, qui sera le Président, sera choisi d'un commun accord entre les parties. Si, dans un délai de trois mois, les parties ne parviennent pas à s'entendre sur la désignation du troisième membre, ce dernier sera nommé par le Président de la Cour internationale de Justice. Si l'une quelconque des parties ne procède pas à la désignation requise dans un délai de trois mois, le Président de la Cour internationale de Justice effectuera la ou les désignations nécessaires.

2. La Commission d'arbitrage statuera à la majorité simple sur les questions qui lui auront été soumises et ses décisions seront obligatoires pour les parties.

3. Les Commissions d'arbitrage ou les autres organismes internationaux chargés du règlement des différends soulevés par la présente Convention informeront les autres Etats contractants, par l'intermédiaire du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, de l'existence et de la nature des différends et des termes de leur règlement.

## Article 17

*Signature*

La présente Convention sera ouverte jusqu'au 31 décembre 1965 à la signature de tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée, ainsi que de tout Etat partie au Statut de la Cour internationale de Justice et de tout autre Etat invité par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies à devenir Partie à la Convention.

## Article 18

*Ratification*

La présente Convention sera soumise à ratification. Les instruments de ratification seront déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

## Article 19

*Adhésion*

La présente Convention restera ouverte à l'adhésion de tout Etat appartenant à l'une des quatre catégories mentionnées à l'article 17. Les instruments d'adhésion seront déposés après du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

## Article 20

*Entrée en vigueur*

1. La présente Convention entrera en vigueur le trentième jour qui suivra la date du dépôt des instruments de ratification ou d'adhésion d'au moins deux Etats sans littoral et deux Etats de transit ayant une côte maritime.

2. Pour chacun des Etats qui ratifieront la Convention ou y adhéreront après le dépôt des instruments de ratification ou d'adhésion nécessaires pour l'entrée en vigueur de la présente Convention conformément au paragraphe 1 du présent article, la Convention entrera en vigueur le trentième jour après le dépôt, par cet Etat, de son instrument de ratification ou d'adhésion.

## Article 21

*Revision*

A la demande d'un tiers des Etats contractants et avec l'agrément de la majorité des Etats contractants, le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies convoquera une conférence en vue de la revision de la Convention.

## Article 22

*Notification par le Secrétaire général*

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies notifiera à tous les Etats appartenant à l'une des quatre catégories mentionnées à l'article 17:

a) les signatures apposées à la présente Convention et le dépôt des instruments de ratification ou d'adhésion, conformément aux articles 17, 18 et 19;

b) la date à laquelle la présente Convention entrera en vigueur, conformément à l'article 20;

c) les demandes de revision, conformément à l'article 21.

## Article 23

*Textes faisant foi*

L'original de la présente Convention, dont les textes anglais, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sera déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, qui en fera tenir copie certifiée conforme à tous les Etats appartenant à l'une des quatre catégories mentionnées à l'article 17.

En foi de quoi les plénipotentiaires soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé la présente Convention.

Fait au Siège des Nations Unies, à New-York, le huit juillet mil neuf cent soixante cinq.

*Pour l'Afghanistan:*

Abdul H. TABIBI

*Pour l'Albanie:*

*Pour l'Algérie:*

*Pour l'Argentine:*

Lucio GARCÍA DEL SOLAR, 29 décembre 1965

*Pour l'Australie:*

*Pour l'Autriche:*

*Pour la Belgique:*

Subject to the reservations <sup>1</sup> stated in my letter No. S.5036 of 30 December 1965, addressed to the Secretary-General of the United Nations.

G. SCHUURMANS, 30 décembre 1965

*Pour la Bolivie:*

F. ORTIZ S., 29 décembre 1965

*Pour le Brésil:*

José SETTE CÁMARA, 4 août 1965

*Pour la Bulgarie:*

*Pour la Birmanie:*

*Pour Burundi:*

*Pour la République Socialiste Soviétique de Biélorussie:*

With the following reservation:

The Government of the Byelorussian Soviet Socialist Republic does not consider itself bound by the provisions of article 16 of the Convention on Transit Trade of Land-locked States, under which members of the arbitration commission may be appointed by the President of the International Court of Justice, and declares that, in each individual case, the consent of the contending States is necessary for the appointment of members of the arbitration commission by the President of the International Court of Justice.

G. CHERNUSHCHENKO, 28.XII.1965

*Pour le Cambodge:*

*Pour le Cameroun:*

J. B. BELEOKEN, 10 août 1965

*Pour le Canada:*

*Pour la République Centre-Africaine:*

M. GALLIN-DOUATHE, 30 décembre 1965

*Pour Ceylan:*

*Pour le Tchad:*

*Pour le Chili:*

With a reservation with regard to article 16, to the effect that, in any dispute with American countries over the interpretation or implementation of this Convention, Chile shall proceed in accordance with whatever inter-American instruments, concerning the peaceful settlement of disputes, may be binding both on Chile and on the other American country.

Renán FUENTEALBA, 20 décembre 1965

*Pour la Chine:*

*Pour la Colombie:*

*Pour le Congo (Brazzaville):*

*Pour le Congo (République Démocratique de):*

*Pour le Costã Rica:*

*Pour Cuba:*

*Pour Chypre:*

*Pour la Tchécoslovaquie:*

With reservations <sup>2</sup> to articles 16, 17, 19, 22 and 23, the text of which is enclosed hereto.

Milan KLUSAK, 10 décembre 1965

*Pour le Dahomey:*

*Pour le Danemark:*

*Pour la République Dominicaine:*

*Pour l'Equateur:*

*Pour le Salvador:*

*Pour l'Ethiopie:*

*Pour la République fédérale d'Allemagne:*

With the reservations <sup>3</sup> set forth in my note of December 20, 1965 addressed to the Secretary-General of the United Nations, which is attached herewith.

Sigismund VON BRAUN, 20 décembre 1965

*Pour la Finlande:*

*Pour la France:*

*Pour le Gabon:*

*Pour le Ghana:*

*Pour la Grèce:*

*Pour le Guatemala:*

*Pour la Guinée:*

*Pour Haïti:*

*Pour le Saint-Siège:*

Alberto GIOVANNETTI, 30 décembre 1965

*Pour le Honduras:*

*Pour la Hongrie:*

Károly CSATORDAY, 30 décembre 1965

*Pour l'Islande:*

*Pour l'Inde:*

*Pour l'Indonésie:*

*Pour l'Iran:*

*Pour l'Iraq:*

*Pour l'Irlande:*

*Pour Israël:*

*Pour l'Italie:*

Piero VINCI, 31 décembre 1965

*Pour la Côte-d'Ivoire:*

*Pour la Jamaïque:*

*Pour le Japon:*

*Pour la Jordanie:*

*Pour Kenya:*

*Pour Kuwaït:*

*Pour le Laos:*

T. KHAMPAN

*Pour le Liban:*

*Pour le Libéria:*

*Pour la Libye:*

*Pour le Liechtenstein:*

*Pour le Luxembourg:*

Pierre WURTH, 28.XII.1965

*Pour Madagascar:*

*Pour Malawi:*

*Pour la Malaisie:*

*Pour le Mali:*

*Pour Malte:*

*Pour la Mauritanie:*

*Pour le Mexique:*

*Pour Monaco:*

*Pour la Mongolie:*

*Pour le Maroc:*

*Pour le Népal:*

Padma BAHADUR KHATRI

*Pour les Pays-Bas:*

J. G. DE BEUS, 30 décembre 1965

*Pour la Nouvelle-Zélande:*

*Pour le Nicaragua:*

*Pour le Niger:*

*Pour la Nigéria:*

*Pour la Norvège:*

*Pour le Pakistan:*

*Pour le Panama:*

*Pour le Paraguay:*

Miguel SOLANO LÓPEZ, 23 décembre 1965

*Pour le Pérou:*

*Pour les Philippines:*

*Pour la Pologne:*

*Pour le Portugal:*

*Pour la République de Corée:*

*Pour la République du Vit-Nam:*

*Pour la Roumanie:*

*Pour Rwanda:*

C. MUDENGE, 23 juillet 1965

*Pour Saint-Marin:*

Franco FIORIO, 23 juillet 1965

*Pour l'Arabie Saoudite:*

*Pour le Sénégal:*

*Pour Sierra Leone:*

*Pour la Somalie:*

*Pour l'Afrique du Sud:*

*Pour l'Espagne:*

*Pour le Soudan:*

With reservation <sup>4</sup> as far as article 2 is concerned.  
Reservation is attached.

Abdul MAGID BASHIR EL-AHMADI, 11 août 1965

*Pour la Suède:*

*Pour la Suisse:*

Ernesto THALMANN, 10 décembre 1965

*Pour la Syrie:*

*Pour la Thaïlande:*

*Pour le Togo:*

*Pour la Trinité et Tobago:*

*Pour la Tunisie:*

*Pour la Turquie:*

*Pour l'Uganda:*

Apollo K. KIRONDE, 21 décembre 1965

*Pour la République Socialiste Soviétique d'Ukraine:*

With the following reservation:

The Government of the Ukrainian Soviet Socialist Republic does not consider itself bound by the provisions of article 16 of the Convention on Transit Trade of Land-locked States, under which members of the arbitration commission may be appointed by the President of the International Court of Justice, and declares that, in each individual case, the consent of the contending States is necessary for the appointment of members of the arbitration commission by the President of the International Court of Justice.  
S. SHÉVCHENCO, 31 décembre 1965

*Pour l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques:*

With the following reservation:

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics does not consider itself bound by the provisions of article 16 of the Convention on Transit Trade of Land-locked States, under which members of the arbitration commission may be appointed by the President of the International Court of Justice, and declares that, in each individual case, the consent of the contending States is necessary for the appointment of members of the arbitration commission by the President of the International Court of Justice.  
N. FEDORENKO, 28 décembre 1965

*Pour la République Arabe Unie:**Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:**Pour Tanzanie:**Pour les Etats-Unis d'Amérique:*

Charles W. Yost, 30 décembre 1965

*Pour la Haute-Volta:**Pour l'Uruguay:**Pour le Vénézuéla:**Pour les Samoa d'Ouest:**Pour le Yémen:**Pour la Yougoslavie:*

A. JELIC

*Pour la Zambie:*

F. M. MULIKITA, 23 décembre 1965

<sup>1</sup> *Text of the reservations:*

1. With regard to the application of article 3 of the Convention, the Belgian Government considers that the exemption relates exclusively to duties or taxes on imports or exports, and not to taxes on transactions, such as the Belgian tax on transport and auxiliary services, which also apply to internal trade.

2. Belgium can apply article 4, paragraph 1, only in so far as State-owned means of transport and handling equipment are concerned.

3. The Belgian Government intends, upon depositing its instrument of ratification of the Convention, to make a reservation concerning the rights and obligations of Belgium arising from its adherence to certain international treaties relating to economic matters or trade.

<sup>2</sup> *Text of the reservations:*

(1) The Czechoslovak Socialist Republic does not consider itself bound by article 16 providing for a compulsory procedure of arbitration for any dispute which may arise with respect to interpretation or application of the provisions of the Convention. The Czechoslovak Socialist Republic maintains that the consensus of all Parties to the dispute is indispensable in any particular case to be submitted for arbitration.

(2) The Czechoslovak Socialist Republic considers articles 17 and 19 to be of discriminatory character since, on the basis of their provisions, a number of States has been deprived of the possibility of becoming a Party to the Convention.

The Convention relates to matters which are of interest to all States; consequently, it has to be open for participation of all States. In accordance with the principle of sovereign equality, no States have the right to exclude other States from becoming a Party to the Convention of general interest.

(3) The latter reservation applies also to articles 22 and 23 for the same reasons.

<sup>3</sup> *Text of the reservations:*

In respect of article 2, paragraph 1, article 5 and article 7:

The Federal Republic of Germany starts from the assumption that normal frontier controls which, in accordance with international agreements and with existing national legislation, are carried through in an adequate and nondiscriminatory manner, meet the requirements of article 2, paragraph 1, article 5 and article 7:

In respect of article 2, paragraph 2:

The Federal Republic of Germany understands this provision to imply that, as long as agreements according to article 2, paragraph 2, have not been concluded, the national regulations of the transit state will apply.

In respect of article 4, paragraph 1 and article 6, paragraph 1:

The Federal Republic of Germany is not in a position to assume obligations as provided for in article 4, paragraph 1 and in article 6, paragraph 1. Considering transport conditions in the Federal Republic of Germany, however, it may be taken for granted that sufficient means of transport as well as handling equipment and storage facilities will be available for traffic in transit. Should difficulties arise nevertheless, the Government of the Federal Republic of Germany would be prepared to seek remedies.

In respect of article 4, paragraph 2 and article 6, paragraph 2:

The Federal Republic of Germany is not in a position to assume obligations as contained in article 4, paragraph 2 and article 6, paragraph 2. The Government of the Federal Republic of Germany is, however, prepared, within the scope of its possibilities, to use its influence as regards tariffs and charges so as to facilitate traffic in transit as much as possible.

<sup>4</sup> *Text of the reservations:*

The Government of the Republic of the Sudan will not consider itself bound by the third sentence of article 2, paragraph 1, of the Convention in respect of

the passage across its territory of goods destined to or coming from South Africa or Portugal or goods the ownership of which could be claimed by South Africa or Portugal. The reservation is made in accordance with the spirit of Security Council resolution S/5773, in which the Security Council condemned the *apartheid* policies of the Government of the Republic of South Africa, resolution A/AC.109/124 in which the Special Committee condemned the colonial policy of Portugal and its persistent refusal to carry out the resolutions of the General Assembly, the Security Council and the Special Committee, and resolution CM/Res 6(I) of the Council of Ministers of the Organization of African Unity. The reservations will remain in force pending the ending of the prevailing situation in South Africa and the Portuguese colonies.

Nor will the Republic of Sudan, as a member of the Arab League, consider itself bound by the same provision in respect of the passage across its territory of goods destined for or coming from Israel.

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

*Il Ministro per gli affari esteri*  
MORO

TRADUZIONE NON UFFICIALE

*N.B.:* I testi facenti fede sono unicamente quelli indicati nella Convenzione, fra cui il testo francese qui sopra riportato.

#### CONVENZIONE SUL COMMERCIO DI TRANSITO DEI PAESI SENZA LITORALE

New York, 8 luglio 1965

Gli Stati Parti della presente Convenzione, ricordando che in base all'articolo 55 della Carta, le Nazioni Unite sono tenute a favorire condizioni di progresso economico, nonché la soluzione dei problemi economici internazionali,

Prendendo atto della Risoluzione 1028 (XI) dell'Assemblea Generale riguardante i Paesi privi di litorale e lo sviluppo del commercio internazionale che riconosceva « ... che è necessario che i Paesi sprovvisti di litorale godano di adeguate agevolazioni di transito se si vuole favorire il commercio internazionale ... » ed invitava i Governi degli Stati Membri « ... a dare pieno riconoscimento, nel settore del commercio di transito, alle necessità degli Stati Membri privi di litorale e, conseguentemente, ad accordare a detti Stati adeguate agevolazioni a tal fine, sia nell'ambito del diritto internazionale che in pratica, tenuto conto delle future necessità che risulteranno dallo sviluppo economico dei Paesi privi di litorale »,

Ricordando l'articolo 2 della Convenzione sull'Alto Mare che stabilisce che, essendo l'Alto Mare accessibile a tutte le Nazioni, nessuno Stato può pretendere in modo legittimo di poterne sottomettere una qualunque parte alla propria sovranità, nonché l'articolo 3 della summenzionata Convenzione che stabilisce quanto segue:

« 1. Per godere delle libertà del mare nella stessa misura degli Stati rivieraschi, gli Stati sprovvisti di litorale dovrebbero poter accedere al mare liberamente. A tale scopo, gli Stati situati tra il mare ed uno Stato

privo di litorale accorderanno, di comune accordo ed in conformità delle Convenzioni internazionali in vigore:

a) ad uno Stato privo di litorale, su basi di reciprocità, il libero transito attraverso il loro territorio;

b) alle navi battenti bandiera di tale Stato, lo stesso trattamento riservato alle proprie navi o alle navi di ogni altro Stato, per quanto riguarda l'accesso ai porti marittimi e la loro utilizzazione.

2. Gli Stati situati tra il mare ed uno Stato privo di litorale regoleranno, di comune accordo con quest'ultimo, tenendo conto dei diritti dello Stato rivierasco o di transito e delle caratteristiche dello Stato senza litorale, tutte le questioni concernenti la libertà di transito e l'eguaglianza di trattamento nei porti, nel caso in cui tali Stati non fossero già parti di Convenzioni internazionali in vigore ».

Riaffermando i principî seguenti, adottati dalla Conferenza delle Nazioni Unite, sul commercio e lo sviluppo, restando inteso che tali principî sono interdipendenti e che ciascuno di essi deve essere interpretato tenendo conto degli altri:

##### *Principio I.*

Il riconoscimento del diritto di ogni Stato senza litorale di accedere liberamente al mare, costituisce un principio indispensabile per l'espansione del commercio internazionale e dello sviluppo economico.

##### *Principio II.*

Nelle acque territoriali e nelle acque interne, le navi battenti bandiera di uno Stato senza litorale devono avere gli stessi diritti e godere dello stesso trattamento riservato alle navi degli Stati rivieraschi diversi dallo Stato territoriale.

##### *Principio III.*

Per godere della libertà dei mari su basi di uguaglianza con gli Stati rivieraschi, gli Stati sprovvisti di litorale devono poter accedere al mare liberamente.

A tale scopo, gli Stati situati tra il mare ed uno Stato privo di litorale dovranno, di comune accordo con tale Stato e in conformità delle Convenzioni internazionali in vigore, accordare alle navi battenti bandiera di detto Stato, per quanto riguarda l'accesso ai porti marittimi e l'utilizzazione di detti porti, un trattamento identico a quello riservato alle proprie navi o alle navi di qualsiasi altro Stato.

##### *Principio IV.*

Allo scopo di promuovere pienamente lo sviluppo economico degli Stati senza litorale, tutti gli altri Stati devono accordare a tali Stati su basi di reciprocità, il diritto al transito libero e senza restrizioni, in modo che essi abbiano libero accesso al commercio regionale ed internazionale, in ogni circostanza e per tutti i prodotti.

Le merci in transito non devono essere sottoposte ad alcun dazio doganale.

I mezzi di trasporto in transito non devono essere sottoposti a tasse od oneri speciali superiori a quelli riscossi per l'impiego dei mezzi di trasporto del paese di transito.

*Principio V.*

Lo Stato di transito, mentre conserverà la piena sovranità sul proprio territorio, avrà il diritto di adottare tutte le misure indispensabili, ad assicurare che l'esercizio del diritto al transito libero e senza restrizioni non abbia a pregiudicare in alcun modo i propri legittimi interessi, di qualsiasi genere essi siano.

*Principio VI.*

Allo scopo di accelerare l'evoluzione nel senso di un progresso universale in direzione della soluzione dei problemi speciali e particolari del commercio e dello sviluppo dei Paesi privi di litorale situati nelle varie zone geografiche, tutti gli Stati favoriranno la conclusione di accordi regionali, nonchè di altri accordi internazionali in tale campo.

*Principio VII.*

Le agevolazioni ed i diritti speciali accordati ai Paesi privi di litorale a motivo della loro particolare posizione geografica non rientrano nel campo di applicazione della clausola della Nazione più favorita.

*Principio VIII.*

I principi che governano il diritto di libero accesso al mare degli Stati privi di litorale non abrogheranno in alcun modo, gli accordi in vigore tra due o più parti contraenti sui problemi in questione, nè costituiranno ostacolo alla conclusione di tali accordi in avvenire, purchè questi ultimi non istituiscano un regime meno favorevole, nè siano contrari alle disposizioni precitate.

Hanno convenuto quanto segue:

Articolo 1  
*Definizioni*

Ai fini della presente Convenzione,

a) l'espressione « Stato privo di litorale » indica ogni Stato Contraente che sia sprovvisto di costa marittima;

b) l'espressione « trasporto in transito » indica il passaggio di merci, bagagli non accompagnati compresi, attraverso il territorio di uno Stato Contraente, fra uno Stato privo di litorale ed il mare, a condizione che detto passaggio costituisca una parte di un tragitto completo iniziato o avente termine all'interno del territorio di detto Stato senza litorale e comprendente un trasporto marittimo che preceda o segua direttamente detto passaggio. Il trasbordo, l'immagazzinamento, la rottura del carico o il cambiamento del modo di trasporto delle merci, come il montaggio, lo smontaggio o il rimontaggio di macchine od articoli voluminosi, non avranno l'effetto di escludere il passaggio delle merci dalla definizione del concetto di « Trasporto in transito » a condizione che tutte le operazioni di questo genere vengano intraprese al solo scopo di facilitare il trasporto. Nessuna disposizione del presente comma potrà essere interpretata come suscettibile di imporre ad uno Stato Contraente l'obbligo di installare o di permettere di installare sul proprio territorio impianti permanenti di montaggio, smontaggio o rimontaggio;

c) l'espressione « Stato di transito » indica ogni Stato Contraente situato fra uno Stato senza litorale e il mare, sia o meno tale Stato provvisto di costa marittima, attraverso il territorio del quale passino dei « trasporti in transito »;

d) l'espressione « mezzi di trasporto » indica:

i) ogni materiale ferroviario, navi marittime e fluviali, nonchè i veicoli stradali;

ii) allorchè la situazione locale lo richiede, i facchini e gli animali da carico;

iii) previo accordo degli Stati Contraenti interessati, altri mezzi di trasporto, nonchè gli oleodotti ed i gascodotti; allorchè sono utilizzati per trasporti in transito ai sensi del presente articolo.

Articolo 2

*Libertà di transito*

1. La libertà di transito sarà assicurata in conformità delle disposizioni della presente Convenzione per i trasporti in transito ed i mezzi di trasporto. Fatte salve le altre disposizioni della presente Convenzione, le misure di regolamentazione e di esecuzione adottate dagli Stati Contraenti, per quanto attiene ai trasporti effettuati attraverso il loro territorio, faciliteranno i trasporti in transito sulle strade in uso e reciprocamente accettabili per il transito agli Stati Contraenti in questione.

Compatibilmente con le disposizioni della presente Convenzione non verrà fatta alcuna discriminazione basata sul luogo di origine, provenienza, entrata, uscita o destinazione, o su qualsiasi circostanza relativa alla proprietà delle merci o alla proprietà, al luogo di immatricolazione o alla bandiera delle navi, battelli, veicoli terrestri o altri mezzi di trasporto utilizzati.

2. Le norme relative all'utilizzazione dei mezzi di trasporto, allorchè questi ultimi attraversano una parte o l'intero territorio di un altro Stato Contraente, saranno fissate di comune accordo fra gli Stati Contraenti interessati, tenendo conto delle Convenzioni internazionali multilaterali delle quali tali Stati sono parti.

3. Ogni Stato Contraente autorizzerà, in conformità alle proprie leggi, norme e regolamenti, il passaggio attraverso il proprio territorio o l'accesso ad esso alle persone i cui spostamenti sono necessari per i trasporti in transito.

4. Gli Stati Contraenti autorizzeranno il passaggio dei trasporti in transito attraverso le loro acque territoriali in conformità dei principi di diritto internazionale consuetudinario o delle disposizioni contenute nelle Convenzioni internazionali che possano essere applicate, nonchè dei propri regolamenti interni.

Articolo 3

*Dazi doganali e tasse speciali di transito*

Nel territorio dello Stato di transito, i trasporti in transito non saranno sottoposti dalle Autorità di detto Stato nè a dazi doganali nè ad ogni altro dazio o tassa esigibile a motivo dell'importazione o dell'esportazione, nè ad alcuna tassa speciale a motivo del transito. Tuttavia, potranno essere riscossi in occasione di tali trasporti in transito, dei canoni aventi il solo scopo di coprire le spese amministrative e di sorveglianza imposte da tale transito. L'entità di tutti i canoni di tale genere dovrà corrispondere quanto più possibile alle spese da coprire e con riserva di tale condizione, i detti canoni dovranno essere applicati in conformità della norma sulla non discriminazione enunciata al paragrafo 1 dell'articolo 2.

#### Articolo 4

##### *Mezzi di trasporto e tariffe*

1. Gli Stati Contraenti si impegnano a fornire, subordinatamente alle loro disponibilità, nei punti di entrata ed uscita, ed ove occorra nei punti di trasbordo, mezzi di trasporto e mezzi di manutenzione adeguati, affinché i trasporti in transito abbiano ad effettuarsi senza ritardi ingiustificati.

2. Gli Stati contraenti si impegnano ad applicare ai trasporti in transito che utilizzino impianti gestiti o amministrati dallo Stato, tariffe o canoni che, tenuto conto delle condizioni dei trasporti e di considerazioni di concorrenza commerciale, siano equi sia per quanto riguarda il loro ammontare, che per quanto attiene alle loro condizioni di applicazione. Tali tariffe o canoni saranno fissati in modo da facilitare il più possibile i trasporti in transito e non dovranno essere superiori alle tariffe e ai canoni applicati dagli Stati Contraenti ai trasporti effettuati attraverso il loro territorio di merci appartenenti a Paesi aventi accesso al mare. Le disposizioni del presente paragrafo si applicano anche alle tariffe ed ai canoni applicabili ai trasporti in transito che utilizzino impianti gestiti o amministrati da imprese o da privati nel caso in cui le tariffe o i canoni siano determinati o controllati dallo Stato. Ai fini del presente paragrafo, il termine « impianti » comprende i mezzi di trasporto, le installazioni portuali e le vie di comunicazione il cui uso sia gravato di tasse o canoni.

3. Nel caso in cui venissero creati dei servizi di trazione monopolizzati nelle vie navigabili utilizzate per il transito, l'organizzazione di tali servizi dovrà essere tale da non ostacolare il movimento di navi o battelli.

4. Le disposizioni del presente articolo dovranno essere applicate in base alle condizioni di non-discriminazione citate al paragrafo 1 dell'articolo 2.

#### Articolo 5

##### *Metodi e documentazione per quanto riguarda la dogana, il trasporto, ecc.*

1. Gli Stati Contraenti si impegnano ad applicare misure amministrative e doganali che permettano lo svolgimento libero, ininterrotto e continuo dei trasporti in transito. All'occorrenza, intraprenderanno dei negoziati al fine di convenire le misure da adottare onde assicurare e facilitare il transito.

2. Gli Stati Contraenti si impegnano ad utilizzare una documentazione semplificata e metodi di rapida applicazione per quanto riguarda la dogana, il trasporto e altre procedure amministrative relative ai trasporti in transito per tutto il percorso in transito sul loro territorio, ivi compreso ogni trasbordo, immagazzinamento, rottura di carico e cambiamento del modo di trasporto che abbia luogo nel corso di tale tragitto.

#### Articolo 6

##### *Immagazzinamento di merci in transito*

1. Le modalità di immagazzinamento delle merci in transito nei punti di ingresso, uscita e soste intermedie negli Stati di transito potranno essere fissate mediante accordi tra gli Stati interessati. Gli Stati di transito accorderanno condizioni di immagazzinamento che siano

per lo meno altrettanto favorevoli di quelle accordate alle merci in provenienza dal proprio territorio o a destinazione di quest'ultimo.

2. Le tariffe ed i canoni saranno fissati in conformità dell'articolo 4.

#### Articolo 7

##### *Ritardi o difficoltà nel trasporto in transito*

1. Eccettuati i casi di forza maggiore, gli Stati Contraenti adotteranno tutte le misure necessarie ad evitare ritardi nel passaggio dei trasporti in transito o restrizioni a detto passaggio.

2. Nel caso in cui abbiano a prodursi ritardi o altre difficoltà nel trasporto in transito, le Autorità competenti dello Stato o degli Stati di transito, nonché le Autorità dello Stato privo di litorale collaboreranno allo scopo di mettervi rapidamente fine.

#### Articolo 8

##### *Zone franche ed altre facilitazioni doganali*

Per agevolare il trasporto in transito, potranno essere disposte nei porti di ingresso ed uscita degli Stati di transito, delle zone franche o altre facilitazioni doganali mediante accordi fra tali Stati e gli Stati privi di litorale. Agevolazioni di questo tipo potranno del pari essere disposte a favore degli Stati senza litorale in altri Stati di transito sprovvisti di costa o di porti marittimi.

#### Articolo 9

##### *Concessione di facilitazioni maggiori*

La presente Convenzione non comporta in alcun modo l'abolizione di facilitazioni di transito maggiori di quelle previste dalle disposizioni in essa contenute e che, in condizioni compatibili con i principi da essa enunciati, fossero state convenute fra gli Stati Contraenti o accordate da uno di essi. Del pari, la Convenzione non impedirà in alcun modo agli Stati Contraenti di accordare simili facilitazioni in avvenire.

#### Articolo 10

##### *Clausola della Nazione più favorita*

1. Gli Stati Contraenti convengono che facilitazioni e speciali diritti accordati ai sensi della presente Convenzione agli Stati privi di litorale a motivo della loro particolare posizione geografica sono esclusi dal campo di applicazione della clausola della Nazione più favorita. Uno Stato privo di litorale che non sia parte della presente Convenzione, può rivendicare le facilitazioni ed i diritti speciali accordati agli Stati sprovvisti di litorale ai sensi della presente Convenzione, soltanto in base ad una clausola della Nazione più favorita figurante in un Trattato concluso tra il detto Stato privo di litorale e lo Stato Contraente che accorda i summenzionati diritti speciali e facilitazioni.

2. Se uno Stato Contraente accorda ad un Paese privo di litorale facilitazioni o diritti speciali maggiori di quelli previsti dalla presente Convenzione, tali facilitazioni o diritti speciali potranno essere limitati al detto Stato, a meno che il fatto di non accordarli ad un altro Stato sprovvisto di litorale non violi la clausola della Nazione più favorita contenuta in un trattato concluso tra questo altro Stato senza litorale e lo Stato Contraente che accorda i summenzionati diritti speciali o facilitazioni.

### Articolo 11

*Eccezioni alla Convenzione per motivi di salute pubblica o di sicurezza od allo scopo di assicurare la protezione della proprietà intellettuale.*

1. Nessuno Stato Contraente è obbligato dalla presente Convenzione ad assicurare il transito di persone delle quali sia proibito l'ingresso nel proprio territorio o di merci di una categoria la cui importazione sia vietata, sia per ragioni di moralità, salute o sicurezza pubblica, sia come misura precauzionale contro le malattie di animali o piante o contro i parassiti.

2. Ogni Stato Contraente ha il diritto di prendere tutte le precauzioni e di adottare tutte le misure necessarie per accertarsi che le persone e le merci, ed in particolare le merci sottoposte a monopolio, siano realmente in transito, e che i mezzi di trasporto siano realmente utilizzati ai fini del passaggio delle summenzionate merci, nonchè per proteggere la sicurezza delle vie e dei mezzi di comunicazione.

3. Nulla nella presente Convenzione potrà pregiudicare le misure che uno Stato Contraente possa adottare in base alle disposizioni di una Convenzione internazionale generale a carattere mondiale o regionale alla quale partecipi, sia che detta Convenzione sia già stata conclusa alla data della presente Convenzione, sia che venga conclusa ulteriormente, quando tali disposizioni riguardino

a) l'esportazione, l'importazione o il transito di particolari categorie di articoli quali gli stupefacenti o altri prodotti chimici dannosi o le armi; o

b) la protezione della proprietà industriale, letteraria od artistica, del nome commerciale, delle indicazioni di provenienza o denominazioni d'origine, nonchè la soppressione della concorrenza sleale.

Nulla nella presente Convenzione impedisce ad uno Stato Contraente di adottare tutti i provvedimenti necessari a proteggere i propri interessi essenziali in materia di sicurezza.

### Articolo 12

*Eccezioni in caso di gravi avvenimenti*

Si potrà eccezionalmente, e per un periodo il più limitato possibile, derogare alle disposizioni della presente Convenzione mediante misure generali o particolari che ciascuno degli Stati Contraenti fosse obbligato ad adottare in caso di gravi avvenimenti che mettano in pericolo la propria esistenza politica o la propria sicurezza, restando inteso che il principio della libertà di transito deve essere osservato per quanto possibile durante detto periodo.

### Articolo 13

*Applicazione della Convenzione in periodo bellico*

La presente Convenzione non determina i diritti ed i doveri dei belligeranti e dei neutrali in tempo di guerra. Essa resterà tuttavia in vigore in tempo di guerra compatibilmente con tali diritti e doveri.

### Articolo 14

*Obblighi legati alla Convenzione e diritti e doveri dei Membri delle Nazioni Unite*

La presente Convenzione non impone ad alcuno degli Stati Contraenti obblighi che potrebbero contrastare con i suoi diritti e doveri in quanto Membro dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

### Articolo 15

Le disposizioni della presente Convenzione saranno applicate su basi di reciprocità.

### Articolo 16

*Composizione delle controversie*

1. Ogni controversia che abbia a sorgere circa l'interpretazione o l'applicazione delle disposizioni della presente Convenzione e che non venga composta entro un termine di nove mesi mediante negoziati o attraverso ogni altro mezzo pacifico, sarà sottoposta ad arbitrato, a richiesta dell'una o dell'altra Parte.

La Commissione di arbitrato sarà formata di tre membri. Ciascuna delle Parti in controversia nominerà un membro della Commissione, mentre il terzo membro, che ne sarà il Presidente, sarà scelto di comune accordo tra le Parti. Se, entro un termine di tre mesi, le Parti non giungessero ad accordarsi sulla designazione del terzo membro, quest'ultimo verrà nominato dal Presidente della Corte Internazionale di Giustizia. Se una qualsiasi delle Parti non procedesse alla designazione richiesta entro un termine di tre mesi, il Presidente della Corte Internazionale di Giustizia procederà alla designazione o alle designazioni necessarie.

2. La Commissione di arbitrato deciderà a maggioranza semplice sulle questioni che le verranno sottoposte e le sue decisioni saranno vincolanti per le Parti.

3. Le Commissioni di arbitrato o gli altri Organismi internazionali incaricati della composizione delle controversie determinate dalla presente Convenzione informeranno gli altri Stati Contraenti, per il tramite del Segretario Generale delle Nazioni Unite, dell'esistenza e della natura delle controversie, nonchè dei termini della loro composizione.

### Articolo 17

*Firma*

La presente Convenzione sarà, sino al 31 dicembre 1965, aperta alla firma di tutti gli Stati Membri dell'Organizzazione delle Nazioni Unite o di ogni Organizzazione specializzata, nonchè di ogni altro Stato che sia Parte dello Statuto della Corte Internazionale di Giustizia e di ogni altro Stato invitato dall'Assemblea Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite e divenire Parte della Convenzione.

### Articolo 18

*Ratifica*

La presente Convenzione sarà sottoposta a ratifica. Gli strumenti di ratifica saranno depositati presso il Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

### Articolo 19

*Adesione*

La presente Convenzione sarà aperta all'adesione di ogni Stato appartenente ad una delle quattro categorie citate all'articolo 17. Gli strumenti di adesione saranno depositati presso il Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

### Articolo 20

#### *Entrata in vigore*

1. La presente Convenzione entrerà in vigore trenta giorni dopo il deposito degli strumenti di ratifica o di adesione di almeno due Stati privi di litorale e di due Stati di transito provvisti di costa marittima.

2. Per ciascuno degli Stati che ratificheranno la Convenzione o che vi aderiranno dopo il deposito degli strumenti di ratifica o di adesione necessari per l'entrata in vigore della presente Convenzione in conformità del paragrafo 1 del presente articolo, la Convenzione entrerà in vigore trenta giorni dopo il deposito, effettuato da tale Stato, del proprio strumento di ratifica o di adesione.

### Articolo 21

#### *Revisione*

Su domanda di un terzo degli Stati Contraenti e con l'assenso della maggioranza degli Stati Contraenti, il Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite indirà una Conferenza al fine di effettuare una revisione della Convenzione.

### Articolo 22

#### *Notifiche da parte del Segretario Generale*

Il Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite notificherà a tutti gli Stati appartenenti ad una delle quattro categorie citate all'articolo 17:

a) le firme apposte alla presente Convenzione ed il deposito degli strumenti di ratifica o di adesione, in conformità degli articoli 17, 18 e 19;

b) la data alla quale la presente Convenzione entrerà in vigore, in conformità dell'articolo 20;

c) le domande di revisione, in conformità dell'articolo 21.

### Articolo 23

#### *Testi facenti fede*

L'originale della presente Convenzione, i cui testi inglese, cinese, spagnolo, francese e russo fanno egualmente fede, sarà depositato presso il Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite, che ne invierà copia certificata conforme a tutti gli Stati appartenenti ad una delle quattro categorie citate all'articolo 17.

In fede di che i sottoscritti Plenipotenziari, debitamente autorizzati dai rispettivi Governi, hanno firmato la presente Convenzione.

FATTO a New York presso la sede delle Nazioni Unite, l'8 luglio 1965.

*Per l'Afghanistan:*

Abdul H. TABIBI

*Per l'Albania:*

*Per l'Algeria:*

*Per l'Argentina:*

Lucio GARCÍA DEL SOLAR, 29 dicembre 1965

*Per l'Australia:*

*Per l'Austria:*

*Per il Belgio:*

Soggetta alle riserve <sup>1</sup> specificate nella mia lettera n. S.5036 del 30 dicembre 1965, indirizzata al Segretario-Generale delle Nazioni Unite.

G. SCHUURMANS, 30 dicembre 1965

*Per la Bolivia:*

F. ORTIZ S., 29 dicembre 1965

*Per il Brasile:*

José SETTE CÁMARA, 4 agosto 1965

*Per la Bulgaria:*

*Per la Birmania:*

*Per il Burundi:*

*Per la Repubblica Socialista Sovietica di Bielorussia:*

Con la seguente riserva:

Il Governo della Repubblica Socialista Sovietica di Bielorussia non si considera vincolato dalle disposizioni dell'articolo 16 della Convenzione sul commercio di transito dei Paesi privi di litorale, in base al quale i membri della Commissione di arbitrato possono essere nominati dal Presidente della Corte Internazionale di Giustizia, e dichiara che, in ogni singolo caso, il consenso degli Stati contendenti è necessario per la nomina dei membri della Commissione di arbitrato da parte del Presidente della Corte Internazionale di Giustizia.

G. CHERNUSHCHENKO, 28 dicembre 1965.

*Per la Cambogia:*

*Per il Camerun:*

J. B. BELEOKEN, 10 agosto 1965.

*Per il Canada:*

*Per la Repubblica Centro-Africana:*

M. GALLIN-DOUATHE, 30 dicembre 1965

*Per Ceylon:*

*Per il Ciad:*

*Per il Cile:*

Con una riserva relativa all'articolo 16, nel senso che, in ogni vertenza con i Paesi americani sull'interpretazione o sull'attuazione della presente Convenzione, il Cile procederà in base a qualsiasi strumento inter-americano, concernente la soluzione pacifica delle vertenze, che possa essere vincolante per il Cile e per l'altro Paese americano.

Renán FUENTEALBA, 20 dicembre 1965

*Per la Cina:*

*Per la Colombia:*

*Per il Congo (Brazzaville):*

*Per il Congo (Repubblica Democratica del):*

*Per la Costa Rica:*

*Per Cuba:*

*Per Cipro:*

*Per la Cecoslovacchia:*

Con riserve <sup>2</sup> agli articoli 16, 17, 19, 22 e 23, il cui testo viene qui allegato.

Milan KLUSAK, 10 dicembre 1965

- Per il Dahomey:*
- Per la Danimarca:*
- Per la Repubblica Dominicana:*
- Per l'Equador:*
- Per El Salvador:*
- Per l'Etiopia:*
- Per la Repubblica Federale di Germania:*  
 Con le riserve <sup>3</sup> esposte nella mia Nota del 20 dicembre 1965, indirizzata al Segretario Generale delle Nazioni Unite, che è qui unita:  
 Sigismund VON BRAUN, 20 dicembre 1965.
- Per la Finlandia:*
- Per la Francia:*
- Per il Gabon:*
- Per il Ghana:*
- Per la Grecia:*
- Per il Guatemala:*
- Per la Guinea:*
- Per Haiti:*
- Per la Santa Sede:*  
 Alberto GIOVANNETTI, 30 dicembre 1965
- Per l'Honduras:*
- Per l'Ungheria:*  
 Károly CSATORDAY, 30 dicembre 1965
- Per l'Islanda:*
- Per l'India:*
- Per l'Indonesia:*
- Per l'Iran:*
- Per l'Iraq:*
- Per l'Irlanda:*
- Per Israele:*
- Per l'Italia:*  
 Piero VINCI, 31 dicembre 1965
- Per la Costa d'Avorio:*
- Per la Giamaica:*
- Per il Giappone:*
- Per la Giordania:*
- Per il Kenia:*
- Per il Kuwait:*
- Per il Laos:*  
 T. KHAMPAN
- Per il Libano:*
- Per la Liberia:*
- Per la Libia:*
- Per il Liechtenstein:*
- Per il Lussemburgo:*  
 Pierre WURTH, 28 dicembre 1965
- Per il Madagascar:*
- Per il Malawi:*
- Per la Malaysia:*
- Per il Mali:*
- Per Malta:*
- Per la Mauritania:*
- Per il Messico:*
- Per Monaco:*
- Per la Mongolia:*
- Per il Marocco:*
- Per il Nepal:*  
 Padma BAHADUR KHATRI
- Per i Paesi Bassi:*  
 J. G. DE BEUS, 30 dicembre 1965
- Per la Nuova Zelanda:*
- Per il Nicaragua:*
- Per il Niger:*
- Per la Nigeria:*
- Per la Norvegia:*
- Per il Pakistan:*
- Per il Panama:*
- Per il Paraguay:*  
 Miguel SOLANO LÓPEZ, 23 dicembre 1965
- Per il Perù:*
- Per le Filippine:*
- Per la Polonia:*
- Per il Portogallo:*
- Per la Repubblica di Corea:*
- Per la Repubblica del Vietnam:*
- Per la Romania:*
- Per il Ruanda:*  
 C. MUDENGE, 23 luglio 1965
- Per San Marino:*  
 Franco FIORIO, 23 luglio 1965
- Per l'Arabia Saudita:*
- Per il Senegal:*
- Per la Sierra Leone:*
- Per la Somalia:*
- Per la Repubblica Sudafricana:*
- Per la Spagna:*
- Per il Sudan:*  
 Con riserva <sup>4</sup> riguardante l'articolo 2. La riserva è allegata.  
 Abdul MAGID BASHIR EL-AHMADI, 11 agosto 1965
- Per la Svezia:*
- Per la Svizzera:*  
 Ernesto THALMANN, 10 dicembre 1965
- Per la Siria:*
- Per la Thailandia:*
- Per il Togo:*
- Per Trinidad e Tobago:*
- Per la Tunisia:*
- Per la Turchia:*
- Per l'Uganda:*  
 Apollo K. KIRONDE, 21 dicembre 1965

*Per la Repubblica Socialista Sovietica di Ucraina:*

Con la seguente riserva:

Il Governo della Repubblica Socialista Sovietica di Ucraina non si considera vincolato dalle disposizioni dell'articolo 16 della Convenzione sul commercio di transito dei Paesi privi di litorale, in base al quale i membri della Commissione di arbitrato possono essere nominati dal Presidente della Corte Internazionale di Giustizia, e dichiara che, in ogni singolo caso, il consenso degli Stati contendenti è necessario per la nomina dei membri della Commissione di arbitrato da parte del Presidente della Corte Internazionale di Giustizia.

S. SHEVCHENKO, 31 dicembre 1965.

*Per l'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche:*

Con la riserva:

Il Governo dell'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche non si considera vincolato dalle disposizioni dell'articolo 16 della Convenzione sul commercio di transito dei Paesi privi di litorale, in base al quale i membri della Commissione di arbitrato possono essere nominati dal Presidente della Corte Internazionale di Giustizia, e dichiara che, in ogni singolo caso, il consenso degli Stati contendenti è necessario per la nomina dei membri della Commissione di arbitrato da parte del Presidente della Corte Internazionale di Giustizia.

N. FEDORENKO, 28 dicembre 1965

*Per la Repubblica Araba Unita:**Per il Regno Unito di Gran Bretagna ed Irlanda del Nord:**Per la Tanzania:**Per gli Stati Uniti d'America:*

Charles W. YOST, 30 dicembre 1965

*Per l'Alto Volta:**Per l'Uruguay:**Per il Venezuela:**Per le Samoa occidentali:**Per lo Yemen:**Per la Jugoslavia:*

A. JELIC

*Per lo Zambia:*

F. M. MULIKITA, 23 dicembre 1965.

*<sup>1</sup> Testo delle riserve:*

1. In merito all'applicazione dell'articolo 3 della Convenzione, il Governo belga ritiene che l'esenzione si riferisca esclusivamente a dazi o tasse sulle importazioni o sulle esportazioni, e non a tasse su transazioni quale la tassa belga sul trasporto e i servizi ausiliari, che viene applicata anche al commercio interno.

2. Il Belgio può applicare l'articolo 4, paragrafo 1, solo per quanto riguarda i mezzi di trasporto e i mezzi di manutenzione di proprietà dello Stato.

3. Il Governo Belga intende, nel depositare il proprio strumento di ratifica alla Convenzione, fare una riserva circa i diritti e gli obblighi del Belgio derivanti dalla propria adesione ad alcuni Trattati internazionali in merito a questioni economiche od al commercio.

*<sup>2</sup> Testo delle riserve:*

(1) La Repubblica Socialista Cecoslovacca non si considera vincolata dall'articolo 16 che prevede una procedura obbligatoria di arbitrato per ogni vertenza che possa sorgere in merito all'interpretazione o all'applicazione delle disposizioni della Convenzione.

La Repubblica Socialista Cecoslovacca afferma che il consenso di tutte le Parti in controversia è indispensabile in ogni singolo caso che sia sottoposto ad arbitrato.

(2) La Repubblica Socialista Cecoslovacca ritiene che gli articoli 17 e 19 abbiano carattere discriminatorio poichè, in base alle disposizioni in essi contenute, alcuni Stati sono stati privati della possibilità di divenire Parti della Convenzione.

La Convenzione riguarda problemi che sono di grande interesse per tutti gli Stati; di conseguenza, deve essere aperta alla partecipazione di tutti gli Stati. In base al principio dell'eguaglianza della sovranità, nessuno Stato ha il diritto di escludere gli altri Stati dalla possibilità di divenire Parti di una Convenzione di interesse generale.

(3) L'ultima riserva formulata si applica anche agli articoli 22 e 23 per le stesse ragioni.

*<sup>3</sup> Testo delle riserve:*

In merito all'articolo 2, paragrafo 1, all'articolo 5 ed all'articolo 7:

La Repubblica Federale di Germania parte dal presupposto che i normali controlli di frontiera che, in conformità degli accordi internazionali e con la legislazione nazionale vigente, sono svolti in maniera adeguata e non discriminatoria, rispondano alle esigenze dell'articolo 2, paragrafo 1, dell'articolo 5 e dell'articolo 7.

In merito all'articolo 2, paragrafo 2: la Repubblica Federale di Germania intende questa clausola nel senso che fintanto che non sono stati conclusi gli accordi in base all'articolo 2, paragrafo 2, verranno applicati i regolamenti interni dello Stato di transito.

In merito all'articolo 4, paragrafo 1, e all'articolo 6, paragrafo 1: la Repubblica Federale di Germania non è in grado di assumere gli obblighi previsti dall'articolo 4, paragrafo 1, e dall'articolo 6, paragrafo 1. Tuttavia considerando le condizioni dei trasporti della Repubblica Federale di Germania, si può esser certi che saranno disponibili per il traffico di transito sufficienti mezzi di trasporto e di manutenzione, nonchè attrezzature per l'immagazzinamento. Nel caso dovessero cioè nondimeno sorgere difficoltà, il Governo della Repubblica Federale di Germania sarebbe pronto a porvi rimedio.

In merito all'articolo 4, paragrafo 2, e all'articolo 6, paragrafo 2:

La Repubblica Federale di Germania non è in grado di assumersi obblighi specificati nell'articolo 4, paragrafo 2, e nell'articolo 6, paragrafo 2. Il Governo della Repubblica Federale di Germania è tuttavia pronto, nell'ambito delle proprie possibilità, a far uso della propria influenza per quanto attiene alle tariffe e agli addebiti, allo scopo di facilitare il più possibile il traffico di transito.

*<sup>4</sup> Testo delle riserve:*

Il Governo della Repubblica del Sudan non si riterrà vincolato dalla terza frase dell'articolo 2, paragrafo 1, della Convenzione riguardo al passaggio attraverso il

proprio territorio di merci destinate a, o provenienti dal Sud Africa o dal Portogallo, o di merci la proprietà delle quali potrebbe essere rivendicata dal Sud Africa o dal Portogallo. La riserva è fatta in base allo spirito della Risoluzione S/5773 del Consiglio di Sicurezza, nella quale il Consiglio di Sicurezza condannava le politiche di apartheid del Governo della Repubblica del Sud-Africa, la Risoluzione A/AC. 109/124 nella quale il Comitato Speciale condannava la politica coloniale del Portogallo ed il suo persistente rifiuto di mettere in pratica le Risoluzioni dell'Assemblea Generale, del Consiglio di Sicurezza e del Comitato Speciale, e la Risoluzione CM/Res. 6 (1) del Consiglio dei Ministri dell'Organizzazione dell'Unità Africana. Le riserve resteranno in vigore sino al termine della predominante situazione in Sud Africa o nelle Colonie portoghesi.

Nè si considererà la Repubblica del Sudan, quale membro della Lega Araba, vincolata dalla stessa clausola relativamente al passaggio attraverso il proprio territorio di merci destinate a/o provenienti da Israele.

LEGGE 14 agosto 1971, n. 845.

**Contributo all'Ufficio internazionale delle epizoozie con sede in Parigi.**

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

PROMULGA

la seguente legge:

##### Art. 1.

Il contributo annuo, previsto all'articolo 2 del regio decreto-legge 18 novembre 1926, n. 2441, convertito nella legge 3 agosto 1928, n. 1961, per l'adempimento degli impegni derivanti dall'Accordo di Parigi del 25 gennaio 1924, per la creazione di un Ufficio internazionale delle epizoozie, con sede in Parigi, è stabilito, a partire dall'anno 1970, in franchi francesi 50.201.

##### Art. 2.

All'Ufficio internazionale indicato all'articolo precedente è concesso un contributo straordinario di franchi francesi 234.073, in relazione agli oneri sostenuti dallo Ufficio medesimo per le accresciute spese di funzionamento e per le attrezzature della sede.

Il corrispettivo in lire italiane della somma prevista dal precedente comma verrà iscritto in apposito capitolo dello stato di previsione della spesa del Ministero della sanità.

##### Art. 3.

All'onere derivante dall'applicazione dell'articolo 1, valutato in lire italiane 3.800.000 annue, ed a quello derivante dalla applicazione dell'articolo 2, valutato in lire italiane 29.500.000, si provvede, per l'anno finanziario 1970, a carico del fondo speciale di cui al capitolo n. 3523 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno finanziario medesimo. Per l'anno finanziario 1971, relativamente all'onere di cui all'articolo 1, si provvede mediante riduzione del citato capitolo numero 3523 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno finanziario medesimo.

Il Ministro per il tesoro è autorizzato a provvedere con propri decreti alle necessarie variazioni di bilancio.

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sarà inserita nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 14 agosto 1971

SARAGAT

COLOMBO — MORO —  
FERRARI-AGGRADI —  
MARIOTTI

Visto, il Guardasigilli: COLOMBO

DECRETO MINISTERIALE 8 settembre 1971.

**Schema del secondo elenco suppletivo delle acque pubbliche scorrenti nel territorio della provincia di Reggio Emilia.**

#### IL MINISTRO PER I LAVORI PUBBLICI

Visto l'elenco delle acque pubbliche in territorio della provincia di Reggio Emilia approvato con regio decreto 16 agosto 1912, n. 4856 ed il primo elenco suppletivo approvato con decreto luogotenenziale 24 aprile 1919, n. 2564;

Visto il regio decreto 25 agosto 1920, col quale, fra l'altro, sono stati radiati dal su citato elenco i corsi d'acqua distinti coi numeri 56 e 57;

Visto il decreto presidenziale 12 agosto 1957, n. 4129, col quale sono stati radiati dallo stesso elenco alcuni canali e cavi che appartengono al demanio patrimoniale dello Stato giusta l'apposita distinta che è parte integrante di esso decreto;

Visto lo schema del secondo elenco suppletivo delle acque pubbliche in territorio della su menzionata provincia compilato dall'ufficio del genio civile di Reggio Emilia;

Visto l'art. 1 del testo unico di leggi 11 dicembre 1933, n. 1775 e gli articoli 1 e 2 del regio decreto 14 agosto 1920, n. 1285;

Decreta:

Ai sensi e per gli effetti delle disposizioni indicate negli articoli di legge su citati, è ordinato:

a) il deposito dello schema del secondo elenco suppletivo suddetto nell'ufficio della prefettura di Reggio Emilia;

b) l'inserzione completa del presente decreto e dell'annesso schema di elenco suppletivo nel Foglio annunci legali della provincia di Reggio Emilia;

c) il deposito di un esemplare di detto foglio nella segreteria dei comuni interessati della provincia;

d) l'affissione nell'albo pretorio dei detti comuni, per il termine di trenta giorni, di un avviso che dia notizia dell'avvenuta inserzione, sia nella *Gazzetta Ufficiale* come nel Foglio annunci legali della provincia e dell'eseguito deposito, ed avverta gli interessati che possono esaminare lo schema di elenco depositato e produrre eventuali opposizioni nel termine di mesi sei a decorrere dalla data di inserzione nella *Gazzetta Ufficiale*;

e) l'inserzione dell'avviso di cui alla lettera d) in uno o più giornali della provincia.

L'ingegnere capo dell'ufficio del genio civile di Reggio Emilia è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Roma, addì 8 settembre 1971

Il Ministro: LAURICELLA

## Schema del secondo elenco suppletivo delle acque pubbliche della provincia di Reggio Emilia

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)   | COMUNI<br>toccati od attraversati    | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|---|--------------------------------------|---|---|
| 1               | 2   | 3                                    | 4   | 5   |
| 1               | Pozzo della ditta Acerbi Mario, Alfredo e Gabrielli Silvio                                    | S. Ilario industriale                | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Via Imperiale, mappale 167-0                      |
| 2               | Pozzo della ditta Adorni Ugo e F.lli  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Celba, mappale 16438                        |
| 3               | Pozzo della ditta Alberici Giovanni   | Gattatico irriguo                    | Id.   | Praticello, mappale 628                           |
| 4               | Pozzo della ditta Alberici Leopoldo   | Gattatico irriguo                    | Id.   | Praticello, mappale 2510                          |
| 5               | Pozzo della ditta Aldrovandi Dino e Roberto   | Guastalla irriguo                    | Id.   | Tagliata, mappale 1168                            |
| 6               | Pozzo della ditta Aldrovandi Dino e Roberto   | Guastalla irriguo                    | Id.   | Tagliata, mappale 1174                            |
| 7               | Pozzo della ditta Altana prof. Giuseppe   | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Rivalta, località Baragalla, mappale 10226  |
| 8               | Pozzo della ditta Amadei Cipriano   | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Rivalta, mappale 1904-b                     |
| 9               | Pozzo della ditta Amadei Cipriano e figlio  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Fogliano, mappale 11700                           |
| 10              | Pozzo della ditta Ambanelli Mario, Aldino e Tina  | Gattatico irriguo                    | Id.   | Praticello, via Stradella, mappale 2572           |
| 11              | Pozzo della ditta Ambanelli Massimo e Luigi   | Gattatico irriguo                    | Id.   | Praticello, mappale 1232                          |
| 12              | Pozzo della ditta Ambrogi Amedeo  | Scandiano irriguo                    | Id.   | Bosco, mappale 4932                               |
| 13              | Pozzo della ditta amministrazione provinciale di Reggio Emilia                                | Reggio Emilia alimentare industriale | Id.   | Località Canalina, mappale 10065-b                |
| 14              | Pozzo della ditta amministrazione provinciale di Reggio Emilia                                | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Coviolo, località Migliolungo, mappale 9481 |
| 15              | Pozzo della ditta amministrazione provinciale di Reggio Emilia (Istituto agrario « Zanelli ») | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Coviolo, località Migliolungo, mappale 9482 |
| 16              | Pozzo della ditta amministrazione Sotocasa  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Cadè, località Fenile, mappale 8180         |
| 17              | Pozzo della ditta Anceschi Romeo e Reverberi Giovanni   | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Località Favorita, mappale 435                    |
| 18              | Pozzo della ditta Andreoli Mario  | Scandiano irriguo                    | Id.   | Arceto, via Gazzolo, mappale 206                  |
| 19              | Pozzo della ditta Arcispedale di S. Maria Nuova   | Reggio Emilia alimentare industriale | Id.   | S. Pellegrino, mappale 6738                       |
| 20              | Pozzo della ditta Arcispedale di S. Maria Nuova   | Reggio Emilia industriale            | Id.   | S. Pellegrino, località Rosta, mappale 24804      |
| 21              | Pozzo della ditta Arduini Giovanni e Giuseppe   | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Casale, località Chioccia, mappale 3252           |
| 22              | Pozzo della ditta Arduini Luigi   | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Casale, località Tabarrina, mappale 3172          |
| 23              | Pozzo della ditta Arduini Primo   | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Valla, località S. Rocco, mappale 4200            |
| 24              | Pozzo della ditta Armani Ivo  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | S. Bartolomeo, via Castione, mappale 10741        |
| 25              | Pozzo della ditta Artioli Ildebrando (ora gli eredi)  | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Ghiardo, mappale 1544                             |
| 26              | Pozzo della ditta Artoni Antonio  | Brescello irriguo                    | Id.   | Tagliata, mappale 4378                            |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)   | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5   |
| 27              | Pozzo della ditta Artoni Rinaldo e Fratelli   | Guattieri irriguo                 | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Pieve Saliceto, località Pieve, mappale 3131        |
| 28              | Pozzo della ditta asilo infantile Istituto Figlie della Provvidenza ed ospizio per la vecchiaia | Rubiera irriguo                   | Id.   | Rainusso, località Bosco, mappale 1245              |
| 29              | Pozzo della ditta asilo infantile Istituto Figlie della Provvidenza ed ospizio per la vecchiaia | Rubiera irriguo                   | Id.   | Rainusso, località Isola, mappale 1253              |
| 30              | Pozzo della ditta Avanzi Aldo   | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Molino C., mappale 2486-b                  |
| 31              | Pozzo della ditta Avanzi Fernando   | S. Ilario irriguo                 | Id.   | Calerno, località Cantone, mappale 996/2292         |
| 32              | Pozzo della ditta Avanzi Fernando   | Montecchio irriguo                | Id.   | Quarticello, località Bassina, mappale 1707         |
| 33              | Pozzo della ditta Avanzi Francesco ed Edmondo   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località Podere Toschi, mappale 1037                |
| 34              | Pozzo della ditta Avanzi Pietro, Orlando e Giuseppe   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località Malamasato, mappale 2654                   |
| 35              | Pozzo della ditta Avanzi Pietro, Orlando e Giuseppe   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Malamasato, via Franchetti, mappale 1332            |
| 36              | Pozzo della ditta Avanzini Elos   | Campegine irriguo                 | Id.   | Caprara - Dazio, mappale 1070                       |
| 37              | Pozzo della ditta azienda agricola «Gattalupa»  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Gavasseto, località Gattalupa, mappale 12083        |
| 38              | Pozzo della ditta azienda agricola «Gattalupa»  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Gavasseto, località Gattalupa, mappale 12062        |
| 39              | Pozzo della ditta Azienda cooperativa macellazione e lavorazione carni di Reggio Emilia         | Reggio Emilia industriale         | d.  | S. Prospero, località 2 Canali, mappale 4561-b      |
| 40              | Pozzo della ditta Azienda cooperativa macellazione e lavorazione carni di Reggio Emilia         | Reggio Emilia industriale         | Id.   | S. Prospero, località 2 Canali, mappale 4566-b      |
| 41              | Pozzo della ditta Azienda cooperativa macellazione e lavorazione carni di Reggio Emilia         | Reggio Emilia industriale         | Id.   | S. Prospero, località 2 Canali, mappale 4561        |
| 42              | Pozzo della ditta Azienda municipalizzata gas di Reggio Emilia                                  | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Villa Coviolo, località Migliolungo, mappale 9543-a |
| 43              | Pozzo della ditta Azzali Umberto  | Albinea irriguo                   | Id.   | Oca Nuova, mappale 4076/123                         |
| 44              | Pozzo della ditta Bacarani Giovanna in Balli  | Rubiera irriguo                   | Id.   | S. Martino Fontana, mappale 847                     |
| 45              | Pozzo della ditta Bacarini Sante (oraghi eredi)   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Coviolo, mapp. 9621                           |
| 46              | Pozzo della ditta Bacchi Andreoli Gabriella in Pellizzi   | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Puianello, località Forche, mappale 1298            |
| 47              | Pozzo della ditta Bacchi Andreoli Gabriella in Pellizzi   | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Puianello, località Forche, mappale 1601            |
| 48              | Pozzo della ditta Bagnacani Antonio   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Gavasseto, località Caraffa, mappale 14331    |
| 49              | Pozzo della ditta Bagnoli Franco Mario  | Montecchio irriguo                | Id.   | Villa Aiola, località Centro, mappale 609           |
| 50              | Pozzo della ditta Balasini Arturo Antonio e Balasini Emma                                       | Reggiolo irriguo                  | Id.   | Villanova, località Minghetta, mappale 2605         |
| 51              | Pozzo della ditta Baldi geom. Giuseppe (eredi)  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, località Due Maestà, mappale 11987   |
| 52              | Pozzo della ditta Baldi geom. Giuseppe (eredi)  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali Chiesa, mappale 11640                  |
| 53              | Pozzo della ditta Banco S. Geminiano e S. Prospero di Reggio Emilia                             | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Località via Roma 4, mappale 485                    |

| Numero<br>d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                                 | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE   |
|--------------------|---|-----------------------------------|---|--|
| 1                  | 2   | 3                                 | 4   | 5  |
| 54                 | Pozzo della ditta Banco S. Geminiano e S. Prospero di Reggio Emilia     | Reggio Emilia industriale         | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | S. Croce, viale Margherita, mappale 33342          |
| 55                 | Pozzo della ditta Barazzoni Remo ed Ermenegildo                         | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Ghiardo, mappale 4100                              |
| 56                 | Pozzo della ditta Barbieri Ideo   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Ospizio, mappale 6340                        |
| 57                 | Pozzo della ditta Barchi Dante e Giulio                                 | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Cavazzoli, località S. Giulio, mappale 19175       |
| 58                 | Pozzo della ditta Barchi Nello e Aldo                                   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, località Nebbiara, mappale 10174    |
| 59                 | Pozzo della ditta Barigazzi Carlo e Clementina                          | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, mapp. 11375                         |
| 60                 | Pozzo della ditta Barigazzi Cesare                                      | Scandiano irriguo                 | Id.   | Bosco, mappale 6272                                |
| 61                 | Pozzo della ditta Barigazzi Cesare                                      | Scandiano irriguo                 | Id.   | Bosco, mappale 6213                                |
| 62                 | Pozzo della ditta Bartoli Arturo  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Bagno, mappale 255                           |
| 63                 | Pozzo della ditta Bartoli Ottorino                                      | Cadelbosco Sopra irriguo          | Id.   | Mappale 3534                                       |
| 64                 | Pozzo della ditta Bartoli Solindo (ora gli eredi)                       | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, località La Vedosa, mappale 1548           |
| 65                 | Pozzo della ditta Basini Domenico (ora gli eredi)                       | Scandiano irriguo                 | Id.   | Chiozza, località Casino, mappale 2833             |
| 66                 | Pozzo della ditta Bedini comm. Armando (ora gli eredi)                  | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Mangalana, mappale 5662-a                          |
| 67                 | Pozzo della ditta Bedini Giuseppe, Luigi e Secondo                      | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Casalina, mappale 2066                    |
| 68                 | Pozzo della ditta Bedini Paolino ed altri                               | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località S. Giovanni, mappale 622-b         |
| 69                 | Pozzo della ditta Beghetti Ultimio                                      | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | San Bartolomeo, località Ghiardello, mappale 10701 |
| 70                 | Pozzo della ditta Beghetti Ultimio, Giancarlo, Domenico e Umberto.      | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, mappale 10664/10665                 |
| 71                 | Pozzo della ditta Beggi Guerrino  | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Cornacchia, mappale 495                            |
| 72                 | Pozzo della ditta Bellocchi Luigi e Flli                                | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Ghiarda, mappale 3134                              |
| 73                 | Pozzo della ditta Belloni Paolo e Vincenzo                              | Cavriago irriguo                  | Id.   | Pratonera, mappale 1575                            |
| 74                 | Pozzo della ditta Bellorini Cristina                                    | Gattatico irriguo                 | Id.   | Località Valle, mappale 1303                       |
| 75                 | Pozzo della ditta Beneficio parrocchiale di S. Silvestro di Villa Cella | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cella, località Bassetta, mappale 8045       |
| 76                 | Pozzo della ditta Benelli Aristide (ora gli eredi)                      | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Fontaneto, località Agrara, mappale 6289           |
| 77                 | Pozzo della ditta Benevelli Guido e rag. Giorgio                        | Albinea irriguo                   | Id.   | Borzano, località Casa Bianca, mappale 524         |
| 78                 | Pozzo della ditta Beneventi Gino, Fontanili Prospero e Casoli Adolfo    | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, località Campaccio, mapp. 9856-B    |
| 79                 | Pozzo della ditta Benizzi Gastinelli c.ssa Elena                        | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Coviolo, mapp. 9531                          |
| 80                 | Pozzo della ditta Bergomi Carlo, Cesira ed Angelo                       | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Maurizio, località Gattalupa, mappale 6235      |
| 81                 | Pozzo della ditta Bergomi Odilia ved. Colla                             | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, località Molinelle, mappale 11459    |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)  | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5   |
| 82              | Pozzo della ditta Bergomi Raffaele e Giulio                                      | Cavriago irriguo                  | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Prati Vecchi, mappale 1935                          |
| 83              | Pozzo della ditta Bertani Ernesto e Francesco                                    | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, via Ruggero, mappale 11383            |
| 84              | Pozzo della ditta Bertani dott. Franco   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Ospizio, località Bazarola, mappale 12949     |
| 85              | Pozzo della ditta Bertani Margherita in Adorni                                   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cella, località Cortazza, mappale 7801        |
| 86              | Pozzo della ditta Bertani dott. Michele  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Molinella, mappale 2620                             |
| 87              | Pozzo della ditta Bertani Sofia in Scolari                                       | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Sabbione, mappale 18641                       |
| 88              | Pozzo della ditta Bertini Giuseppe   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, località Casinazzo, mappale 13053    |
| 89              | Pozzo della ditta Bertini Luca ed altri  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, località Casello Riva, mappale 10499 |
| 90              | Pozzo della ditta Bertoldi ing. Pellegrino (ora gli eredi)                       | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Corniano, mappale 2550                              |
| 91              | Pozzo della ditta Bertoldi Pietro  | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Roncolo, località Fossetta, mappale 536             |
| 92              | Pozzo della ditta Bertolini Aldo   | Montecchio irriguo                | Id.   | Località G.A.P., mappale 2274                       |
| 93              | Pozzo della ditta Bertolini Giulio   | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Casale, località Tugurio, mappale 631               |
| 94              | Pozzo della ditta Bertolini Paride, Alma, Ada, Vanda e Amari Francesco e Secondo | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, mappale 10536                        |
| 95              | Pozzo della ditta Bertolini Leopoldo e sorelle                                   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, mappale 310                                  |
| 96              | Pozzo della ditta Bertolini Pietro e Ildebrando                                  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Corniano, mappale 3728                              |
| 97              | Pozzo della ditta Bertozzi dott. Gian Marco e ing Mario                          | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, località Baragalla, mappale 10186    |
| 98              | Pozzo della ditta Bettini Clara in Motti   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, mappale 15651                         |
| 99              | Pozzo della ditta Bezzi Giovanni e Bedogni Lucia                                 | Montecchio irriguo                | Id.   | Strada Bassa, mapp. 1278                            |
| 100             | Pozzo della ditta Bigi Adelmo  | Albinea irriguo                   | Id.   | Montericco Roncosano, mappale 3598-a                |
| 101             | Pozzo della ditta Bigliardi Francesco  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cella, mappale 8665                           |
| 102             | Pozzo della ditta Bocconi Rina ed altri  | Montecchio irriguo                | Id.   | Via Maggione, mapp. 3890                            |
| 103             | Pozzo della ditta Bolognesi comm. Ricchetto                                      | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Pozzoferrato, mappale 1966                 |
| 104             | Pozzo della ditta Bolondi Innocente  | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Pieve Valcavi, mappale 1378                         |
| 105             | Pozzo della ditta Bolondi Pierino, Prospero, Luciano e Taddeo                    | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Villa delle Ville-Valcavi, mappale 7120             |
| 106             | Pozzo della ditta Bolondi Virginio e Giacomo                                     | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Cornacchia, mappale 265                             |
| 107             | Pozzo della ditta Bonacini Lepido  | Scandiano irriguo                 | Id.   | Cacciola, mappale 101                               |
| 108             | Pozzo della ditta Bonacini Paolo   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, Vasca Corbelli, mappale 18174        |
| 109             | Pozzo della ditta Bonazzi Alberto  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Gianeto, mappale 122                |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE (da valle verso monte)                       | COMUNI toccati od attraversati | LIMITI entro i quali si ritiene pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                      |
|-----------------|--|--------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                              | 4   | 5   |
| 110             | Pozzo della ditta Bondavalli Ettore                        | Montecchio irriguo             | Per la quantità totale di acqua portata in superficie     | Aiola, mappale 133                              |
| 111             | Pozzo della ditta Bondi Pietro                             | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, località Laghetto, mappale 10861 |
| 112             | Pozzo della ditta Boniburini Giovanni                      | Bibbiano irriguo               | Id.   | Barco, località Paverazzi, mappale 4241         |
| 113             | Pozzo della ditta Boni Antonio                             | Montecchio irriguo             | Id.   | Località Strada Bassa, mappale 1225             |
| 114             | Pozzo della ditta Boni Castagnetti Angelo                  | Bibbiano irriguo               | Id.   | Razza, strada Manara, mappale 2982              |
| 115             | Pozzo della ditta Boni Mario e figli (cantina di S. Croce) | Reggio Emilia industriale      | Id.   | S. Croce, via Forriani, mappale 21841           |
| 116             | Pozzo della ditta Bonini Agenore e figli                   | Reggiolo irriguo               | Id.   | Bruneto, mappale 2301                           |
| 117             | Pozzo della ditta Bonini Arrigo e Giulio                   | Reggiolo irriguo               | Id.   | Villanova, località Cavriana, mappale 713       |
| 118             | Pozzo della ditta Bonini geom. Vincenzo                    | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località Casale, mappale 2592                   |
| 119             | Pozzo della ditta Borelli Bruno                            | Bibbiano irriguo               | Id.   | Corniano, mappale 3266                          |
| 120             | Pozzo della ditta Borettoni Eleuterio                      | Brescello irriguo              | Id.   | Ghiarolo, località Bando, mappale 387           |
| 121             | Pozzo della ditta Borettoni Ugo                            | Guastalla irriguo              | Id.   | S. Girolamo, mappale 5998                       |
| 122             | Pozzo della ditta Borzacchi Lucia                          | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Coviolo, località Roncina, mappale 18119  |
| 123             | Pozzo della ditta Borzacchi Rosa                           | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Casale, località Barcaccia, mappale 175         |
| 124             | Pozzo della ditta Braglia Enzo                             | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Bagno, mapp. 28761                        |
| 125             | Pozzo della ditta Brescia prof. Celso                      | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Codemondo, località Inferno, mappale 8862       |
| 126             | Pozzo della ditta Brevini Guerrino e Gino Renato           | Bibbiano irriguo               | Id.   | Palazza, località Casale, mappale 2701          |
| 127             | Pozzo della ditta Brevini Guerrino e figli                 | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località Palazza, mappale 2700                  |
| 128             | Pozzo della ditta Brevini Pio e Valentina                  | Scandiano irriguo              | Id.   | Pratissolo, località B. Fracassa, mappale 970   |
| 129             | Pozzo della ditta Brevini F.lli                            | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Bagno, località Madonna, mappale 2207     |
| 130             | Pozzo della ditta Brighenti Francesco                      | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Località Molino, mappale 5868                   |
| 131             | Pozzo della ditta Brindani Antonio                         | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località Tre Torri, mappale 1703                |
| 132             | Pozzo della ditta Brindani Ernesto                         | Bibbiano irriguo               | Id.   | Barco, località Linari, mappale 1172            |
| 133             | Pozzo della ditta Brindani Ernesto e Luigi                 | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | S. Bartolomeo, località Campazzo, mappale 10483 |
| 134             | Pozzo della ditta Brugnoli Carlo                           | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Ospizio, mappale 37467                    |
| 135             | Pozzo della ditta Burani Alfredo                           | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località Fossa, mappale 408                     |
| 136             | Pozzo della ditta Burani Ernesto e fratelli                | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Cella, mappale 2045                       |
| 137             | Pozzo della ditta Cacciani Odo                             | Gualtieri irriguo              | Id.   | Località Golena, mappale 5565-a                 |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)  | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE   |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|--|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5  |
| 138             | Pozzo della ditta Cagossi Cesare, Enzo e Vittorio                                      | Reggio Emilia irriguo             | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Codemondo, mapp. 9848-a                                  |
| 139             | Pozzo della ditta Caiti Attilio  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Roncocesi, località Cella all'Oido, mappale 7961         |
| 140             | Pozzo della ditta Caleffi Amos   | Gattatico irriguo                 | Id.   | Milanello, mappale 1860                                  |
| 141             | Pozzo della ditta Calvi Ing. Giuseppe (ora gli eredi)                                  | Albinèa irriguo                   | Id.   | Località Botteghe, mappale 3702                          |
| 142             | Pozzo della ditta Campani (già Cavalli Florinda ved. Manfredi)                         | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Codemondo, mapp. 18134                                   |
| 143             | Pozzo della ditta Campanini Giovanni, Cesare e Mario                                   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località Malamasato, mappale 2660-b                      |
| 144             | Pozzo della ditta Canova Domenico  | Reggiolo irriguo                  | Id.   | Località Cortenuova, mappale 2128                        |
| 145             | Pozzo della ditta Cantagalli Pietro e Luisa  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località Castelbaldo, mappale 9929        |
| 146             | Pozzo della ditta Cantarelli Aldo  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cadè, località Canale, mappale 1501                |
| 147             | Pozzo della ditta Cantarelli Leonardo ed Irmo  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Gaida, mappale 15504                               |
| 148             | Pozzo della ditta Cantarelli Luigi, Graziella e Castellari Zaira                       | Gattatico irriguo                 | Id.   | Pantaro, mappale 1052-b                                  |
| 149             | Pozzo della ditta Cantarelli dott. Massimiliano  | Gattatico irriguo                 | Id.   | Località Puglia, mapp. 1215                              |
| 150             | Pozzo della ditta Cantina Caseificio Sociale « Centro » di Massenzatico                | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Massenzatico, mapp. 1143-a                               |
| 151             | Pozzo della ditta Cantina sociale coop. di Villa Cavazzoli, Roncocesi e Pieve Modolena | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Villa Cavazzoli, località Valle S. Giulio, mappale 22544 |
| 152             | Pozzo della ditta Cantina sociale di Correggio   | Correggio industriale             | Id.   | S. Martino, località via Mandrio, mappale 8974           |
| 153             | Pozzo della ditta Cantina sociale di Villa Coviolo                                     | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Villa Coviolo, località Biasola, mappale 9628            |
| 154             | Pozzo della ditta Cantina sociale « La Grande »  | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Massenzatico, località Centro, mappale 20107             |
| 155             | Pozzo della ditta Cantù Alberto  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Pioppa, mappale 452                      |
| 156             | Pozzo della ditta Capucci Maria Carolina   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Fogliano, mappale 16332                                  |
| 157             | Pozzo della ditta Caraffa Alda in Scolari  | Albinèa irriguo                   | Id.   | Botteghe, mappale 163                                    |
| 158             | Pozzo della ditta Caraffi Celestina in Valcavi   | Cavriago irriguo                  | Id.   | Località Pianella, mappale 2692                          |
| 159             | Pozzo della ditta Caroli Lidia in Gauci  | Scandiano irriguo                 | Id.   | Cà de' Caroli, località Cà Bellani, mappale 2505         |
| 160             | Pozzo della ditta Carpi Italo  | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Località Bergonze, mappale 153                           |
| 161             | Pozzo della ditta Carpi Remo e Maurizio  | Gattatico irriguo                 | Id.   | Mappale 2126   |
| 162             | Pozzo della ditta Carpi Rinaldo  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Corniano, località Casale, mappale 4158                  |
| 163             | Pozzo della ditta Carpi Rinaldo  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Corniano, mappale 2944                                   |
| 164             | Pozzo della ditta Casa delle suore del Buon Pastore                                    | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, via Zanti, 33, mappale 6767               |
| 165             | Pozzo della ditta Caseificio sociale cooperativa latteria Centro di Zurco              | Cadelbosco Sopra industriale      | Id.   | Zurco, mappale 5374                                      |

| Numero<br>d'ordine<br><br>1 | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)<br><br>2         | COMUNI<br>toccati od attraversati<br><br>3 | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua<br><br>4 | UBICAZIONE<br><br>5                              |
|-----------------------------|--|--|--|--|
| 166                         | Pozzo della ditta Caseificio sociale Gentile             | Reggiolo industriale                       | Per la quantità totale di acqua portata in superficie                    | Villanova, località Gentile, mappale 1822-b      |
| 167                         | Pozzo della ditta Casotti Ferrante                       | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Rivalta, località Rivaltella, mappale 16300      |
| 168                         | Pozzo della ditta Casotti dott. Vittorio                 | Albinea irriguo                            | Id.  | Località Botteghe, mappale 2470                  |
| 169                         | Pozzo della ditta Cassa di Risparmio di Reggio Emilia    | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Roncocesi, mappale 7436                          |
| 170                         | Pozzo della ditta Cassa di Risparmio di Reggio Emilia    | Scandiano irriguo                          | Id.  | Fellegara, mappale 575                           |
| 171                         | Pozzo della ditta Cassa di Risparmio di Reggio Emilia    | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Barco, mappale 673                               |
| 172                         | Pozzo della ditta Castagnetti Edgardo e fratelli         | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Villa Rivalta, mapp. 10522                       |
| 173                         | Pozzo della ditta Castagnetti Ferdinando                 | S. Polo d'Enza irriguo                     | Id.  | Pieve, mappale 686                               |
| 174                         | Pozzo della ditta Castagnetti Lazzaro                    | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Casale, località Carniera, mappale 3247          |
| 175                         | Pozzo della ditta Catellani Giovanni                     | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | S. Bartolomeo, località Ghiardello, mappale 1774 |
| 176                         | Pozzo della ditta Catellani Nello, Igino ed Enzo         | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Roncocesi, località Felesino, mappale 7843       |
| 177                         | Pozzo della ditta Catellani Ubaldo, Abele e Guido        | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | S. Pellegrino, mapp. 29205                       |
| 178                         | Pozzo della ditta Cattani Norina                         | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Villa Coviolo, mappale 32642                     |
| 179                         | Pozzo della ditta Cavani Nella ved. Bertani              | Scandiano irriguo                          | Id.  | Arceto, località S. Gaetano, mappale 3424        |
| 180                         | Pozzo della ditta Cavani Nella ved. Bertani              | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Bassarola, località Ospizio, mappale 6368        |
| 181                         | Pozzo della ditta Cavatorti Gaetano                      | Campegine irriguo                          | Id.  | Località Centro, mappale 884                     |
| 182                         | Pozzo della ditta Cerlini Erio                           | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Località Molinella, mappale 5310                 |
| 183                         | Pozzo della ditta Cerlini Erio                           | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Località La Fossa, mappale 5094                  |
| 184                         | Pozzo della ditta Cervi Vivaldo e Orlando                | Albinea irriguo                            | Id.  | Fola, mappale 355                                |
| 185                         | Pozzo della ditta Chierici Francesco                     | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Corniano, mappale 3271                           |
| 186                         | Pozzo della ditta Cirlini Francesco, Nello e Lino        | Montecchio irriguo                         | Id.  | Località via del Cacciatore, mappale 1046        |
| 187                         | Pozzo della ditta Climelli Renzo                         | Gattatico irriguo                          | Id.  | Praticello, mappale 1758                         |
| 188                         | Pozzo della ditta Cobianchi Antonio                      | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Località via Monti, mappale 5189                 |
| 189                         | Pozzo della ditta Cocconcelli Dionello                   | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Barco, località Favorita, mappale 3593           |
| 190                         | Pozzo della ditta Cocconi dott. Carlo                    | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Villa Roncocesi, località Valle, mappale 7452    |
| 191                         | Pozzo della ditta Cocconi dott. Carlo ed altri           | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Roncocesi, mappale 7591                          |
| 192                         | Pozzo della ditta Codeluppi Marcella e sorelle           | Bibbiano irriguo                           | Id.  | Casale, mappale 1101                             |
| 193                         | Pozzo della ditta Codeluppi Primo, Giuseppe e Ferdinando | Reggio Emilia irriguo                      | Id.  | Cavazzoli, 13, mapp. 24268                       |
| 194                         | Pozzo della ditta Codeluppi Umberto                      | Cavriago irriguo                           | Id.  | Località Scarlattina, mappale 4653               |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                                      | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                       |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|--|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5  |
| 195             | Pozzo della ditta Conforti-Callisto  | Montecchio irriguo                | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Località Strada Calerno, mappale 677-b           |
| 196             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Casalgrande alimentare            | Id.   | Salvaterra, località Secchia, mappale 560-b      |
| 197             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Casalgrande alimentare            | Id.   | Dinazzano, via Canale                            |
| 198             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Castellarano alimentare           | Id.   | Secchia, mappale 4536                            |
| 199             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Castellarano alimentare           | Id.   | Secchia, mappale 4141                            |
| 200             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Castellarano alimentare           | Id.   | Secchia, mappale 4531                            |
| 201             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Castellarano alimentare           | Id.   | Secchia, mappale 4531                            |
| 202             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Scandiano alimentare              | Id.   | Fellegara Zavattina, mappale 736                 |
| 203             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Scandiano alimentare              | Id.   | Fellegara Zavattina, mappale 4164                |
| 204             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto della collina reggiana                | Scandiano alimentare              | Id.   | Fellegara Zavattina, mappale 4164                |
| 205             | Pozzo della ditta Consorzio acquedotto rurale di Villa S. Bartolomeo         | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | S. Bartolomeo Rubbianino, mappale 10796          |
| 206             | Pozzo della ditta Consorzio agricolo allevatori polli                        | Quattro Castella industriale      | Id.   | Puianello, località Forche, mappale 1555         |
| 207             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Castellazzo, mapp. 1266-b                        |
| 208             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Roncocesi, mappale 7672                          |
| 209             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Roncocesi, mappale 7672                          |
| 210             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Roncocesi, mappale 7672                          |
| 211             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Roncocesi, mappale 7677                          |
| 212             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Roncocesi, mappale 7832-B                        |
| 213             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Boretto alimentare                | Id.   | S. Croce, mappale 1234-B                         |
| 214             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Casalgrande alimentare            | Id.   | Secchia, mappale 47-B                            |
| 215             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Casalgrande alimentare            | Id.   | Secchia, mappale 463-B                           |
| 216             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Casalgrande alimentare            | Id.   | Secchia, mappale 463-B                           |
| 217             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Rubiera alimentare                | Id.   | Passerella, mappale 1347-B                       |
| 218             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Rubiera alimentare                | Id.   | Passerella, mappale 1347-B                       |
| 219             | Pozzo della ditta Consorzio bonificazione parmigiana Moglia                  | Scandiano alimentare              | Id.   | Arceto, mappale 2738-b                           |
| 220             | Pozzo della ditta Consorzio cooperative di consumo                           | Reggio Emilia industriale         | Id.   | P. Modolena, località Guazzatoio, mappale 7270-c |
| 221             | Pozzo della ditta Consorzio cooperative produzione e lavoro di Reggio Emilia | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, mappale 10105                     |
| 222             | Pozzo della ditta Consorzio della Canalina di Pozzoferrato e Piazza          | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Casale, mappale 6939                             |
| 223             | Pozzo della ditta Consorzio di miglioramento fondiario del canale Vernazza   | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Cornocchio, mappale 109-b               |

| Numero d'ordine<br>1 | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)<br>2                                      | COMUNI<br>toccati od attraversati<br>3 | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua<br>4 | UBICAZIONE<br>5                                       |
|----------------------|---|--|--|---|
| 224                  | Pozzo della ditta Consorzio di miglioramento fondiario del canale Vernazza        | Montecchio irriguo                     | Per la quantità totale di acqua portata in superficie                | Casoni; località Tre Buchi, mappale 187               |
| 225                  | Pozzo della ditta Consorzio di miglioramento fondiario del Rio                    | Cavriago irriguo                       | Id.  | S. Terenziano, località Praticvecchi; mappale 2571    |
| 226                  | Pozzo della ditta Consorzio di miglioramento fondiario di Villa Marmirolo         | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | Marmirolo, mappale 12801                              |
| 227                  | Pozzo della ditta Consorzio di miglioramento fondiario « Il Quarto »              | Cavriago irriguo                       | Id.  | Località Tornara, mappale 3821                        |
| 228                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Belvedere »                                 | Quattro Castella irriguo               | Id.  | Località Rubbianino, mappale 804-a                    |
| 229                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Bombaccina Pulita »                         | Quattro Castella irriguo               | Id.  | Rubbianino, mappale 786                               |
| 230                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Bombaccina Pulita »                         | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | S. Bartolomeo, mappale 27474                          |
| 231                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Canaletto »                                 | Montecchio irriguo                     | Id.  | Località Colombarone, mappale 3732                    |
| 232                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Canaletto »                                 | Montecchio irriguo                     | Id.  | Colombarone, mapp. 4333                               |
| 233                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Case Bigi »                                 | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | S. Bartolomeo, mappale 9817-b                         |
| 234                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Crocetta                                      | Cavriago irriguo                       | Id.  | Crocetta, mappale 2087                                |
| 235                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo del Castello                                  | Cavriago irriguo                       | Id.  | Località Quercioli, mappale 2                         |
| 236                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo del Ghiardo                                   | Cavriago alimentare                    | Id.  | Pianella, mappale 2195-b                              |
| 237                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo del Ghiardo                                   | Cavriago irriguo                       | Id.  | Pianella, mappale 1693-b                              |
| 238                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo del Quaresimo sezione Nord                    | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | Codemondo, mapp. 8796-b                               |
| 239                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo della Mirandola                               | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | Villa Coviolo, mappale 9325                           |
| 240                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo di miglioramento fondiario della « Bassetta » | Cavriago irriguo                       | Id.  | Località Bassetta, mappale 368-b                      |
| 241                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo di Roteglia                                   | Castellarano irriguo                   | Id.  | Roteglia, località Tre Ponti, mappale 4472            |
| 242                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo di Roteglia                                   | Castellarano irriguo                   | Id.  | Roteglia, località Braglie, mappale 6864              |
| 243                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo di S. Antonio                                 | Cavriago irriguo                       | Id.  | Località via Guardanavona, mappale 200-b              |
| 244                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo di S. Geminiano                               | Montecchio irriguo                     | Id.  | Villa Aiola, località Molino, mappale 3444            |
| 245                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo di S. Giulio                                  | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | Località S. Giulio, mappale 7089-b                    |
| 246                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Garapina »                                  | Scandiano irriguo                      | Id.  | Chiozza località Garapina, mappale 3019               |
| 247                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Pozzo Chiaro                                  | Quattro Castella irriguo               | Id.  | Montecavolo, località Tempio, mappale 4346-B e 4347-B |
| 248                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Pozzo Chiaro                                  | Quattro Castella irriguo               | Id.  | Montecavolo, località Moreda, mappale 4350-c          |
| 249                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Pozzo Pioppini                                | S. Ilario d'E. irriguo                 | Id.  | Gazzaro, mappale 2394                                 |
| 250                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Prati di Bibbiano                             | Bibbiano irriguo                       | Id.  | Località via San G. Bosco, mappale 3109               |
| 251                  | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Fola »                                      | Quattro Castella irriguo               | Id.  | Montecavolo, località Fola, mappale 837-b             |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                             | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5   |
| 252             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Fossa Marcia »                | Reggio Emilia irriguo             | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Villa Rivalta, località Boccadi, 259, mappale 17968-a |
| 253             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Fossa Marcia »                | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Rivalta, S. Rigo, mappale 17968-b                     |
| 254             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Ghiarda »                     | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località Ghiarda, mapp. 10394-b        |
| 255             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « L. Reverberi »                | Casalgrande irriguo               | Id.   | Salvaterra, località Secchia, mappale 552             |
| 256             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo miglioramento del « Quarto »    | Cavriago irriguo                  | Id.   | Località Tornara, mappale 692-b                       |
| 257             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Pozzo Ceppo                     | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Ceppo, mappale 3757                   |
| 258             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Pozzo Pioppini                  | S. Ilario d'E. irriguo            | Id.   | Località Pioppini, mappale 620                        |
| 259             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Pozzo Roncorosso                | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Montecavolo, località Valesetra, mappale 1177         |
| 260             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Querciuolo »                  | Casalgrande irriguo               | Id.   | Bogliani, località S. Rizza, mappale 1055             |
| 261             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Raffaello »                   | Casalgrande irriguo               | Id.   | Bogliani, località Carrale, mappale 2554-c            |
| 262             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo San Giovanni                    | Cavriago irriguo                  | Id.   | Località Pratonera, mappale 1774                      |
| 263             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « S. Rigo »                     | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località S. Rigo, mappale 25694        |
| 264             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « S. Rigo »                     | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località S. Rigo, mappale 10929        |
| 265             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo Spallanzani                     | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, mappale 136-b                                  |
| 266             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Tempie »                      | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Montecavolo, località Tempie, mappale 925             |
| 267             | Pozzo della ditta Consorzio irriguo « Tempie »                      | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Montecavolo, località Tempie, mappale 923-c           |
| 268             | Pozzo della ditta Consorzio miglioramento canale della Vernazza     | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Cornocchio, mappale 109-B                    |
| 269             | Pozzo della ditta Consorzio Pozzo Costa Bassa                       | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Lazzaretto, mappale 1083-b                   |
| 270             | Pozzo della ditta Consorzio Pozzo irriguo Bogliani                  | Casalgrande irriguo               | Id.   | Località Bogliani, mappale 1019-b                     |
| 271             | Pozzo della ditta Consorzio Pozzo irriguo di S. Maria della Mercede | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Rubbiano, mappale 4377                                |
| 272             | Pozzo della ditta Consorzio Pozzo irriguo « Madonna della Mercede » | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, località Rubbianino, mappale 35489-b   |
| 273             | Pozzo della ditta Consorzio Pozzo irriguo « Saldazzo »              | Casalgrande irriguo               | Id.   | Località Canale, mappale 4930                         |
| 274             | Pozzo della ditta Consorzio Pozzo Prati del Castello                | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località Becca, mappale 2                             |
| 275             | Pozzo della ditta Cooperativa allevatori produttori agricoli        | Correggio industriale             | Id.   | Prato, mappale 8965                                   |
| 276             | Pozzo della ditta Cooperativa Birocciai di Reggio Emilia            | Montecchio industriale            | Id.   | Località Cà Cartinazzi, mappale 731-b                 |
| 277             | Pozzo della ditta Cooperativa braccianti di Rubiera                 | Rubiera irriguo                   | Id.   | Località Borghi, mappale 1255                         |
| 278             | Pozzo della ditta Cooperative di consumo unificate di Reggio Emilia | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Località Corso Garibaldi, mappale 1411                |
| 279             | Pozzo della ditta Cooperativa stalla sociale di Massenzatico        | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Massenzatico, mapp. 3350                              |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                   | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                       |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|--|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5  |
| 280             | Pozzo della ditta Cremerie Zatti Chiesi & C.              | S. Ilario d'E. industriale        | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Mappale 22-b                                     |
| 281             | Pozzo della ditta Cretti Adolfo, Alfredo, Ernesto         | Cavriago irriguo                  | Id.   | Località Corte legge, mappale 4394               |
| 282             | Pozzo della ditta Cretti Francesco                        | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Villa Masone, mappale 15042                      |
| 283             | Pozzo della ditta Curatolo Aldo e Baldi Gilda in Curatolo | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cella, località Costioni, mappale 16/13    |
| 284             | Pozzo della ditta Dallaglio, Desiderio e Lucia            | S. Ilario d'E. irriguo            | Id.   | Bettolino, mappale 2256                          |
| 285             | Pozzo della ditta Dallari Roberto                         | Bagnolo in P. industriale         | Id.   | Centro, mappale 2009                             |
| 286             | Pozzo della ditta Dalloli Alcide ed Adelco                | Scandiano irriguo                 | Id.   | Chiozza, località via Conco, mappale 3032        |
| 287             | Pozzo della ditta Dalloli Mario                           | Scandiano irriguo                 | Id.   | Arceto, mappale 3453                             |
| 288             | Pozzo della ditta Davito Nori Adriana in Gallinari        | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, località M. Rampino, mappale 13072 |
| 289             | Pozzo della ditta Davoli Adelmo                           | Rubiera irriguo                   | Id.   | Fontana, mappale 568                             |
| 290             | Pozzo della ditta Davoli Luciano                          | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Maurizio, mappale 6175                        |
| 291             | Pozzo della ditta Debbia Roberto e Romolo                 | Scandiano irriguo                 | Id.   | Pratissolo, mappa e 673                          |
| 292             | Pozzo della ditta Degani Augusto                          | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località Casale, mappale 10223    |
| 293             | Pozzo della ditta Degola & Ferretti                       | Reggio Emilia industriale         | Id.   | S. Maurizio, località via Pasteur, mappale 5201  |
| 294             | Pozzo della ditta Degola Mario e Giorgio                  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Coviolo, mappale 9921                      |
| 295             | Pozzo della ditta Degola ing. Giorgio e Mario             | Albinea irriguo                   | Id.   | Corticella, mappale 2267                         |
| 296             | Pozzo della ditta Degola Mario e Giorgio                  | Albinea irriguo                   | Id.   | Località Casa Pellicelli, mappale 227            |
| 297             | Pozzo della ditta Della Salda Benedetto                   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Fossa, località Gavasseto, mappale 1535          |
| 298             | Pozzo della ditta Della Salda Mario                       | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località Borgo, mapp. 2861                       |
| 299             | Pozzo della ditta De Medici Elvira vedova Manfredi        | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Borgo Enza, mappale 1034                |
| 300             | Pozzo della ditta De Medici Giuseppe                      | Montecchio irriguo                | Id.   | Enza, località Barilla, mappale 3500             |
| 301             | Pozzo della ditta Denti Gentile e Bocchi Prospero         | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Coviolo, mappale 16179                     |
| 302             | Pozzo della ditta De Pietri Antonio                       | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Coviolo, mappale 15768                     |
| 303             | Pozzo della ditta De Pietri Antonio e Tondelli Delfina    | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Sabbione, mappale 12779                          |
| 304             | Pozzo della ditta De Pietri Ferrante                      | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Coviolo, mapp. 9550                        |
| 305             | Pozzo della ditta Derchi Elsa vedova Chiesi               | S. Ilario d'E. irriguo            | Id.   | Località S. Lucia, mappale 26/25                 |
| 306             | Pozzo della ditta Domenichini Giuseppe                    | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Tugurio, mappale 182                             |
| 307             | Pozzo della ditta Donelli Olindo e Cesarino               | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino, mappale 33316                     |
| 308             | Pozzo della ditta Dorotea Giulio e Carlo                  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, mappale 11409                      |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                                    | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5   |
| 309             | Pozzo della ditta Dorotea Giulio e Giuseppe Carlo                          | Reggio Emilia irriguo             | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Villa Cadè, località via S. Giacomo, mappale 1459   |
| 310             | Pozzo della ditta Elefanti Andrea e Mori Giuseppina                        | Montecchio irriguo                | Id.   | Quarticello, località Curticelle, mappale 2613      |
| 311             | Pozzo della ditta Enocianina Fornaciari                                    | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Viale 4 Novembre, mappale 22008                     |
| 312             | Pozzo della ditta Ente comunale assistenza casa di riposo                  | Reggio Emilia alimentare          | Id.   | Villa Ospizio, c.n. 97, mappale 6477                |
| 313             | Pozzo della ditta « Euroavicola » di Aglietti Lorenzo                      | S. Ilario d'Enza industriale      | Id.   | Cà Bianca, mappale 786                              |
| 314             | Pozzo della ditta FA-BA - Fabbrica barattoli                               | S. Ilario d'Enza industriale      | Id.   | Mappale 2441  |
| 315             | Pozzo della ditta Fabbriche Riunite Ossigeno                               | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Località Tondo, mappale 2041                        |
| 316             | Pozzo della ditta Fagandini Romilda in Giròldini                           | Albinea irriguo                   | Id.   | Botteghe, località Casa Mori, mappale 1995          |
| 317             | Pozzo della ditta Fantesini Gaetano, Paolo, Viappiani Evelina in Fantesini | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Malamasato, località S. Filippo, mappale 4109       |
| 318             | Pozzo della ditta Fanticini Pietro (ora gli eredi)                         | Scandiano irriguo                 | Id.   | Fellegara, mappale 580                              |
| 319             | Pozzo della ditta Fanticini Pietro e Giovanni (ora gli eredi)              | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Sabbione, mappale 12479                       |
| 320             | Pozzo della ditta Farinelli Maria ved. Poli                                | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Montecavolo, località Bucca, mappale 5237           |
| 321             | Pozzo della ditta Farini Fratelli  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località via Manara, mappale 4937-b                 |
| 322             | Pozzo della ditta Farmacie comunali riunite                                | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Località viale Isonzo, mappale 14626                |
| 323             | Pozzo della ditta Farri Alfredo ed Ario                                    | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Casale, località Cornacchia mappale 664-b           |
| 324             | Pozzo della ditta Favero Margherita vedova Del Rio                         | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località Malamasato, mappale 2660-b                 |
| 325             | Pozzo della ditta Feltri Giuseppe  | Cadelbosco Sopra irriguo          | Id.   | Barisella, località Barchessa, mappale 5346         |
| 326             | Pozzo della ditta Ferraboschi Adelmo                                       | Rubiera irriguo                   | Id.   | S. Faustino, mappale 304                            |
| 327             | Pozzo della ditta Ferraboschi Enrico                                       | Rubiera irriguo                   | Id.   | S. Faustino, mappale 523                            |
| 328             | Pozzo della ditta Ferrari Alda e dottor Naborra                            | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Montecavolo, località Scampato, mappale 6217        |
| 329             | Pozzo della ditta Ferrari Antonio e fratelli                               | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Marmirolo, località via Fossa, mappale 6234         |
| 330             | Pozzo della ditta Ferrari ing. Ascanio e fratelli                          | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Montecavolo, località Scampato, mappale 6217        |
| 331             | Pozzo della ditta Ferrari Federico   | Luzzara irriguo                   | Id.   | Villarotta, mappale 3307                            |
| 332             | Pozzo della ditta Ferrari ing. Ottavio e figlia                            | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, mappale 11671                         |
| 333             | Pozzo della ditta Ferrarini Delfina ved. Santi                             | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Roncolo, località Fossetta, mappale 4459            |
| 334             | Pozzo della ditta Ferrarini Lauro  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località Rivalentella, mappale 24720 |
| 335             | Pozzo della ditta Ferri Mario e Vito                                       | Scandiano irriguo                 | Id.   | Chiozza, mappale 2852                               |
| 336             | Pozzo della ditta Fiaccadori Pompeo e Socrate                              | Guastalla irriguo                 | Id.   | S. Giacomo, mappale 3551                            |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE (da valle verso monte)                       | COMUNI toccati od attraversati | LIMITI entro i quali si ritiene pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                     |
|-----------------|--|--------------------------------|---|--|
| 1               | 2  | 3                              | 4   | 5  |
| 337             | Pozzo della ditta Filippini Clemente                       | Reggio Emilia irriguo          | Per la quantità totale di acqua portata in superficie     | S. Maurizio, località Gattalupa, mappale 6199  |
| 338             | Pozzo della ditta Filippini Natale                         | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | S. Maurizio, località Gattalupa, mappale 6195  |
| 339             | Pozzo della ditta Fondazione ente Veneri                   | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Fogliano località Torchio, mappale 11849 |
| 340             | Pozzo della ditta Fondazione ente Veneri                   | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Fogliano, mappale 11704                        |
| 341             | Pozzo della ditta Fondazione ente Veneri                   | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Fogliano Bersana, mappale 1916                 |
| 342             | Pozzo della ditta Fontana Cesare                           | Montecchio irriguo             | Id.   | Quarticello, mappale 1214                      |
| 343             | Pozzo della ditta Fontana Dario e Gino                     | Casalgrande irriguo            | Id.   | Villalunga, mappale 1856                       |
| 344             | Pozzo della ditta Fontana Ferdinando                       | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Casale, località Tugurio, mappale 233          |
| 345             | Pozzo della ditta Fontanesi Antonio e fratelli             | Albinea irriguo                | Id.   | Romesini, mappale 38                           |
| 346             | Pozzo della ditta Fontanesi Giacomo                        | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Roncocesi, mappale 7630-a                      |
| 347             | Pozzo della ditta Fontanili Pellegrino e Baroni Annunciata | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Cornacchia, località Givelli, mappale 80       |
| 348             | Pozzo della ditta Fornaciari commendator Dante             | Reggio Emilia industriale      | Id.   | Via L. Chiesi, mappale 14662/2                 |
| 349             | Pozzo della ditta Franceschi Lina ed Ave                   | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località Villetta, mappale 3764/4219           |
| 350             | Pozzo della ditta Franceschi Scaruffi dott. Antonio        | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Casale, località Barcaccia, mappale 62         |
| 351             | Pozzo della ditta Franchi Angelo                           | Albinea irriguo                | Id.   | Borzano, località Noce, mappale 979-a          |
| 352             | Pozzo della ditta Franzoni Attilio                         | Scandiano irriguo              | Id.   | Ventoso, località Fondo Taroni, mappale 1967   |
| 353             | Pozzo della ditta Franzoni Michele                         | Bibbiano irriguo               | Id.   | Barco, mappale 1078                            |
| 354             | Pozzo della ditta Fratelli Fornaciari                      | Reggio Emilia industriale      | Id.   | Località Viale IV Novembre, mappale 13330      |
| 355             | Pozzo della ditta «Frigoralp» dei fratelli Rabitti         | Rubiera industriale            | Id.   | Località viale Stazione, mappale 716           |
| 356             | Pozzo della ditta «Frigoralp» dei fratelli Rabitti         | Rubiera industriale            | Id.   | Viale Stazione, mappale 2748                   |
| 357             | Pozzo della ditta «Frigoralp» dei fratelli Rabitti         | Rubiera industriale            | Id.   | Viale Stazione, mappale 2748                   |
| 358             | Pozzo della ditta Frizzi dott. Giuseppe                    | Reggiolo irriguo               | Id.   | Brugnato, località Bruschino, mappale 1275     |
| 359             | Pozzo della ditta Gabba Luigi                              | Gattatico irriguo              | Id.   | Taneto, località Chiesa, mappale 1891          |
| 360             | Pozzo della ditta Gabbi Adolfo, Dino e Mario               | Montecchio irriguo             | Id.   | Piazza, località Piazza Alta, mappale 1240     |
| 361             | Pozzo della ditta Gabbi Adolfo, Dino e Mario               | Montecchio irriguo             | Id.   | Località Strada Barco, mappale 1240            |
| 362             | Pozzo della ditta Gabbi Attilio                            | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Sabbione, mappale 12756                  |
| 363             | Pozzo della ditta Gallingani Odoardo, Remo e Licia         | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località S. Filippo, mappale 1859              |
| 364             | Pozzo della ditta Gambetti Cesare                          | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Cella Torretta, mappale 7781             |
| 365             | Pozzo della ditta Gambetti Eugenio                         | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Cella, mappale 7885                      |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)  | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5   |
| 366             | Pozzo della ditta Garavaldi Emma   | Cadelbosco Sopra irriguo          | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Località Quattro Case, mappale 1772                     |
| 367             | Pozzo della ditta Garimberti Franco e Clodoveo   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Roncocesi, località -Cantone, mappale 1371-a            |
| 368             | Pozzo della ditta Gazzani Pietro   | S. Ilario d'Enza irriguo          | Id.   | Calerno, mappale 1205-                                  |
| 369             | Pozzo della ditta Germini Vincenzina ved. Giovagnoni                                     | Cavriago irriguo                  | Id.   | Ghiardo, località Pianella, mappale 2693                |
| 370             | Pozzo della ditta Gherardi Domenico  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Pellegrino Due Maestà, mappale 16397                 |
| 371             | Pozzo della ditta Gherpelli Edgardo  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Roncocesi; mapp 17626-b                                 |
| 372             | Pozzo della ditta Ghiacci Pietro   | Scandiano irriguo                 | Id.   | Fellegara, località Brugnolo, mappale 700               |
| 373             | Pozzo della ditta Gherardi Carlo e Garsi Emma  | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Salvarola; località Garfagnana, mappale 3229            |
| 374             | Pozzo della ditta Giacobazzi dott. Gildo fratelli  | Casalgrande irriguo               | Id.   | S. Donnino Cà Secchia                                   |
| 375             | Pozzo della ditta Giacobazzi Giovanni e fratelli   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Bagno, mappale 19247-b                            |
| 376             | Pozzo della ditta Giacomuzzi Filomena  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Ghiardo, mappale 1637                                   |
| 377             | Pozzo della ditta Gianferrari Adelmo ed altri  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Pieve Modolena, mappale 8947                            |
| 378             | Pozzo della ditta Gianferrari Franco e Zanzanelli Diomira                                | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Pieve Modolena, località Ballan le Oche, mappale 7285-b |
| 379             | Pozzo della ditta Gianferrari Pasquino   | Castellarano irriguo              | Id.   | Località Ardita, mappale 3152                           |
| 380             | Pozzo della ditta Gianferrari Umberto  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Fogliano, località Due Maestà, mappale 11942            |
| 381             | Pozzo della ditta Gianferrari Virginio, Scarabelli, Giudici e Simonelli                  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località Ghiarda, mapp. 10383-a          |
| 382             | Pozzo della ditta Gianotti Nerino e Turci Devia  | Cavriago industriale              | Id.   | Località via Gramsci, mappale 1347-a                    |
| 383             | Pozzo della ditta Giansoldati Giulio   | Albinea irriguo                   | Id.   | Montericco, località Roncosano, mappale 465             |
| 384             | Pozzo della ditta Giaroli Giovanni   | Cavriago irriguo                  | Id.   | Località Cantonazzo, mappale 519                        |
| 385             | Pozzo della ditta Giaroli avv. Giuseppe  | Vezzano sul C. irriguo            | Id.   | Montalto; mappale 4138                                  |
| 386             | Pozzo della ditta Gilioli Catullo  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Manara, località S. G. Bosco, mappale 4453              |
| 387             | Pozzo della ditta Gilioli Enzo e Code luppi Antonia                                      | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Fogliano, mappale 11339                           |
| 388             | Pozzo della ditta Gilli Faliero e Rosa   | Gattatico irriguo                 | Id.   | Località Mirandola, mappale 1036                        |
| 389             | Pozzo della ditta Gilli Mario, Ennio, Renzo, Paglia Guerrino e Aleardo, Pattacini Enrico | Montecchio irriguo                | Id.   | Pozzoferrato, località Guerrino, mappale 3491           |
| 390             | Pozzo della ditta Gilli Pietro   | Gattatico irriguo                 | Id.   | Località via Imperiale, mappale 1370                    |
| 391             | Pozzo della ditta Giovagnoni Walter  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, mapp 14298                                |
| 392             | Pozzo della ditta Giovannini Arturo, Battista e Maria                                    | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, mappale 2693                                    |
| 393             | Pozzo della ditta Giuffredi Renè   | Campegine irriguo                 | Id.   | Caprara, località Lago mappale 1412                     |

| Numero<br>d'ordine<br><br>1 | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)<br><br>2                           | COMUNI<br>toccati od attraversati<br><br>3 | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua<br><br>4 | UBICAZIONE<br><br>5  |
|-----------------------------|--|--|--|--|
| 394                         | Pozzo della ditta Giunzioni Armido   | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Per la quantità totale di<br>acqua portata in super-<br>ficie            | Villa Rivalta, mappale<br>16238                              |
| 395                         | Pozzo della ditta Gorini Zelinda   | Montecchio<br>irriguo                      | Id.  | Località Felce, località<br>strada Calerno, mappa-<br>le 243 |
| 396                         | Pozzo della ditta Gorreri Alberto  | Gattatico<br>irriguo                       | Id.  | Praticello, mappale 2248                                     |
| 397                         | Pozzo della ditta Grassi Donnino   | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | P. Modolena, mappale 7173                                    |
| 398                         | Pozzo della ditta Grassi Vivaldo e Re-<br>nato                             | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Rivalta, mappale 25695                                       |
| 399                         | Pozzo della ditta Grisendi Alberto, Vin-<br>cenzo e Carmela                | Quattro Castella                           | Id.  | Roncolo, località Fossetta,<br>mappale 566                   |
| 400                         | Pozzo della ditta Gualandri Giuseppe                                       | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Villa Fogliano, mappale<br>28038                             |
| 401                         | Pozzo della ditta Gualerzi Paolo   | S. Polo d'Enza<br>irriguo                  | Id.  | Località Chiappone, map-<br>pale 6331                        |
| 402                         | Pozzo della ditta Guareschi M. Luisa<br>ved. Torsiglieri                   | Quattro Castella<br>irriguo                | Id.  | Rubbiano, mappale 738  |
| 403                         | Pozzo della ditta Guazzetti (già Arduini<br>Angelo)                        | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | S. Bartolomeo, località Ca-<br>sinazzo, mappale 10621        |
| 404                         | Pozzo della ditta Guerra Giuseppe In-<br>dustria gomma                     | Reggio Emilia<br>industriale               | Id.  | Betonica, mappale 6917                                       |
| 405                         | Pozzo della ditta Guidetti Egidio e An-<br>gelo                            | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Gavasseto, mappale 12205                                     |
| 406                         | Pozzo della ditta Guidetti Francesco                                       | Scandiano<br>irriguo                       | Id.  | Capoluogo, località Uber-<br>setto, mappale 2565             |
| 407                         | Pozzo della ditta Guidobaldi Renato  | Quattro Castella<br>irriguo                | Id.  | Roncolo, mappale 5400  |
| 408                         | Pozzo della ditta Guidotti Fiorita   | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | P. Modolena, località Bal-<br>lan le Oche, mappale<br>7316   |
| 409                         | Pozzo della ditta Guidotti Maria   | Quattro Castella<br>irriguo                | Id.  | Puianello, mappale 1411                                      |
| 410                         | Pozzo della ditta Hussy Sala Ida   | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Gavasseto, mappale 6076                                      |
| 411                         | Pozzo della ditta Ibatici Alfeo  | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Gavasseto, località Gatta-<br>lupa, mappale 26807-a          |
| 412                         | Pozzo della ditta Iemmi Angelo   | Bibbiano<br>irriguo                        | Id.  | Barco, località Colombaro-<br>ne, mappale 3547               |
| 413                         | Pozzo della ditta Iemmi Virginio e<br>Bruno                                | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Villa Cella, mappale 8665                                    |
| 414                         | Pozzo della ditta Incubatoio Olimpico                                      | S. Ilario d'Enza<br>industriale            | Id.  | Gazzaro, mappale 679   |
| 415                         | Pozzo della ditta Iotti Alcide   | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | V. Roncocesi, località Puna-<br>ta, mappale 15489            |
| 416                         | Pozzo della ditta Iotti Artemio  | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | V. Roncocesi, località Chia-<br>viche V., mappale 7568       |
| 417                         | Pozzo della ditta Iotti Placido (ora gli<br>eredi)                         | Cavriago<br>irriguo                        | Id.  | Località Guasti, mappale<br>1591-b                           |
| 418                         | Pozzo della ditta Istituto Figlie della<br>Provvidenza Sordomute di Modena | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Roncocesi, Le Basse, map-<br>pale 1398                       |
| 419                         | Pozzo della ditta Istituto Neuropsichia-<br>trico di S. Lazzaro            | Reggio Emilia<br>alimentare                | Id.  | Località via Amendola,<br>mappale 5165                       |
| 420                         | Pozzo della ditta Istituto Regionale pei<br>Ciechi « G. Garibaldi »        | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Villa Rivalta, località Lo-<br>canda, mappale 10282          |
| 421                         | Pozzo della ditta Istituto Zootecnico<br>Consorziale di Reggio Emilia      | Reggio Emilia<br>irriguo                   | Id.  | Villa Cella, località Strada<br>Prati V. mappale 8741        |
| 422                         | Pozzo della ditta Landini Cristina e so-<br>relle                          | Gattatico<br>irriguo                       | Id.  | Taneto, mappale 1883   |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)  | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE   |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|--|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5  |
| 423             | Pozzo della ditta Lanza Paolo  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Per la quantità totale di<br>acqua portata in super-<br>ficie   | Rivalta, località S. Rigo,<br>mappale 10896                |
| 424             | Pozzo della ditta Lanzani Bonini Laura   | Bibbiano<br>irriguo               | Id.   | Casale, mappale 2739                                       |
| 425             | Pozzo della ditta Lari comm. Luigi   | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Villa Ospizio, mappale<br>30982                            |
| 426             | Pozzo della ditta Lasagni Eros   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | S. Maurizio, mappale 6048                                  |
| 427             | Pozzo della ditta Latterie cooperative<br>riunite                              | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località via F.lli Cervi,<br>mappale 1315                  |
| 428             | Pozzo della ditta Latteria sociale « Cen-<br>tro »                             | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Villa Rivalta, località Can-<br>tone, mappale 11001        |
| 429             | Pozzo della ditta Latteria sociale coo-<br>perativa « G. Tirelli » di S. Rocco | Guastalla<br>industriale          | Id.   | S. Rocco, località via Pe-<br>losa, mappale 4268           |
| 430             | Pozzo della ditta Latteria sociale « La<br>Veronese »                          | Bibbiano<br>industriale           | Id.   | Località Fossa, mappale<br>4275-b                          |
| 431             | Pozzo della ditta Latteria sociale « Ma-<br>donna dell'Olmo »                  | Montecchio<br>industriale         | Id.   | Località Strada Barco,<br>mappale 1249                     |
| 432             | Pozzo della ditta Latteria sociale nuova<br>Bibbiano                           | Bibbiano<br>industriale           | Id.   | Fornace, mappale 3892-b                                    |
| 433             | Pozzo della ditta Leonardì Azzo  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, località Can-<br>tone, mappale 10970        |
| 434             | Pozzo della ditta Leonardì Azzo  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, località Can-<br>tone, mappale 11023        |
| 435             | Pozzo della ditta Leonardì Rosina in<br>Chiesa                                 | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, mappale<br>10956                            |
| 436             | Pozzo della ditta Leoni Pietro   | Bibbiano<br>irriguo               | Id.   | Località Ghiardo, mappale<br>2282                          |
| 437             | Pozzo della ditta Levrini Benedetto  | Castellarano<br>irriguo           | Id.   | Trezzano, località Caffarel-<br>lo, mappale 4414           |
| 438             | Pozzo della ditta Lomastro Paola in Be-<br>nassi                               | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Codemondo, località v. Go-<br>rizia, mappale 9702          |
| 439             | Pozzo della ditta Lombardini Pietro  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | P. Modolena, mappale<br>17957                              |
| 440             | Pozzo della ditta Lombardini cav. Rai-<br>niero                                | Albinea<br>irriguo                | Id.   | Botteghe, località Villa de-<br>gli Olmi, mappale 2016     |
| 441             | Pozzo della ditta Lonelli Umberto e fra-<br>telli                              | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Roncocesi, località Centro,<br>mappale 1412-a              |
| 442             | Pozzo della ditta Longhi cav. Angelo<br>(ora gli eredi)                        | Cavriago<br>irriguo               | Id.   | Località Quercioli, mappa-<br>le 2404                      |
| 443             | Pozzo della ditta Lorenzani Stefano  | S. Polo d'Enza<br>irriguo         | Id.   | Cantone, località Bianche,<br>mappale 448                  |
| 444             | Pozzo della ditta Lorenzi Adelino e Le-<br>rino                                | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Cella Casaloffa,<br>mappale 1476                     |
| 445             | Pozzo della ditta Losi Sergio  | Correggio<br>industriale          | Id.   | Località viale Saltini, 4,<br>mappale 4904                 |
| 446             | Pozzo della ditta Lusenti Carlo  | Quattro Castella<br>irriguo       | Id.   | Località Scadino, mappale<br>549                           |
| 447             | Pozzo della ditta Maccari fratelli e<br>Pampari dott. Nino e prof. Dino        | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Pozzoferrato, local. Quar-<br>ticello, mappale 852-b       |
| 448             | Pozzo della ditta Maccari Guerrino e<br>Cilloni Rina                           | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | P. Modolena, località Bal-<br>lan le Oche, mappale<br>7222 |
| 449             | Pozzo della ditta Magawly Cerati conte<br>Patrizio                             | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Coviolo, località Neb-<br>biara, mappale 10048       |
| 450             | Pozzo della ditta Magnani comm. Giu-<br>seppe                                  | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Aiola, località Campo di<br>oro, mappale 772               |
| 451             | Pozzo della ditta Mainini Emilio   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Pieve Modolena, località<br>via Zoboli, mappale 16157      |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE (da valle verso monte)  | COMUNI toccati od attraversati | LIMITI entro i quali si ritiene pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|---|--------------------------------|---|---|
| 1               | 2   | 3                              | 4   | 5   |
| 452             | Pozzo della ditta Maldini Mario   | Bibbiano irriguo               | Per la quantità totale di acqua portata in superficie     | Piazzola, mappale 4136                            |
| 453             | Pozzo della ditta Manenti Calpurnia   | Quattro Castella irriguo       | Id.   | Puianello, località Braglie, mappale 4372         |
| 454             | Pozzo della ditta Manfredi Giuseppe   | S. Ilario d'Enza irriguo       | Id.   | Mappale 336                                       |
| 455             | Pozzo della ditta Manfredini Carlo, Ferretti Dolores e condomini  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Bagno, mappale 573                          |
| 456             | Pozzo della ditta Manni Umberto (ora gli eredi)   | Bibbiano irriguo               | Id.   | Ghiardo, mappale 4096-a                           |
| 457             | Pozzo della-ditta Maramotti avv. Silvio   | Albinea irriguo                | Id.   | Località via Chiesa, mappale 116                  |
| 458             | Pozzo della ditta Maramotti avv. Silvio ed Emilia   | Albinea irriguo                | Id.   | Località Chiesa, mappale 117                      |
| 459             | Pozzo della ditta Marconi Aldo e Renzo  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | P. Modolena, mappale 9247                         |
| 460             | Pozzo della ditta Marconi Antonia   | Gattatico irriguo              | Id.   | Praticello, località via Pieve, mappale 3052      |
| 461             | Pozzo della ditta Marconi Lea, Arduini Savino e Giuseppina, Donelli Eva   | Quattro Castella irriguo       | Id.   | Località Enzola, mappale 256                      |
| 462             | Pozzo della ditta Margini Gherbes, Amelio e fratelli  | Quattro Castella irriguo       | Id.   | Montecavolo, località Fola Nuova, mappale 4780    |
| 463             | Pozzo della ditta Masetti, Costante   | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Cantone, mappale 330                              |
| 464             | Pozzo della ditta Masoni Enzo   | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Roncocesi, mappale 14825                          |
| 465             | Pozzo della ditta Mastrobuono Nicola  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | S. Pellegrino, località B. Signore, mappale 11323 |
| 466             | Pozzo della ditta Mattioli Francesco e Carolina, Cecchieri Cesarina   | Scandiano irriguo              | Id.   | Arceto, mappale 5543                              |
| 467             | Pozzo della ditta Mazzali Giovanni  | Bibbiano irriguo               | Id.   | Barco, località Bancalo, mappale 1394             |
| 468             | Pozzo della ditta Mazzieri Zita in Ligabue  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Roncocesi, mappale 7509                           |
| 469             | Pozzo della ditta Mazzoni Domenica e Giovannini Maria   | Bibbiano irriguo               | Id.   | Tugurio, mappale 3169                             |
| 470             | Pozzo della ditta Meglioli Domenico e Debbi Artenice  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Coviolo Palazzina, mappale 9974                   |
| 471             | Pozzo della ditta Melegari Massimiliano e Icilio  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Canali, mappale 11547                       |
| 472             | Pozzo della ditta Melioli Virginia Gina e Marconi Benedetta   | Montecchio irriguo             | Id.   | Canapullo, mappale 665                            |
| 473             | Pozzo della ditta Melli Giuseppe e fratelli   | Campegine irriguo              | Id.   | Località Lago, mappale 1409                       |
| 474             | Pozzo della ditta Melli Lino e Montanari Giulio e Brenno  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Cavazzoli, mappale 7230-b                   |
| 475             | Pozzo della ditta Menozzi Enzo  | Montecchio irriguo             | Id.   | Canapullo, località Bedosi, mappale 575           |
| 476             | Pozzo della ditta Messori Prospero, Bondi Egidio, Valli dott. Luigi, Franceschetti Giovanni, Messori Erminia, eredi Ferretti Roberto, Ferretti Enrico | Scandiano irriguo              | Id.   | Arceto, località S. Bartolomeo, mappale 5805-b    |
| 477             | Pozzo della ditta Montanari Alfredo e Antonio   | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | P. Modolena, mappale 7301-b                       |
| 478             | Pozzo della ditta Montanari Artemio e Aldebrando  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Guazzatoio, mapp. 24294 b                         |
| 479             | Pozzo della ditta Montanari Emore e Ivano   | Bibbiano irriguo               | Id.   | Località Fornace, mappale 3064                    |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                          | COMUNI<br>toccati od attraversati. | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                      |
|-----------------|--|------------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                                  | 4   | 5   |
| 480             | Pozzo della ditta Montanari Emore, Ivano e Panciroli Ione        | Quattro Castella irriguo           | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Roncolo, località Strada Scadino, mappale 433   |
| 481             | Pozzo della ditta Montanari Emore e Ivano                        | Bibbiano irriguo                   | Id.   | Località Mangalana, mappale 2317                |
| 482             | Pozzo della ditta Montanari Emore e Ivano                        | Bibbiano irriguo                   | Id.   | Località Manara, mappale 3030                   |
| 483             | Pozzo della ditta Montanari fratelli                             | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | Rivalta, mappale 25690                          |
| 484             | Pozzo della ditta Montanari Giuseppe                             | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | Gavasseto, località Giarola, mappale 12290      |
| 485             | Pozzo della ditta Montanari rag. Massimo ed altri                | Albinca irriguo                    | Id.   | Borzano, località Noce, mappale 787             |
| 486             | Pozzo della ditta Monterivi Adelmo, Antonio, Giovanni e Giuseppe | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | S. Bartolomeo, mappale 32821                    |
| 487             | Pozzo della ditta Montessori Aldo                                | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | Villa Sabbione, mappale 19977-a                 |
| 488             | Pozzo della ditta Morelli Domenico                               | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | Villa Rivalta, località La Tibia, mappale 10943 |
| 489             | Pozzo della ditta Morini Palmiro e figli                         | Reggio Emilia industriale          | Id.   | Pieve Modolena, località Castello, mappale 9211 |
| 490             | Pozzo della ditta Morlini Ferdinando                             | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | V. Roncocesi, mappale 33413                     |
| 491             | Pozzo della ditta Motti Armellini Carolina e Barchi Guido        | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | S. Pellegrino, località Canalina, mappale 23988 |
| 492             | Pozzo della ditta Motti Eros, Zuliani Franca e Zavan Maria       | Albinca irriguo                    | Id.   | Montericco, località Cà Rossa, mappale 322      |
| 493             | Pozzo della ditta Motti Sofia                                    | Reggio Emilia irriguo              | Id.   | Villa Coviolo, mappale 10022                    |
| 494             | Pozzo della ditta municipio di Cadelbosco Sopra                  | Cadelbosco Sopra alimentare        | Id.   | Località Cantone, mappale 2218                  |
| 495             | Pozzo della ditta municipio di Campagnola                        | Campagnola industriale             | Id.   | Macello pubblico, mappale 1588                  |
| 496             | Pozzo della ditta municipio di Campegine                         | Campegine alimentare               | Id.   | Caprara, località Oratorio, mappale 2207        |
| 497             | Pozzo della ditta municipio di Casalgrande                       | Casalgrande alimentare             | Id.   | Dinazzano, località via Canale, mappale 1445    |
| 498             | Pozzo della ditta municipio di Cavriago                          | Bibbiano industriale               | Id.   | Località Ghiardo, mappale 1616                  |
| 499             | Pozzo della ditta municipio di Correggio                         | Correggio alimentare               | Id.   | Budrio, località Scuola, mappale 2890-b         |
| 500             | Pozzo della ditta municipio di Correggio                         | Correggio alimentare               | Id.   | Prato, località Scuole, mappale 3661            |
| 501             | Pozzo della ditta comune di Correggio                            | Correggio alimentare               | Id.   | S. Martino, località Scuole, mappale 5608       |
| 502             | Pozzo della ditta municipio di Correggio                         | Correggio alimentare               | Id.   | S. Prospero Case Nuove, mappale 4666            |
| 503             | Pozzo della ditta municipio di Correggio                         | Correggio alimentare               | Id.   | Scuole Lemizzone, mappale 4747                  |
| 504             | Pozzo della ditta municipio di Correggio                         | Correggio alimentare               | Id.   | Fazzano cooperativa, mappale 2708               |
| 505             | Pozzo della ditta municipio di Correggio                         | Correggio alimentare               | Id.   | Scuole Fosdondo, mappale 4911                   |
| 506             | Pozzo della ditta municipio di Gattatico                         | Gattatico alimentare               | Id.   | Nocetolo, località Cantone, mappale 353         |
| 507             | Pozzo della ditta municipio di Guastalla                         | Guastalla alimentare               | Id.   | S. Rocco, località Carrabbio                    |
| 508             | Pozzo della ditta municipio di Guastalla                         | Guastalla alimentare               | Id.   | Località Piazza 1° Maggio, mappale 6571         |

| Numero d'ordine<br>1 | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)<br>2         | COMUNI<br>toccati od attraversati<br>3 | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua<br>4 | UBICAZIONE<br>5                                    |
|----------------------|--|--|--|--|
| 509                  | Pozzo della ditta municipio di Luzzara               | Luzzara alimentare                     | Per la quantità totale di acqua portata in superficie                | Località Capoluogo                                 |
| 510                  | Pozzo della ditta municipio di Luzzara               | Luzzara industriale                    | Id.  | Località Capoluogo                                 |
| 511                  | Pozzo della ditta municipio di Montecchjo            | Montecchjo irriguo                     | Id.  | Madonna dell'Olmo, mappale 1306                    |
| 512                  | Pozzo della ditta municipio di Montecchjo            | Montecchjo alimentare                  | Id.  | Aiola, mappale 3616                                |
| 513                  | Pozzo della ditta municipio di Novellara             | Novellara alimentare                   | Id.  | S. Giovanni, località Coop. Cons., mappale 3818    |
| 514                  | Pozzo della ditta municipio di Quattro Castella      | Quattro Castella alimentare            | Id.  | Montecavolo, località Fola, mappale 792            |
| 515                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Massenzatico, mapp. 13680                          |
| 516                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località Roncina, mappale 18838                    |
| 517                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Cavazzoli, località Centro, mappale 7057           |
| 518                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località Gardenia, mappale 15247                   |
| 519                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località Gardenia, mappale 2034                    |
| 520                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Cavazzoli, mappale 6917                            |
| 521                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | P. Modolena, località Chiesa, mappale 1558         |
| 522                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | V. Codemondo, mappale 9760                         |
| 523                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località Tondo, mappale 2040                       |
| 524                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | P. Modolena, località Case Vecchie, mappale 9245-b |
| 525                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Cavriago alimentare                    | Id.  | Località Prati Vecchi, mappale 425                 |
| 526                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Codemondo, mapp. 6812-b                            |
| 527                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località Roncina, mappale 9935                     |
| 528                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località Roncina, mappale 9429                     |
| 529                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località via Melato, mappale 6515                  |
| 530                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Località viale Isonzo, mappale 19750               |
| 531                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Cavriago alimentare                    | Id.  | Località C. Corti, mappale 2080                    |
| 532                  | Pozzo della ditta municipio di Reggio Emilia         | Reggio Emilia alimentare               | Id.  | Bassarola Bassa, mappale 38000                     |
| 533                  | Pozzo della ditta municipio di Scandiano             | Scandiano industriale                  | Id.  | Località P. Campobono, mappale 3908                |
| 534                  | Pozzo della ditta municipio di S. Ilario d'Enza      | S. Ilario d'Enza alimentare            | Id.  | Calerno, località Bella Rosa, mappale 209          |
| 535                  | Pozzo della ditta Musetti Antonio                    | Reggio Emilia irriguo                  | Id.  | Roncocesi, mappale 7424                            |
| 536                  | Pozzo della ditta Musi Pietro                        | Luzzara irriguo                        | Id.  | Casoni, mappale 2464                               |
| 537                  | Pozzo della ditta Musiari dott. Ernesto e Giuseppina | Gattatico irriguo                      | Id.  | Località Lagretto, mappale 1187                    |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)  | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5   |
| 538             | Pozzo della ditta Muzzi Marco Brenno   | Bibbiano<br>irriguo               | Per la quantità totale di<br>acqua portata in super-<br>ficie   | Barco, località Stazione,<br>mappale 519              |
| 539             | Pozzo della ditta Negri Francesco  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | V. Roncocesi, mapp. 7443                              |
| 540             | Pozzo della ditta Neri Enrico  | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Taneto, località Ponte En-<br>za, mappale 1501        |
| 541             | Pozzo della ditta Neri Enrico ed altri   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Sabbione, località Mulino,<br>mappale 12310-B         |
| 542             | Pozzo della ditta Notari Anna in Zani-<br>chelli   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Roncocesi, località Zel-<br>dina, mappale 7919        |
| 543             | Pozzo della ditta Opera Pia Calzolari  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Codemondo, località Infer-<br>no, mappale 1552        |
| 544             | Pozzo della ditta Opera Pia Orfanatrofi  | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Villa Aiola, mappale 469                              |
| 545             | Pozzo della ditta Opera Pia Sartori di<br>S. Polo d'Enza   | S. Polo d'Enza<br>irriguo         | Id.   | Località Ponténovo, map-<br>pale 1232                 |
| 546             | Pozzo della ditta Opera Piccole figlie<br>di S. Francesco - Cenacolo France-<br>scano di Reggio Emilia | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Canali Villa Borellini,<br>mappale 36147              |
| 547             | Pozzo della ditta ospedale « Opera Pia<br>Sartori » ed E.C.A. di S. Polo d'Enza                        | S. Polo d'Enza<br>irriguo         | Id.   | Casale, località Dossi,<br>mappale 252/286            |
| 548             | Pozzo della ditta Opera Piccole Figlie di<br>S. Francesco (Cenacolo Francescano)                       | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Canali, località Mala-<br>goli, mappale 11744   |
| 549             | Pozzo della ditta Oppici Tullo   | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Mappale 1041  |
| 550             | Pozzo della ditta Ortalli cav. Andrea  | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Località Pantaro, mappa-<br>le 1053-c                 |
| 551             | Pozzo della ditta Ortalli cav. Andrea  | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Località Pantaro, mappa-<br>le 3097                   |
| 552             | Pozzo della ditta ospedale B. V. della<br>Misericordia   | Castelnuovo Sotto<br>alimentare   | Id.   | Mappale 1817  |
| 553             | Pozzo della ditta ospedale « Carlo Sar-<br>tori »  | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Piazza, mappale 1819                                  |
| 554             | Pozzo della ditta Ovi Lucia ved. Gra-<br>moli  | Viano<br>irriguo                  | Id.   | Cà de' Grassi, località Fra-<br>na, mappale 3116      |
| 555             | Pozzo della ditta Ovi Lucia ved. Gra-<br>moli  | Viano<br>irriguo                  | Id.   | Cà de' Grassi, località Fra-<br>na, mappale 3117      |
| 556             | Pozzo della ditta Paderni Battista   | Scandiano<br>irriguo              | Id.   | Pratissolo, località Marche-<br>sato, mappale 1079    |
| 557             | Pozzo della ditta Paderni Battista   | Scandiano<br>irriguo              | Id.   | Pratissolo Marchesato,<br>mappale 1079                |
| 558             | Pozzo della ditta Panciroli Amleto Gino  | Bibbiano<br>irriguo               | Id.   | Barco, località Centro,<br>mappale 5245               |
| 559             | Pozzo della ditta Panciroli Dilva ved.<br>Poppi  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | S. Bartolomeo, località Ca-<br>sinazzo, mappale 10626 |
| 560             | Pozzo della ditta Panciroli Pietro   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | S. Bartolomeo, località<br>Rubbianino, mapp. 10836    |
| 561             | Pozzo della ditta Panciroli Pietro   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | S. Bartolomeo, mappale<br>10839                       |
| 562             | Pozzo della ditta Parmeggiani Gugliel-<br>mo   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Bagno, mappale 25748                            |
| 563             | Pozzo della ditta Pasini Ambrogio-Enzo   | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Rivalta, mappale 15642                                |
| 564             | Pozzo della ditta Paterlini Pompeo   | Campegine<br>industriale          | Id.   | Località Casinetto, map-<br>pale 891                  |
| 565             | Pozzo della ditta Paterlini comm. Pom-<br>peo  | Campegine<br>irriguo              | Id.   | Centro, località Massa,<br>mappale 974                |
| 566             | Pozzo della ditta Paterlini Pompeo   | Campegine<br>irriguo              | Id.   | Località Massa, mappale<br>864                        |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                               | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                      |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5   |
| 567             | Pozzo della ditta Pattacini Alfredo ed altri                          | Montecchio irriguo                | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Località Strada Calerno, mappale 3462           |
| 568             | Pozzo della ditta Pattacini Ariosto                                   | Montecchio irriguo                | Id.   | Località Pozzoferrato, mappale 1638             |
| 569             | Pozzo della ditta Pedocchi Bartolomeo                                 | Scandiano irriguo                 | Id.   | Arceto, località Pattieri, mappale 431          |
| 570             | Pozzo della ditta Pedrelli Edmondo                                    | Montecchio irriguo                | Id.   | Casoni, località Rampata, mappale 156-b         |
| 571             | Pozzo della ditta Pe' Francesco                                       | Albinea irriguo                   | Id.   | Borzano, località Noce, mappale 814             |
| 572             | Pozzo della ditta Pellicciari, Ferri e Cagni                          | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Ghiardo, mappale 3847-b                         |
| 573             | Pozzo della ditta Peterlini Olinto                                    | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Località Bazzarola, mappale 6286-b              |
| 574             | Pozzo della ditta Piazza Beniamino, Omero e Severino                  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Ghiarda, località Bassetta, mappale 10434       |
| 575             | Pozzo della ditta Pioli Angelo  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Favorita, mappale 389           |
| 576             | Pozzo della ditta Pioli Vincenzo                                      | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Ceppo, mappale 974              |
| 577             | Pozzo della ditta Pinetti Ermete e Ghizoni Adolfina                   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | V. Roncesesi, località via Corte, mappale 17852 |
| 578             | Pozzo della ditta Ploia Narciso                                       | Luzzara irriguo                   | Id.   | Casoni, località Menocche, mappale 1143         |
| 579             | Pozzo della ditta Poldi Ildebrando e Manfredi Aldo                    | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, località Ripa, mappale 10842     |
| 580             | Pozzo della ditta Poli Pietro   | Reggio Emilia industriale         | Id.   | Villa Cadè, località Stazione, mappale 8233-h   |
| 581             | Pozzo della ditta Poli Possidio                                       | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Berverde, mappale 227           |
| 582             | Pozzo della ditta Poli dott. Umberto                                  | Albinea irriguo                   | Id.   | Capriolo, mappale 308                           |
| 583             | Pozzo della ditta Politi Carlo  | Casalgrande irriguo               | Id.   | Boglion, località Strada Canaletto, mappale 891 |
| 584             | Pozzo della ditta Ponti Dante   | Scandiano irriguo                 | Id.   | Arceto, località Casolette, mappale 5686        |
| 585             | Pozzo della ditta Ponticelli Martino                                  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Roncesesi, mappale 7120                         |
| 586             | Pozzo della ditta Prandi Giovanni                                     | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Ghiardo, mappale 4920                           |
| 587             | Pozzo della ditta Prandi Giuseppe e Benedetto                         | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Fossa, mappale 1464-a           |
| 588             | Pozzo della ditta Prati (già Ferrari Alessandro)                      | Scandiano irriguo                 | Id.   | Arceto, mappale 238                             |
| 589             | Pozzo della ditta Prati Guido e fratelli                              | Scandiano irriguo                 | Id.   | Località Casinazzo, mappale 3624                |
| 590             | Pozzo della ditta Prati Guido e fratelli                              | Albinea irriguo                   | Id.   | Borzano, località Noce, mappale 1005            |
| 591             | Pozzo della ditta Prati Pierino e Nando                               | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, mappale 10426                    |
| 592             | Pozzo della ditta Prebenda parrocchiale di Bibbiano                   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, mappale-2662                            |
| 593             | Pozzo della ditta Prebenda parrocchiale di Casale di S. Polo d'Enza   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Capoluogo, località Borgo, mappale 2148         |
| 594             | Pozzo della ditta Prebenda parrocchiale S. Ambrogio di Villa Rivalta  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, località Seraglio, mappale 10293 |
| 595             | Pozzo della ditta Prebenda parrocchiale di S. Pietro di Reggio Emilia | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Coviolo, località Palazzina, mappale 9926       |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)   | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                     |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|--|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5  |
| 596             | Pozzo della ditta Prodi Ferdinando e Natale   | Scandiano irriguo                 | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Chiozza, località Isola, mappale 2984-b        |
| 597             | Pozzo della ditta Punghelini Vasco  | Campegine irriguo                 | Id.   | Caprara, località Milanello, mappale 1046      |
| 598             | Pozzo della ditta Rabitti Alfredo ed Adelmo   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Gavasseto, località Giarola, mappale 12185-a   |
| 599             | Pozzo della ditta Rangone Bianca in Palazzi Trivelli  | Scandiano irriguo                 | Id.   | Fellegara, località Molino, mappale 1881       |
| 600             | Pozzo della ditta Rasori Prospero ed Olivio   | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Barcaccia, mappale 46                          |
| 601             | Pozzo della ditta Ravacchia Renato e Gino   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | V. Roncocesi, mapp. 1396                       |
| 602             | Pozzo della ditta Reggi dott. Walter e Pierina Rosina   | Montecchio irriguo                | Id.   | Pozzoferrato, mappale 1003                     |
| 603             | Pozzo della ditta Reggiani Bruno  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Malamasato, località Diolo, mappale 5216       |
| 604             | Pozzo della ditta Reggiani Dismo e fratelli   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Località La Fossa, mappale 991                 |
| 605             | Pozzo della ditta Regnani Giuseppe  | Scandiano irriguo                 | Id.   | Fellegara, mappale 818                         |
| 606             | Pozzo della ditta Regnani dott. Nando   | Scandiano irriguo                 | Id.   | Arceto, località Fosse, mappale 8737           |
| 607             | Pozzo della ditta Regnani dott. Nando   | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cella Torretta, mappale 7781             |
| 608             | Pozzo della ditta Reverberi Giovanni e Anceschi Romeo   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Favorita, mappale 3633                         |
| 609             | Pozzo della ditta Riccò Giuseppe  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, località Camera, mappale 3125          |
| 610             | Pozzo della ditta Riccò Giuseppe  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, località Tabarrina, mappale 3151       |
| 611             | Pozzo della ditta Riccò Virginio  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Valle, località Croce, mappale 4488            |
| 612             | Pozzo della ditta Righi Pietro  | Campegine irriguo                 | Id.   | Caprara, località Dazio, mappale 1203          |
| 613             | Pozzo della ditta Rinaldi Silvio e fratelli   | Scandiano irriguo                 | Id.   | Arceto, località Cimitero, mappale 300         |
| 614             | Pozzo della ditta Riva Bruno e fratelli   | Scandiano irriguo                 | Id.   | Pratissolo, località Cà Corrieri, mappale 1063 |
| 615             | Pozzo della ditta Riva Pietro e Giancarlo   | Quattro Castella irriguo          | Id.   | Forche, località Muccietta, mappale 1251       |
| 616             | Pozzo della ditta Rivi Tonino e Nardo   | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, mappale 3119                           |
| 617             | Pozzo della ditta Rocca dott. Luigi, dottor Giovanni; Pizzarotti Paolo, Anna-Pia, Gabriella; Bosi Anna; Gibertini Diva in Bonoretti | S. Ilario d'Enza irriguo          | Id.   | Località Corte Inzani, mappale 240             |
| 618             | Pozzo della ditta Rodino Alberto  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Cadè, località Canoncato, mappale 8085   |
| 619             | Pozzo della ditta Rollo Adele e Giovanni  | Albinea irriguo                   | Id.   | Fola, località Geminello, mappale 269          |
| 620             | Pozzo della ditta Rossi Ermete  | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | S. Bartolomeo, mappale 10504                   |
| 621             | Pozzo della ditta Rossi Giovanni e Palladini Liberata   | Albinea irriguo                   | Id.   | Località Fornace di Sotto, mappale 175         |
| 622             | Pozzo della ditta Rota Benso e Cagliari Fausta  | Gattatico irriguo                 | Id.   | Taneto, località Casino, mappale 1879          |
| 623             | Pozzo della ditta Rota Benso e Cagliari Fausta  | S. Ilario d'Enza irriguo          | Id.   | S. Eulalia, mappale 57                         |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE (da valle verso monte)   | COMUNI toccati od attraversati | LIMITI entro i quali si ritiene pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|--|--------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                              | 4   | 5   |
| 624             | Pozzo della ditta Rovatti Emilio e Giovanni                                      | Rubiera irriguo                | Per la quantità totale di acqua portata in superficie     | Località Contea, mappale 1144                       |
| 625             | Pozzo della ditta Ruffini Vittoria in Tucci                                      | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | S. Pellegrino, località Bazzarola Alta, mapp. 15691 |
| 626             | Pozzo della ditta Ruini Massimiliano   | Castellarano irriguo           | Id.   | Capoluogo, località Tressano, mappale 3578          |
| 627             | Pozzo della ditta Saccani Anny in Lari   | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | S. Maurizio, mappale 5217                           |
| 628             | Pozzo della ditta Salati Desolino, Franco e Romano                               | Campegine irriguo              | Id.   | Caprara, località Dazio, mappale 1112               |
| 629             | Pozzo della ditta Salsi Primo  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Pieve Modolena, località Buda, mappale 24234/24235  |
| 630             | Pozzo della ditta Santi Artemisio  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, località S. Rigo, mappale 18149      |
| 631             | Pozzo della ditta Santi Domenico   | Quattro Castella irriguo       | Id.   | Roncolo, località Fossetta, mappale 690             |
| 632             | Pozzo della ditta Saracchi Elena in Barilli                                      | Quattro Castella irriguo       | Id.   | Fornace, località Sedinelli, mappale 202            |
| 633             | Pozzo della ditta S.A.R.C.I.A. commissionaria della Fiat                         | Reggio Emilia industriale      | Id.   | Località Betonica, mappale 6892                     |
| 634             | Pozzo della ditta Sartori Arturo e Marco   | S. Polo d'Enza irriguo         | Id.   | Casale, località Barcaccia, mappale 23              |
| 635             | Pozzo della ditta Sartori Guglielmo  | Montecchio irriguo             | Id.   | Calestano, località Strada Bassa, mappale 3401      |
| 636             | Pozzo della ditta Sartori Guglielmo e cugini                                     | Montecchio irriguo             | Id.   | Barco, località Piazza V. mappale 1236              |
| 637             | Pozzo della ditta Sassatelli Battista e Bertolai Dante                           | Scandiano irriguo              | Id.   | Bosco, mappale 1016                                 |
| 638             | Pozzo della ditta Scalabrini Cesare e fratelli                                   | Scandiano irriguo              | Id.   | Chiozza, località Salde, mappale 3062               |
| 639             | Pozzo della ditta Scalabrini Clotilde in Lari                                    | Cavriago irriguo               | Id.   | Ghiardo, località Groppo, mappale 1812              |
| 640             | Pozzo della ditta Scalabrini Ugo   | Bibbiano irriguo               | Id.   | Ghiardo, mappale 1587                               |
| 641             | Pozzo della ditta Scarabelli Elio  | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, località Ghiarda, mappale 10387      |
| 642             | Pozzo della ditta Sforza Maria Luisa, Carina ved. Balsamo e Balsamo dottor Carlo | Reggio Emilia irriguo          | Id.   | Roncadella, mappale 12677                           |
| 643             | Pozzo della ditta Sidoli dott. Ugo   | Vezzano sul C. irriguo         | Id.   | Località Braglie, mappale 415                       |
| 644             | Pozzo della ditta Siliprandi Valente Maria                                       | Luzzara irriguo                | Id.   | Maso, località Buca Bertone, mappale 3382-b         |
| 645             | Pozzo della ditta Siliprandi Valente Maria                                       | Luzzara irriguo                | Id.   | Maso, località Bezzeccche, mappale 3103-b           |
| 646             | Pozzo della ditta Siliprandi Valente Maria                                       | Luzzara irriguo                | Id.   | Maso, località Gervasone, mappale 3090              |
| 647             | Pozzo della ditta Silvi Mario  | Bibbiano irriguo               | Id.   | Casale, località Palazza, mappale 5171              |
| 648             | Pozzo della ditta Simonazzi Antonio  | S. Ilario d'Enza irriguo       | Id.   | Falconara, mappale 781                              |
| 649             | Pozzo della ditta Simonazzi Giacomo e Melli Argentina                            | Montecchio irriguo             | Id.   | Quarticello, mapp. 1982-b                           |
| 650             | Pozzo della ditta Simonazzi Mario  | Gualtieri irriguo              | Id.   | Località Livello, mapp. 763                         |
| 651             | Pozzo della ditta Simonelli Francesca  | Scandiano irriguo              | Id.   | Ubersetto, mappale 2565                             |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                    | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2  | 3                                 | 4   | 5   |
| 652             | Pozzo della ditta Sirocchi Fernando                        | Montecchio<br>irriguo             | Per la quantità totale di<br>acqua portata in super-<br>ficie   | Pozzoferrato, località Ca-<br>sanova, mappale 2306  |
| 653             | Pozzo della ditta Sirocchi Fernando                        | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Pozzoferrato, località Ca-<br>sanova, mappale 2720  |
| 654             | Pozzo della ditta Smalterie Metallurgi-<br>che Emiliane    | Guastalla<br>industriale          | Id.   | Località via Cappuccini,<br>mappale 4734            |
| 655             | Pozzo della ditta Società agraria Costa<br>Casoni          | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Casoni, località Chiavico-<br>ne, mappale 2489      |
| 656             | Pozzo della ditta Società agraria Costa<br>Casoni          | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Casoni, località Orologio,<br>mappale 2061          |
| 657             | Pozzo della ditta Società agraria di Reg-<br>gio Emilia    | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Cavazzoli, mappale 6917                             |
| 658             | Pozzo della ditta Società agraria di Reg-<br>gio Emilia    | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Codemondo, mappale 9078                             |
| 659             | Pozzo della ditta Società Bisamar                          | Scandiano<br>irriguo              | Id.   | Località Palazzina, mappa-<br>le 2730               |
| 660             | Pozzo della ditta Società Bisamar                          | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Fogliano, mappale 16358                             |
| 661             | Pozzo della ditta Società cooperativa<br>cementori         | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Villa Rivalta, località Bi-<br>roccio, mappale 9879 |
| 662             | Pozzo della ditta Società cooperativa<br>« Nuova Aurora »  | Poviglio<br>industriale           | Id.   | Molinara, mappale 4648-B                            |
| 663             | Pozzo della ditta Società immobiliare<br>« San Salvatore » | Quattro Castella<br>irriguo       | Id.   | Puianello, località Vasca,<br>mappale 1585          |
| 664             | Pozzo della ditta Società immobiliare<br>« Stirone »       | S Ilario d'Enza<br>irriguo        | Id.   | Calerno, località Podere<br>Liberata, mappale 1018  |
| 665             | Pozzo della ditta Società « Impexport »                    | Bibbiano<br>industriale           | Id.   | Corniano, mappale 3842                              |
| 666             | Pozzo della ditta S.I.P. - T.I.M.O.                        | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località via Toschi, map-<br>pale 1343              |
| 667             | Pozzo della ditta S.n.c. Guerra Giusep-<br>pe e Arto       | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Rivalta, mappale 11032                              |
| 668             | Pozzo della ditta Soc. n.c. « Selene »                     | Cavriago<br>industriale           | Id.   | Via Repubblica, mappale<br>4863                     |
| 669             | Pozzo della ditta S.p.A. Calza Blok                        | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località Gardenia, mappa-<br>le 20668               |
| 670             | Pozzo della ditta S.p.A. « C.A.P.O.L.O. »                  | Montecchio<br>industriale         | Id.   | Centro, località via C.<br>Prampa, mappale 2480     |
| 671             | Pozzo della ditta S.p.A. Distillerie Reg-<br>giane         | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località via G. Fogliani,<br>mappale 4685           |
| 672             | Pozzo della ditta Società p.a. Distillerie<br>Reggiane     | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | San Prospero Laghetto,<br>mappale 4489              |
| 673             | Pozzo della ditta S.p.A. Edilizia Moder-<br>na Sesta       | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Villa Aiola, mappale 1247-b                         |
| 674             | Pozzo della ditta Società p.a. Edilizia<br>Moderna Sesta   | Montecchio<br>irriguo             | Id.   | Villa Aiola, mappale 516                            |
| 675             | Pozzo della ditta S.p.A. « E.L.S.A. »                      | Rubiera<br>industriale            | Id.   | Borgo Sole, mappale 653-a                           |
| 676             | Pozzo della ditta S.p.A. Fratelli Folo-<br>nari            | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località via Emilia Ospi-<br>zio, mappale 15387     |
| 677             | Pozzo della ditta S.p.A. Gallinari                         | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località via Talami, map-<br>pale 4770              |
| 678             | Pozzo della ditta S.p.A. La Suprema                        | Campegine<br>industriale          | Id.   | Caprara, località via Ro-<br>ma, mappale 571        |
| 679             | Pozzo della ditta S.p.A. Lombardini                        | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | Località via Nobili n. 4,<br>mappale 34             |
| 680             | Pozzo della ditta S.p.A. Lombardini Mo-<br>tori            | Reggio Emilia<br>industriale      | Id.   | P. Modolena, mappale 7269                           |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE (da valle verso monte)  | COMUNI toccati od' attraversati      | LIMITI entro i quali si ritiene pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE                                       |
|-----------------|---|--------------------------------------|---|--|
| 1               | 2   | 3                                    | 4   | 5  |
| 681             | Pozzo della ditta S.p.A. « Met-Al »   | Albinea industriale                  | Per la quantità totale di acqua portata in superficie     | Fola, mappale 409-b                              |
| 682             | Pozzo della ditta S.p.A. « Nuovo Calzificio Emiliano »                                    | Reggio Emilia industriale            | Id.   | Località via IV Novembre, mappale 17223          |
| 683             | Pozzo della ditta S.p.A. Panza Alessandro e figli   | Reggio Emilia industriale            | Id.   | Località via G. Vecchi, 6, mappale 4082          |
| 684             | Pozzo della ditta S.p.A. Reggiane O.M.I.  | Reggio Emilia industriale            | Id.   | S. Croce, località Ripar. Veicoli, mappale 4866  |
| 685             | Pozzo della ditta S.p.A. Reggiane O.M.I.  | Reggio Emilia industriale            | Id.   | S. Croce, località Parco Recuperi, mappale 4866  |
| 686             | Pozzo della ditta S.p.A. « Sportiva Reggiana »  | Reggio Emilia industriale            | Id.   | Villa Canali, mappale 11414                      |
| 687             | Pozzo della ditta S.p.A. Tintoria « Venus »   | Bibbiano industriale                 | Id.   | Località Cà Bianca, mappale 2009                 |
| 688             | Pozzo della ditta Società « Pibiplast »   | Correggio industriale                | Id.   | Località via per Reggio, mappale 5609            |
| 689             | Pozzo della ditta Società r.l. « Elmar » Escavazione Lavorazione Materiali aridi          | S. Polo d'Enza irriguo e industriale | Id.   | Barcaccia Berleté, mappale 5-a                   |
| 690             | Pozzo della ditta Società r.l. « Elmar »  | S. Polo d'Enza irriguo e industriale | Id.   | Barcaccia Berleté, mappale frontista ai 5-a      |
| 691             | Pozzo della ditta Società r.l. « Metanauto »  | Reggio Emilia industriale            | Id.   | Pieve Modolena, mappale 26703                    |
| 692             | Pozzo della ditta Società S.I.C.I.  | Reggio Emilia industriale            | Id.   | Località via Emilia-all'Angelo, mappale 1578     |
| 693             | Pozzo della ditta Soncini, Giovanni ed Enzo   | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | P. Modolena, località via Zobola, mappale 9253   |
| 694             | Pozzo della ditta Spaggiari fratelli  | S. Ilario d'Enza irriguo             | Id.   | Mappale 109                                      |
| 695             | Pozzo della ditta Spaggiari Palmira ved. Strozzi, Strozzi Cleonice, Genoveffa e Giampaolo | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Rivalta, località S. Rigo V. mappale 10350 |
| 696             | Pozzo della ditta Spaggiari Romolo  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Villa Gavassa, mappale 5340                      |
| 697             | Pozzo della ditta Spagni Anna ved. Ferrarini  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Fogliano; località Due Maestà, mappale 11975     |
| 698             | Pozzo della ditta Spagni Anna ved. Ferrarini  | Casalgrande irriguo                  | Id.   | Dinazzano; località via Statutaria, mappale 1463 |
| 699             | Pozzo della ditta Spagni Lauro  | Scandiano irriguo                    | Id.   | Ventose, località Le Fontane, mappale 2479       |
| 700             | Pozzo della ditta Spallanzani prof. Angiolino   | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Barco, mappale 269                               |
| 701             | Pozzo della ditta Spallanzani prof. Angiolino   | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Gavassa, mappale 3906                            |
| 702             | Pozzo della ditta Sternieri Vittorio  | Scandiano irriguo                    | Id.   | Pratissole, località Quattrostrade, mappale 1905 |
| 703             | Pozzo della ditta Sturloni Mora Luigi   | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | P. Modolena, mappale 7417                        |
| 704             | Pozzo della ditta Tagliavini Bruno, Abelardo e Camillo                                    | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Località Malamasato, mappale 1863                |
| 705             | Pozzo della ditta Tamagnini Enzo  | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Mangalana, località Razza, mappale 5127          |
| 706             | Pozzo della ditta Terrachini Laura in Ferri Ricchi  | Reggio Emilia irriguo                | Id.   | Roncina, mappale 9326                            |
| 707             | Pozzo della ditta Tesauri Camillo   | Bibbiano irriguo                     | Id.   | Corniano, località Ghiarda, mappale 3303         |
| 708             | Pozzo della ditta Tetrapak Carta  | Rubiera industriale                  | Id.   | Località Montecatini, mappale 992                |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                                     | COMUNI<br>toccati-od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE   |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|--|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5  |
| 709             | Pozzo della ditta Tondelli Claudia  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Per la quantità totale di<br>acqua portata in super-<br>ficie   | Villa Gavasseto mappale<br>14348                   |
| 710             | Pozzo della ditta Tondelli Luigi  | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Coviolo, mappale<br>10025                    |
| 711             | Pozzo della ditta Torreggiani Alfredo                                       | Campegine<br>irriguo              | Id.   | Località Razza, mappale<br>1738                    |
| 712             | Pozzo della ditta Torreggiani Mario   | Campegine<br>irriguo              | Id.   | Località Razza, mappale<br>2898                    |
| 713             | Pozzo della ditta Ugolotti Pietro   | S. Polo d'Enza<br>irriguo         | Id.   | Cornacchia, località Co-<br>lombarone, mappale 571 |
| 714             | Pozzo della ditta Ugolotti Primo  | Bibbiano<br>irriguo               | Id.   | Casale, località Tabarrina,<br>mappale 2682        |
| 715             | Pozzo della ditta Ugolotti Primo  | Bibbiano<br>irriguo               | Id.   | Casale, mappale 3350                               |
| 716             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Parma                    | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Taneto, località Ponte En-<br>za, mappale 1419     |
| 717             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Parma                    | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Taneto, località Corte Or-<br>talli, mappale 1735  |
| 718             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Parma                    | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | Taneto, località Taneto,<br>mappale 1821           |
| 719             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Parma                    | Gattatico<br>irriguo              | Id.   | S. Rocco, località Borra-<br>sca, mappale 1218-a   |
| 720             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Reggio Emilia            | Cavriago<br>irriguo               | Id.   | Località Nizzola, mappa-<br>le 1199                |
| 721             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Reggio Emilia            | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Codemondo, località Qua-<br>resimo, mappale 8825   |
| 722             | Pozzo della ditta Ufficio tecnico era-<br>riale di Reggio Emilia            | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Codemondo, località Qua-<br>resimo, mappale 9844   |
| 723             | Pozzo della ditta Uguzzoli Bruno  | S. Polo d'Enza<br>irriguo         | Id.   | Casale, località Cornacchia,<br>mappale 627        |
| 724             | Pozzo della ditta Vacondio Learco ed<br>Eber                                | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Cavazzoli, località S. Giu-<br>lio, mappale 7103   |
| 725             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 2741-a                               |
| 726             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 2741-a                               |
| 727             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 2741-b                               |
| 728             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 2741-b                               |
| 729             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 3103-a                               |
| 730             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 3574                                 |
| 731             | Pozzo della ditta Valente Paralupi in-<br>gegner Giuseppe                   | Luzzara<br>irriguo                | Id.   | Maso, mappale 3382-a                               |
| 732             | Pozzo della ditta Valentini Mario   | Scandiano<br>irriguo              | Id.   | S. Ruffino, località Brolo<br>Alto, mappale 2283   |
| 733             | Pozzo della ditta Vasirani Domenica ed<br>altri                             | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Rivalta, mappale 25690                             |
| 734             | Pozzo della ditta Vecchi Bice   | Scandiano<br>irriguo              | Id.   | S. Ruffino, mappale 2958                           |
| 735             | Pozzo della ditta Vercalli Giaiele in Pre-<br>dieri, Predieri Celso e Luisa | Reggio Emilia<br>irriguo          | Id.   | Villa Rivalta, località Ca-<br>sale, mappale 10266 |
| 736             | Pozzo della ditta Vercalli Lodovico (ora<br>gli eredi)                      | Bibbiano<br>irriguo               | Id.   | Casale, mappale 4156                               |
| 737             | Pozzo della ditta Veroni Fiorentino   | Quattro Castella<br>irriguo       | Id.   | Montecavolo, località Tem-<br>pie, mappale 941     |

| Numero d'ordine | DENOMINAZIONE<br>(da valle verso monte)                             | COMUNI<br>toccati od attraversati | LIMITI<br>entro i quali si ritiene<br>pubblico il corso d'acqua | UBICAZIONE  |
|-----------------|---|-----------------------------------|---|---|
| 1               | 2   | 3                                 | 4   | 5   |
| 738             | Pozzo della ditta Viappiani Franco e soci                           | Bibbiano irriguo                  | Per la quantità totale di acqua portata in superficie           | Barco, località Filo, mappale 1476                    |
| 739             | Pozzo della ditta Viappiani Piètro e Fantesini Rina                 | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Barco, località Ceppo, mappale 1002                   |
| 740             | Pozzo della ditta Viappiani Vincenzo e soci                         | Cavriago irriguo                  | Id.   | S. Giovanni, località Prello, mappale 1828-c          |
| 741             | Pozzo della ditta Villani Jaures, Tosi dott. Remo, Gallusi fratelli | S. Ilario d'Enza industriale      | Id.   | Località via Emiha, mappale 20-c                      |
| 742             | Pozzo della ditta Zanichelli Attilio e Aurelio                      | Scardiano irriguo                 | Id.   | Fellegara, mappale 4927                               |
| 743             | Pozzo della ditta Zanichelli Lorenzo                                | Scandiano irriguo                 | Id.   | Pratissolo, località Cà Fantuzzi, mappale 868         |
| 744             | Pozzo della ditta Zanni Florindo e Sergio                           | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Rivalta, mappale 1905                           |
| 745             | Pozzo della ditta Zannoni Ermenegildo                               | S. Polo d'Enza irriguo            | Id.   | Stradella, località Fosse, mappale 6133               |
| 746             | Pozzo della ditta Zannoni Pietro                                    | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Casale, località Palazza, mappale 3191                |
| 747             | Pozzo della ditta Zannoni Prospero                                  | Bibbiano irriguo                  | Id.   | Tugurio, località via Tabarina, mappale 3158          |
| 748             | Pozzo della ditta Zavaroni Anselmo                                  | Campegine irriguo                 | Id.   | Caprara, località Milanello, mappale 1047             |
| 749             | Pozzo della ditta Zoboli Giuseppe Reno                              | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, mappale 11624                           |
| 750             | Pozzo della ditta Zoboli geom. Reno                                 | Reggio Emilia irriguo             | Id.   | Villa Canali, località Raza, mappale 11631            |
| 751             | Pozzo della ditta Zucca Francesco e Asti Angela                     | Rio Saliceto industriale          | Id.   | Cà de' Frati, località Gligliola Vecchia, mappale 108 |
| 752             | Pozzo della ditta Zuccoli Adriana in Pompoli                        | Cavriago irriguo                  | Id.   | Quercioli, mappale 63                                 |
| 753             | Pozzo della ditta Zuccoli Franca in Nonis                           | Scandiano irriguo                 | Id.   | Pratissolo, località Villa Sandra, mappale 908        |
| 754             | Pozzo della ditta Zuccoli Ugo e Cesare                              | Scandiano irriguo                 | Id.   | Pratissolo, mappale 2647                              |

Roma, addì 8. settembre 1971

Il Ministro: LAURICELLA

(8386)

## DECRETO MINISTERIALE 6 ottobre 1971.

**Sostituzione del rappresentante del Ministero del bilancio e della programmazione economica in seno al consiglio di amministrazione dell'Ente nazionale per l'artigianato e le piccole industrie.**

## IL MINISTRO PER L'INDUSTRIA, IL COMMERCIO E L'ARTIGIANATO

Visto il decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 3 settembre 1946, n. 371, con il quale sono state stabilite le norme per la composizione del consiglio di amministrazione dell'Ente nazionale per l'artigianato e le piccole industrie (ENAPI), con sede in Roma;

Visto lo statuto dell'Ente predetto approvato con decreto del Presidente della Repubblica 22 ottobre 1963, n. 2179;

Visto l'art. 1 del decreto del Presidente della Repubblica 2 agosto 1967, n. 775, concernente la integrazione

dei consigli di amministrazione di taluni enti, ivi compreso l'ENAPI, con un rappresentante del Ministero del bilancio e della programmazione economica;

Visto il decreto ministeriale 12 maggio 1970, concernente la ricostituzione del consiglio di amministrazione dell'Ente nazionale per l'artigianato e le piccole industrie per un biennio a decorrere dalla data di pubblicazione del decreto stesso nella *Gazzetta Ufficiale*;

Vista la lettera n. 1/6413, in data 30 settembre c.a., con la quale il Ministero del bilancio, nel portare a conoscenza che il dott. Benedetto Bruzzese, proprio rappresentante in seno al consiglio di amministrazione dell'ENAPI ha chiesto di essere sollevato dall'incarico per ragioni personali, ha designato in sua sostituzione il direttore di divisione dott. Cataldo Liguori;

Ritenuta la opportunità di provvedere alla sostituzione richiesta dal Ministero del bilancio e della programmazione economica;

Decreta:

**Art. 1.**

A decorrere dalla data del presente decreto sono accettate le dimissioni rassegnate dal dott. Benedetto Bruzzese dall'incarico di rappresentante del Ministero del bilancio e della programmazione economica in seno al consiglio di amministrazione dell'Ente nazionale per l'artigianato e le piccole industrie.

**Art. 2.**

A decorrere dalla stessa data il dott. Cataldo Liguori è chiamato a far parte del consiglio di amministrazione dell'Ente nazionale per l'artigianato e le piccole industrie, in rappresentanza del Ministero del bilancio e della programmazione economica, in sostituzione del dott. Benedetto Bruzzese.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, addì 6 ottobre 1971

(9272)

*Il Ministro: GAVA*

DECRETO MINISTERIALE 15 ottobre 1971.

**Sostituzione di un sindaco effettivo del Consorzio di credito per le opere pubbliche.**

**IL MINISTRO PER IL TESORO**

Visto il regio decreto-legge 2 settembre 1919, n. 1627, convertito nella legge 14 aprile 1921, n. 488, e successive modificazioni, riguardante la costituzione del Consorzio di credito per le opere pubbliche, con sede in Roma;

Visto il regio decreto-legge 12 marzo 1936, n. 375, recante disposizioni per la difesa del risparmio e la disciplina della funzione creditizia e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto l'art. 37 del vigente statuto del Consorzio di credito per le opere pubbliche, ente di diritto pubblico con sede in Roma, riguardante la composizione e le modalità di nomina del collegio sindacale del consorzio medesimo;

Visto il proprio decreto in data 11 aprile 1969, con cui furono nominati i membri del collegio sindacale del suddetto istituto per il quadriennio 1969-1972, tra cui il dott. Pasquale Carbone, quale sindaco effettivo;

Considerato che il predetto dott. Carbone è deceduto ed occorre, pertanto, provvedere alla sua sostituzione nell'incarico in questione;

Decreta:

Il dott. Renato Simoncini è nominato sindaco effettivo del Consorzio di credito per le opere pubbliche, in sostituzione del dott. Pasquale Carbone, deceduto.

Il predetto dott. Simoncini, in caso di assenza o di impedimento del presidente del collegio sindacale, è incaricato del riscontro delle obbligazioni consorziali.

Il dott. Simoncini durerà in carica per il restante periodo del quadriennio 1969-1972.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, addì 15 ottobre 1971

(9509)

*Il Ministro: FERRARI-AGGRADI*

## DISPOSIZIONI E COMUNICATI

### MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

#### Trasferimento di notai

Con decreto ministeriale 5 ottobre 1971:

Giuliano Michele, notaio residente nel comune di Napoli, è trasferito nel comune di Genzano di Roma, distretto notarile di Roma.

Papi Vincenzo, notaio residente nel comune di Valmontone, distretto notarile di Roma, è trasferito nel comune di Roma.

Fanti Mario, notaio residente nel comune di Porto Recanati, distretto notarile di Macerata, è trasferito nel comune di Roma.

Antonelli Vincenzo, notaio residente nel comune di Bevagna, distretto notarile di Perugia, è trasferito nel comune di Civitavecchia, distretto notarile di Roma.

Macri Antonio, notaio residente nel comune di Spoleto, distretto notarile di Terni, è trasferito nel comune di Segni, distretto notarile di Roma.

(9343)

### MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

#### Vacanza della cattedra di filosofia del diritto presso la facoltà di scienze politiche dell'Università di Milano

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 3 del decreto legislativo luogotenenziale 5 aprile 1945, n. 238, si comunica che, presso la facoltà di scienze politiche dell'Università di Milano, è vacante la cattedra di filosofia del diritto, alla cui copertura la facoltà interessata intende provvedere mediante trasferimento.

Gli aspiranti al trasferimento alla cattedra anzidetta dovranno presentare le proprie domande direttamente al preside della facoltà, entro trenta giorni dalla pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

(9606)

#### Esito di ricorso

Con decreto del Presidente della Repubblica in data 18 dicembre 1970, registrato alla Corte dei conti il 30 marzo 1971, registro n. 24 Pubblica istruzione, foglio n. 270, è stato respinto il ricorso al Governo della Repubblica prodotto dalla signora Cordelia Flaiani, avverso il decreto ministeriale 27 luglio 1968, con cui è stato imposto il vincolo di notevole interesse pubblico, ai sensi della legge 29 giugno 1939, n. 1497, sulla zona della collina del Sacro Cuore, sita nel comune di Ascoli Piceno.

(9276)

### MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE

#### Passaggio dal demanio al patrimonio dello Stato di terreno in comune di Sabaudia

Con decreto del Ministro per l'agricoltura e le foreste di concerto con il Ministro per le finanze 9 agosto 1971, n. 1898, è stato disposto il passaggio dal demanio pubblico al patrimonio dello Stato, di un tratto di terreno di mq. 1900 sito in comune di Sabaudia riportato al catasto del comune di Sabaudia al foglio n. 112, partita speciale acque pubbliche.

(9281)

#### Avviso di rettifica

Il titolo del decreto ministeriale 4 settembre 1971, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 235 del 17 settembre 1971, è sostituito, sia nel sommario che alla pag. 5806, dal seguente:

« Denuncia di produzione e di giacenza delle uve e dei prodotti vinicoli della campagna 1971 e di quelle successive ».

(9284)

# CONCORSI ED ESAMI

## MINISTERO DELLA DIFESA

**Modifiche al bando di concorso per esami a venti (ora diciassette) posti di chimico, fisico e biologo coadiutore in prova nel ruolo del personale della carriera direttiva tecnica dei chimici, fisici e biologi dell'Esercito.**

### IL MINISTRO PER LA DIFESA

Vista la legge 18 marzo 1968, n. 249;

Vista la legge 28 ottobre 1970, n. 775;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 1970, n. 1077;

Visto il decreto ministeriale 7 novembre 1970, registrato alla Corte dei conti il 15 dicembre 1970, registro n. 66 Difesa, foglio n. 286 e pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 14 del 19 gennaio 1971, con il quale è stato indetto un concorso per esami a venti posti di chimico, fisico e biologo coadiutore di 2<sup>a</sup> classe in prova nel ruolo del personale della carriera direttiva tecnica dei chimici, fisici e biologi dell'Esercito, riservato a laureati in fisica ed a laureati in scienze biologiche;

Rilevata la necessità di adeguare il bando di concorso sopra citato in contrasto con le nuove norme contenute nel suddetto decreto del Presidente della Repubblica n. 1077/1970;

Accertato che la tabella di strutturazione della nuova pianta organica del sopracitato ruolo prevede un organico complessivo di sessanta unità, di cui quaranta posti sono riservati a laureati in chimica e in ingegneria chimica e venti posti a laureati in fisica e in scienze biologiche;

Considerato che ai sensi dell'art. 150, terzo comma, del ripetuto decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 1970, n. 1077, occorre riservare sul numero dei posti disponibili dal 1° luglio al 31 dicembre 1970 un sesto dei posti stessi per il concorso di passaggio di carriera previsto dall'art. 16 del decreto del Presidente della Repubblica medesimo;

Considerato che al 31 dicembre 1970 nel suddetto ruolo non erano presenti impiegati laureati in fisica e in scienze biologiche e che quindi alla stessa data del 31 dicembre 1970 erano disponibili tutti e venti i posti riservati ai suddetti laureati;

Considerato che in relazione alle suddette vacanze il sesto dei posti disponibili al 31 dicembre 1970 per i laureati in fisica e in scienze biologiche, da riservare al concorso di passaggio di carriera previsto dall'art. 16 del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 1077/1970, è di tre unità;

Considerato, infine, che detratto dal numero (venti) dei posti disponibili alla data del 31 dicembre 1970 il sesto dei posti stessi, corrispondente a tre (da riservare al concorso previsto dall'art. 16 del menzionato decreto del Presidente della Repubblica n. 1077/1970), sono diciassette i posti da conferire attraverso pubblico concorso e che, quindi, in tal senso deve essere modificato il decreto ministeriale 7 novembre 1970;

Decreta:

#### Art. 1.

L'art. 1 del decreto ministeriale 7 novembre 1970 indicato nelle premesse, è sostituito dal seguente:

«E' indetto un concorso per esami a diciassette posti di chimico, fisico e biologo coadiutore in prova nel ruolo del personale della carriera direttiva tecnica dei chimici, fisici e biologi dell'Esercito.

Dei suddetti diciassette posti, dodici sono riservati ai laureati in fisica e cinque ai laureati in scienze biologiche».

#### Art. 2.

Sono riaperti per trenta giorni, a decorrere dal giorno successivo a quello della pubblicazione del presente decreto nella *Gazzetta Ufficiale*, i termini per la presentazione delle domande di ammissione al concorso per esami a venti posti (ridotti a diciassette giusta art. 1 del presente decreto) di chimico, fisico o biologo coadiutore in prova nel ruolo del personale della carriera direttiva tecnica dei chimici, fisici e biologi dell'Esercito, indetto con decreto ministeriale 7 novembre 1970 e pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 14 del 19 gennaio 1971.

Le domande di ammissione al concorso si considerano prodotte in tempo utile anche se spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine indicato. A tal fine fa fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.

Il termine per la presentazione delle domande, ove scada in giorno festivo, sarà prorogato di diritto al giorno seguente non festivo. Le domande di partecipazione al concorso, già pervenute nei termini indicati dall'art. 3 del bando, si considerano valide.

#### Art. 3.

L'ultimo capoverso dell'art. 5 del decreto ministeriale 7 novembre 1970, indicato nelle premesse, è sostituito dal seguente:

«Inoltre l'aspirante dovrà specificare nella domanda di partecipazione al concorso, qualora intenda sostenere il colloquio facoltativo, la lingua e le due lingue relative a tale colloquio da scegliersi fra inglese, francese e tedesco (cfr. programma di cui all'allegato 1 al presente decreto).

Ove l'aspirante non formuli alcuna dichiarazione circa il colloquio facoltativo si riterrà che egli non intende sostenere tale colloquio».

#### Art. 4.

L'art. 9 del decreto ministeriale 7 novembre 1970 e l'allegato n. 3 al decreto medesimo, sono rispettivamente sostituiti dal seguente articolo e dall'allegato 1 al presente decreto:

«Con successivo decreto ministeriale saranno nominate le relative commissioni esaminatrici da comporre ai sensi dello art. 3 del decreto del Presidente della Repubblica 3 maggio 1957, n. 686.

Le prove scritte d'esame e le prove pratiche indicate nello allegato 1 al presente decreto si svolgeranno secondo il seguente diario, nella sede a fianco di ciascuna prova indicata:

#### PROVE PER I LAUREATI IN FISICA

*Prova scritta:* 20 gennaio 1972, ore 8, presso la Scuola unica inter FF.AA. Difesa A.B.C., Cecchignola (Roma).

*Prova pratica:* 14 febbraio 1972, ore 8, presso la cattedra di fisica nucleare dell'Istituto di fisica della facoltà di ingegneria, via Tiburtina n. 205, Roma.

In dipendenza del numero dei concorrenti, la prova pratica potrà aver luogo eventualmente per turni, nel suddetto giorno e nei successivi 16 e 18 febbraio 1972.

La suddivisione dei candidati nei vari turni verrà precisata in occasione della prova scritta.

#### PROVE PER I LAUREATI IN SCIENZE BIOLOGICHE

*Prova scritta:* 18 gennaio 1972, ore 8, presso la Scuola unica inter FF.AA. Difesa A.B.C., Cecchignola (Roma).

*Prova pratica:* 7 febbraio 1972, ore 8, presso l'Istituto di igiene «G. Sanarelli» dell'Università di Roma.

In dipendenza del numero dei concorrenti, la prova pratica potrà aver luogo eventualmente per turni, nel suddetto giorno e nei successivi 9 ed 11 febbraio 1972.

La suddivisione dei candidati nei vari turni verrà precisata in occasione della prova scritta.

I candidati che inoltreranno domanda di ammissione al concorso, a seguito della riapertura dei termini, dovranno presentarsi, per sostenere le prove d'esame, nei giorni indicati nel presente decreto senza alcun preavviso da parte di questo Ministero.

Al colloquio obbligatorio saranno ammessi i candidati che avranno riportato una media di almeno sette decimi nella prova scritta ed in quella pratica e non meno di sei decimi in ciascuna di esse.

Ai candidati che avranno conseguito l'ammissione al colloquio obbligatorio sarà data la relativa comunicazione con la indicazione del voto riportato nella prova scritta ed in quella pratica.

L'avviso per la presentazione al colloquio obbligatorio sarà dato ai singoli candidati almeno venti giorni prima di quello in cui essi debbono sostenerlo.

Il colloquio obbligatorio non si intende superato se il candidato non ottenga almeno la votazione di sei decimi.

Saranno ammessi al colloquio facoltativo (lingua e lingue estere) i soli candidati che avranno superato il colloquio obbligatorio. Il colloquio facoltativo sarà valutato in centesimi di punto — fino ad un massimo di 0,30 punti — per ogni lingua rispetto alla quale il colloquio stesso sia stato superato in

base al normale livello di sufficienza ed oltre, ed il voto così assegnato verrà aggiunto a quello riportato nel colloquio obbligatorio.

Il voto risultante costituirà quello definitivamente ottenuto dall'aspirante nel colloquio (obbligatorio e facoltativo).

La votazione complessiva di merito sarà stabilita dalla somma della media del voto riportato nella prova scritta, del voto riportato nella prova pratica e del voto complessivo ottenuto nel colloquio (obbligatorio e facoltativo).

Per essere ammessi a sostenere la prova scritta, la prova pratica ed il colloquio, i candidati dovranno presentarsi muniti di idoneo ed aggiornato documento di identificazione».

#### Art. 5.

L'art. 10 del decreto ministeriale 7 novembre 1970, è sostituito dal seguente:

«I concorrenti che avranno superato il colloquio e che si trovino nelle condizioni per essere considerati ex combattenti (o comunque a questi assimilati od equiparati) e per essere considerati, agli effetti della legge 2 aprile 1968, n. 482, invalidi del lavoro, invalidi di guerra, invalidi per servizio, invalidi civili di guerra, invalidi civili, sordomuti, orfani e vedove di guerra, orfani e vedove dei caduti per causa di servizio, orfani e vedove di caduti sul lavoro, figli e mogli di coloro che siano divenuti permanentemente inabili a qualsiasi lavoro per fatto di guerra o per servizio o del lavoro e profughi disoccupati (intendendosi per «profughi» oltre quelli di cui agli articoli 1 e 2 della legge 4 marzo 1951, n. 137 e dell'art. 1 della legge 27 febbraio 1958, n. 130, anche i connazionali rimpatriati dai territori africani di cui alle leggi 25 ottobre 1960, n. 1306; 25 febbraio 1963, n. 319; ed alla legge 19 ottobre 1970, n. 744) saranno tenuti, qualora intendano far valere il titolo alla riserva di posti prevista dallo art. 20 del regio decreto 8 maggio 1924, n. 843, e successive estensioni (cfr. art. 1 del regio decreto-legge 8 luglio 1941, n. 868) ed all'art. 12, ultimo comma, della predetta legge n. 482, ad esibire i documenti indicati nell'allegato 4 del bando di concorso.

Parimenti i concorrenti che avranno superato il colloquio ed abbiano ed intendano far valere titoli di preferenza a parità di merito in quanto appartengono ad una od a più di una delle categorie previste dall'art. 5, quarto comma, del decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3 (quale risulta integrato dall'art. 11 della legge 5 ottobre 1962, n. 1539, dallo art. 2 della legge 14 ottobre 1966, n. 851 e dalla legge 2 aprile 1968, n. 482) saranno tenuti ad esibire, per loro diretta iniziativa, i documenti indicati nello stesso allegato 4 al bando di concorso.

Il termine per la presentazione dei suddetti documenti è di venti giorni dalla data in cui i singoli concorrenti avranno sostenuto l'ultima prova del concorso.

I documenti si considereranno prodotti in tempo utile anche se spediti a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine suindicato.

A tal fine farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.

Il termine per la presentazione dei documenti, ove scada in giorno festivo, sarà prorogato di diritto al giorno seguente non festivo.

I documenti dovranno essere inviati al Ministero della difesa - Direzione generale per gli impiegati civili - Divisione XI - Palazzo dell'Esercito - 00100 Roma.

Ai fini del riconoscimento dei titoli validi sia per la riserva dei posti che per la preferenza a parità di merito è sufficiente che i rispettivi documenti siano presentati in unico esemplare».

#### Art. 6.

L'art. 12 del decreto ministeriale 7 novembre 1970, è sostituito dal seguente:

«I concorrenti dichiarati vincitori del concorso riceveranno di ciò apposita comunicazione ministeriale.

Ai fini dell'accertamento, nei loro confronti, dei requisiti per l'ammissione all'impiego, essi saranno, con la stessa comunicazione, invitati a presentare i documenti indicati nell'allegato 5 al bando di concorso.

Il termine per la presentazione dei documenti è di 30 giorni dalla data di ricezione, da parte del concorrente, della comunicazione di cui sopra (a pena di decadenza dal diritto ad essere mantenuto nella graduatoria dei vincitori, con conseguente preclusione dal diritto alla nomina).

I documenti si considereranno prodotti in tempo utile anche se spediti a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine suindicato.

A tal fine farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.

Il termine per la presentazione dei documenti, ove scada in giorno festivo, sarà prorogato di diritto al giorno seguente non festivo.

I documenti dovranno essere inviati al Ministero della difesa - Direzione generale per gli impiegati civili - Divisione XI - Palazzo dell'Esercito - 00100 Roma».

Il presente decreto sarà trasmesso alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addì 1° settembre 1971

Il Ministro: TANASSI

Registrato alla Corte dei conti, addì 12 ottobre 1971

Registro n. 49, foglio n. 40

ALLEGATO I

(cfr. art. 4 del decreto)

### PROGRAMMA D'ESAME PER I LAUREATI IN FISICA

#### PROVA SCRITTA

1) Svolgimento di un tema su un argomento di meccanica, od ottica, od elettrologia, o acustica, o elettronica o fisica nucleare, o termodinamica tra quelli sotto indicati:

Misure fondamentali; misure di pressione; manometri.  
Proprietà termiche della materia, termometria, pirometria.  
Stati della materia, cambiamenti di stato. Tensione di saturazione, liquefazione dei gas. Igommetria.  
Calorimetri, calori specifici, conducibilità termica, principi della termodinamica.  
Elasticità.

Velocità del suono, intensità sonora, proprietà acustiche dei materiali e degli ambienti, ultrasuoni.

Tensione superficiale. Viscosità. Pressione osmotica; fenomeni di assorbimento.

Sorgenti di luce, fotometria, misura degli indici di rifrazione; interferometri e loro applicazioni.

Strumenti ottici, descrizione, requisiti, verifiche, rettificazioni.

Analisi spettrale qualitativa e quantitativa, colorimetria. Polarizzazione. Doppia rifrazione. Saccarimetria.

Proprietà magnetiche dei materiali.  
Galvanometri: loro requisiti nei diversi impieghi; galvanometro balistico: oscillazioni, smorzamenti, sensibilità.

Elettrometri, misura statica dei potenziali, delle cariche, delle resistenze.

Pile e accumulatori, vari tipi, loro impiego, manutenzione.  
Forze elettromotrici, loro impiego nella chimica delle soluzioni.

Correnti alternate, raddrizzatori.  
Valvole termoioniche, loro vari impieghi, circuiti elettronici.

Semiconduttori (diodi, transistor, ecc.), caratteristiche e loro impiego.

Microfoni, telefoni, altoparlanti.  
Onde elettromagnetiche.

Raggi X, produzione, dosaggio, spettro, effetti fisici e fisiologici.

Microscopio elettronico, celle fotoelettriche; vari tipi ed impieghi.

Costituzione dell'atomo, isotopi, le particelle elementari; radioattività e sua misura.

Disintegrazioni atomiche.  
Proprietà corpuscolari delle radiazioni. Fotoni. Origine delle radiazioni.

Cenni di meteorologia.

N.B. — Alla commissione esaminatrice è lasciata ogni determinazione circa la durata della prova ed i testi che i concorrenti potranno consultare.

#### PROVA PRATICA

Misura di carattere sperimentale nel campo dell'elettronica, o dell'ottica, o della radioattività, con relazione scritta ed esame critico dei risultati ottenuti.

#### COLLOQUIO OBBLIGATORIO

1) Discussione sugli argomenti trattati nello svolgimento della prova scritta e sui risultati della prova pratica.

2) Impostazione, per la risoluzione numerica, di un problema di meccanica, o di elettrologia, o di termodinamica.

3) Colloquio su:

argomenti facenti parte del programma analitico previsto per la prova scritta;

apparecchiature di laboratorio ed industriali di più corrente e moderno impiego;

legislazione relativa all'impiego, maneggio, trasporto e conservazione dei prodotti esplosivi, dei prodotti tossici e dei materiali radioattivi. Nozioni;

legislazione relativa alla prevenzione degli infortuni sul lavoro. Nozioni;

diritto amministrativo. Nozioni limitate all'organizzazione amministrativa dello Stato ed allo stato giuridico degli impiegati e degli operai;

ordinamento degli Stati maggiori e degli organi centrali del Ministero della difesa.

#### COLLOQUIO FACOLTATIVO

Lingua straniera: lettura e versione in italiano di una o due lingue straniere, a scelta del candidato, di brani di letteratura tecnica. La lingua, o le lingue straniere prescelte dovranno essere precisate dal candidato nella domanda di ammissione al concorso.

### PROGRAMMA D'ESAME PER I LAUREATI IN SCIENZE BIOLOGICHE

#### PROVA SCRITTA

1) Svolgimento di un tema su uno degli argomenti di biologia generale o di anatomia, o botanica, o zoologia, o di fisiologia generale o di igiene, o di microbiologia, o di parassitologia qui sotto indicati:

Composizione chimica della materia vivente. Sua struttura.

La cellula: forma, funzione, differenti tipi di cellule. Costituenti cellulari e loro funzioni. Moltiplicazione cellulare.

La teoria dell'evoluzione. Stato attuale del problema evolutivo.

Classificazione dei viventi. Specie e razze. I principali tipi dell'organizzazione animale.

Sistema osseo; sistema muscolare; sistema nervoso; vasi e cuore.

Il sangue. Organi ed apparati. Comparazione dei sistemi umani con quelli delle principali specie biologiche.

Segmentazione dell'uovo. Gastrulazione e differenziamento dei foglietti embrionali. Sviluppo determinativo e processi morfologici.

Sviluppo embrionale degli anfibi, dei pesci, dei rettili, uccelli, mammiferi.

Variabilità. Leggi di Mendel sull'ereditarietà.

Teoria cromosomica dell'eredità. Geni e mutazioni. Genetica umana.

Corneo e tallo. Piante superiori ed inferiori. Cenni sulla riproduzione delle piante.

Elementi di fisiologia vegetale. Classificazione dei vegetali.

Classificazione del mondo animale. Protozoi. Metazoi. Plasmiodromi. Ciliati. Poriferi. Celenterati. Platelminti. Nematelminti. Artropodi. Molluschi. Echinodermi. Precordati. Cordati. Tunicati. Cefalocordati. Vertebrati.

Sistemi enzimatici, vitamine, ormoni.

Il fabbisogno alimentare ed il metabolismo. Fisiologia del corpo umano.

Le proteine (complesse e semplici); gli aminoacidi.

Gli idrati di carbonio; i lipidi.

Classificazione dei microorganismi. Riproduzione dei microorganismi.

Microorganismi utili e dannosi. L'immunità.

L'igiene delle abitazioni, degli abitati, dell'ambiente. Epidemiologia.

Vettori e veicoli di malattie. Profilassi (vaccini e sieri).

Criteri di potabilità di un'acqua. Il latte.

Endo ed ectoparassiti. Platelminti parassiti. Nematelminti parassiti.

Insetti utili e dannosi. Anopluri, emitteri, ditteri, afanitteri.

Condizioni ambientali. Ambienti biologici. Rapporti fra viventi. Equilibri biologici.

*N.B.* — Alla commissione esaminatrice è lasciata ogni determinazione circa la durata della prova ed i testi che i concorrenti potranno consultare.

#### PROVA PRATICA

Approntamento ed esame microscopico di un preparato microbiologico o istologico, con caratterizzazione rispettivamente di microrganismi e di tessuti animali, oppure apprezzamento della conta leucocitaria e di globuli rossi, con relazione scritta.

#### COLLOQUIO OBBLIGATORIO

1) Discussione sugli argomenti trattati nello svolgimento della prova scritta e sui risultati della prova pratica.

2) Colloquio su:

argomenti facenti parte del programma analitico previsto per la prova scritta;

apparecchiatura di laboratorio ed industriali di più corrente e moderno impiego;

legislazione relativa all'impiego, maneggio, trasporto e conservazione dei prodotti esplosivi, dei prodotti tossici e dei materiali radioattivi. Nozioni;

legislazione relativa alla prevenzione degli infortuni sul lavoro. Nozioni;

diritto amministrativo. Nozioni limitate alla organizzazione amministrativa dello Stato ed allo stato giuridico degli impiegati e degli operai;

ordinamento degli Stati maggiori e degli organi centrali del Ministero della difesa.

#### COLLOQUIO FACOLTATIVO

Lingua straniera: lettura e versione in italiano di una o due lingue straniere, a scelta del candidato, di brani di letteratura tecnica. La lingua, o le lingue straniere prescelte dovranno essere precisate dal candidato nella domanda di ammissione al concorso.

*Il Ministro: TANASSI*

(9414)

**Avviso relativo alla pubblicazione del decreto di nomina ad operaio dello Stato dei vincitori del concorso a seicento posti, nella categoria degli operai comuni per la qualifica di mestiere di « manovale specializzato ».**

Nel Giornale ufficiale del Ministero della difesa, dispensa 32ª del 7 agosto 1971, è stato pubblicato il decreto ministeriale datato 12 maggio 1971, registrato alla Corte dei conti il 5 giugno 1971, registro n. 30 Difesa, foglio n. 204, concernente la nomina ad operaio dello Stato di ventuno dei vincitori del concorso a seicento posti di operaio comune, per la qualifica di mestiere di « manovale specializzato » (posti centottantadue).

(9454)

### MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE

**Avviso relativo alla pubblicazione dei risultati del concorso ad un posto di operaio di 2ª categoria con qualifica di fabbro fuciatore nel ruolo degli operai permanenti.**

In data 8 ottobre 1971 sono stati pubblicati nel supplemento al Bollettino ufficiale n. 10 del Ministero dell'agricoltura e delle foreste i risultati del concorso, indetto con decreto ministeriale 9 dicembre 1969, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 242 del 24 settembre 1970, ad un posto di operaio di 2ª categoria con qualifica di fabbro fuciatore nel ruolo degli operai permanenti.

(9488)

**MINISTERO DEL TESORO**

**Nomina di un membro aggiunto alla commissione esaminatrice del concorso per esami a centoventi posti di consigliere di 3<sup>a</sup> classe in prova (ora consigliere) nel ruolo della carriera direttiva dei servizi centrali della Ragioneria generale dello Stato.**

**IL MINISTRO PER IL TESORO**

Visto il testo unico approvato con decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 3 maggio 1957, n. 686;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 5;

Visto il proprio decreto 6 aprile 1970, registrato alla Corte dei conti il 4 maggio stesso anno, registro n. 14, foglio n. 381, con il quale venne bandito un concorso per esami a centoventi posti di consigliere di 3<sup>a</sup> classe in prova (ora consigliere) nel ruolo della carriera direttiva dei servizi centrali della Ragioneria generale dello Stato;

Visti i propri decreti 3 dicembre 1970, 25 gennaio e 9 febbraio 1971, con i quali venne disposta la nomina della commissione esaminatrice del suddetto concorso;

Ravvisata la necessità di integrare la commissione predetta con un membro aggiunto per l'espletamento delle prove di lingue estere;

**Decreta:**

Il prof. Stefano Giacomino, titolare ordinario per l'insegnamento delle lingue estere presso l'istituto tecnico commerciale «Leonardo da Vinci» in Roma, è nominato membro aggiunto della commissione esaminatrice del concorso citato nelle premesse per l'espletamento delle prove di lingue estere.

Al sopraindicato membro aggiunto della commissione esaminatrice compete il compenso previsto dal decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 5.

Il presente decreto sarà trasmesso alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addì 3 agosto 1971

*Il Ministro:* FERRARI-AGGRADI

Registrato alla Corte dei conti, addì 9 settembre 1971

Registro n. 29 Tesoro, foglio n. 76

(9452)

**MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE**

**Avviso relativo alla pubblicazione della graduatoria del concorso per titoli, integrato da un colloquio, per la nomina a due posti di ispettore centrale di 2<sup>a</sup> classe per l'istruzione secondaria di primo grado, classica, scientifica e magistrale, tecnica e professionale, con speciale riferimento alle esigenze relative all'insegnamento della tecnologia meccanica, laboratorio e disegno professionale, negli istituti professionali.**

Nel Bollettino ufficiale n. 16-17 del 22-29 aprile 1971 - parte II, del Ministero della pubblica istruzione, è stato pubblicato il decreto ministeriale 15 gennaio 1971, relativo all'approvazione della graduatoria generale di merito e dichiarazione del vincitore del concorso per titoli, integrato da un colloquio, per la nomina a due posti di ispettore centrale di 2<sup>a</sup> classe (coeff. 580) per l'istruzione secondaria di 1<sup>o</sup> grado, classica, scientifica e magistrale, tecnica e professionale, con speciale riferimento alle esigenze relative all'insegnamento della tecnologia meccanica, laboratorio e disegno professionale, negli istituti professionali.

(9330)

**UFFICIO VETERINARIO PROVINCIALE DI FIRENZE**

**Commissione giudicatrice del concorso a posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Firenze**

**IL VETERINARIO PROVINCIALE**

Visto il proprio decreto n. 263 del 22 gennaio 1971, con il quale è stato bandito un concorso per titoli ed esami per il conferimento di posti di veterinario condotto vacanti in provincia di Firenze al 30 novembre 1970;

Atteso che la scadenza per la presentazione delle domande era stata fissata fissata alle ore 12 del 30 aprile 1971;

Atteso che risultano pervenute n. 44 domande di partecipazione;

Ritenuto di dover provvedere alla nomina della commissione giudicatrice;

Visto il decreto del medico provinciale di Firenze n. 3538 del 24 settembre 1971, con il quale il prof. Panichi Giovanni è stato nominato componente della costituenda commissione, a norme dell'articolo unico della legge 8 marzo 1968, n. 220;

Viste le designazioni del Ministero della sanità, della prefettura di Firenze e dell'ordine dei veterinari;

Visto l'art. 10 del decreto del Presidente della Repubblica 23 ottobre 1963, n. 2211, che ha modificato l'art. 47 del regio decreto 11 marzo 1935, n. 281;

**Decreta:**

La commissione giudicatrice del concorso a posti di veterinario condotto vacanti in provincia di Firenze al 30 novembre 1970, è così costituita:

**Presidente:**

Carlucci dott. Marcello, ispettore generale del Ministero della sanità.

**Componenti:**

Lattarulo dott. Antonio, vice prefetto ispettore in servizio presso la prefettura di Firenze;

Taddei dott. Giordano, ispettore generale veterinario del Ministero della sanità;

Paltrinieri prof. Sebastiano, direttore dell'istituto di clinica medica veterinaria dell'Università di Pisa;

Romboli prof. Bruno, direttore dell'istituto di anatomia patologica veterinaria dell'Università di Pisa;

Panichi prof. Giovanni, veterinario condotto del comune di Castelfiorentino.

**Segretario:**

Narducci dott. Stefano, consigliere del Ministero della sanità.

La commissione avrà sede presso l'ufficio del veterinario provinciale di Firenze, via Cavour, 82.

Le prove di esame avranno luogo non prima di un mese dall'avvenuta pubblicazione del presente decreto nella *Gazzetta Ufficiale*.

Il presente decreto verrà inserito nel Foglio annunci legali della provincia e, per otto giorni consecutivi, agli albi pretori di questo ufficio, della prefettura di Firenze e dei comuni interessati.

Firenze, addì 16 ottobre 1971

*Il veterinario provinciale:* TASSELLI

(9580)

ANTONIO SESSA, direttore

ACHILLE DE ROGATIS, redattore